

# Arriba

Madrid, sábado 9 de septiembre de 1972



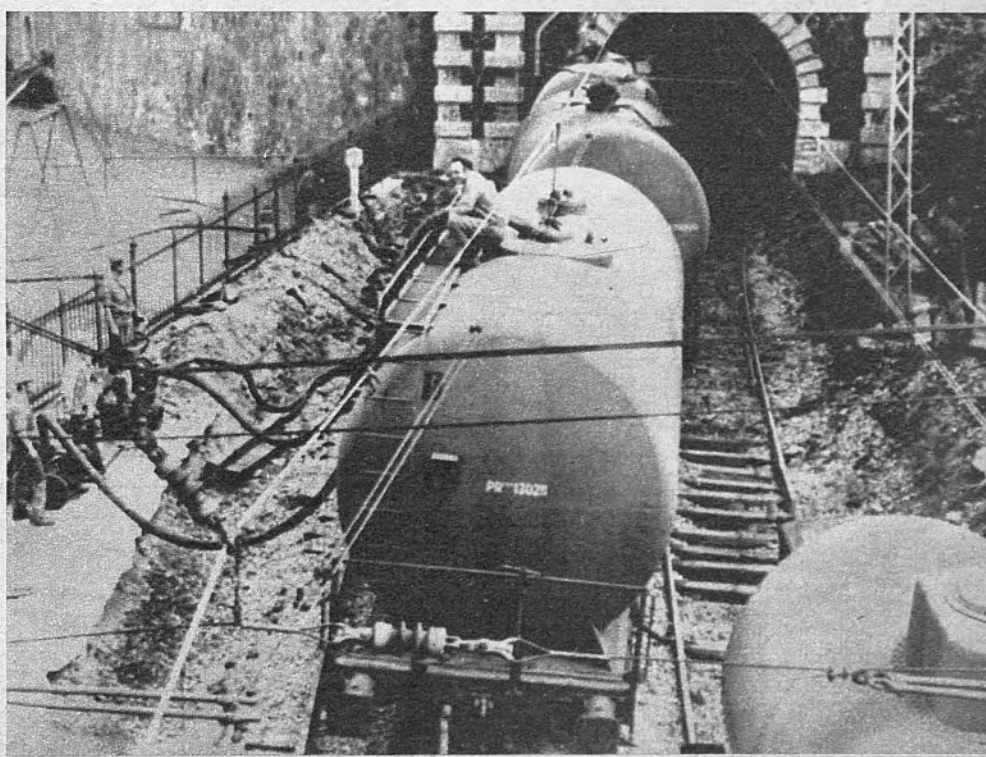
## REPRESALIAS DE ISRAEL

No se ha hecho esperar la reacción de Israel a los sucesos sangrientos de Munich. A la concentración de tropas ante las fronteras de Siria y Líbano han seguido las incursiones en sus territorios. Primero, por tierra, penetración en el sur de Líbano, causando varios muertos y heridos. Después, sus fuerzas del aire realizaron varias incursiones sobre campos de refugiados de Siria y de Líbano, causando también un número no determinado de muertos y heridos. La tensión en Oriente Medio va en aumento.



### OCHO MUERTOS EN UN CLUB DE GOLF

Una banda de hombres enmascarados, armados de metralletas, irrumpieron en un club de golf de Fountain Valley (Islas Vírgenes), matando a ocho personas en una frenética orgía de muerte. Los empleados proceden a la limpieza después de las investigaciones



### DESCARRILAMIENTO EN SANTURCE

Tres vagones -cisterna de un tren de mercancías se salieron de la vía férrea cerca de Santurce, provocando la interrupción del servicio de viajeros. Las cisternas, llenas de gasolina, tuvieron que ser vaciadas y retiradas para proceder al arreglo de la vía (Cifra).





## NO A LOS ASIATICOS DE UGANDA

A pesar de las buenas promesas del Gobierno británico para absorber al menos una parte de los asiáticos expulsados de Uganda, la realidad es que un gran sector de la población inglesa se ha colocado en contra de esta nueva oleada de inmigrantes, como lo demuestra esta manifestación en Londres, en la que se enarbolan pancartas de "Stop a la inmigración", que agrava el paro



### MARCELO CAETANO, EN BRASIL

El jefe de Gobierno de Portugal, profesor Marcelo Caetano, estrecha las manos de algunos miembros de la colonia portuguesa en Sao Paulo durante el viaje que está realizando por todo Brasil. Marcelo Caetano ha recibido recientemente la Medalla de Honor de Brasil



### HEATH CON LOS REYES DE TONGA

El primer ministro británico, Edward Heath, charla amistosamente con el Rey Taufa Ahau Tupou y la Reina Mata Aho, Monarcas de la isla de Tonga, en su residencia de Downing Street, donde acudieron a visitarle aprovechando su estancia en Londres. (Foto Europa Press.)





## MUJERES EN LA ESCUELA MILITAR

Estas siete muchachas son las primeras mujeres que ingresan en la Escuela Politécnica Militar de París, de gran prestigio internacional. En la foto aparecen con el ministro francés de Defensa, Michel Debré, en los jardines de su residencia, donde acudieron a saludarle. (Cifra.)



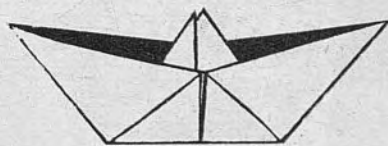
## INFRUCTUOSA BUSQUEDA

Soldados sudvietnamitas registran las aldeas próximas a la carretera número 1, donde es acusada la presencia de guerrilleros del Vietcong. Sin embargo, la búsqueda resultó infructuosa: sólo un grupo de niños abandona la zona con lo más imprescindible. (Foto Europa.)



## DARA ESCOLTA A LOS PRISIONEROS

La señora Cora Weis, miembro de una organización pacifista norteamericana, aparece en la foto durante la rueda de Prensa en que anunció a los periodistas su intención de trasladarse a Hanoi y acompañar a los prisioneros liberados por el Vietcong hasta Estados Unidos.



# Con vistas al negocio

**H**AY psicólogos que estiman inconveniente la desaparición de la agresividad humana. Creen que anularía al hombre y lo más que se atreven a postular es su atenuación. Un hombre sin agresividad, una raza hecha a base de Franciscos de Asís —el de la segunda época, no el de los conflictos familiares— acabaría, según ellos, debilitándose y extinguiéndose. El tema es arduo, pero lo que está claro es que la soñada desaparición de la agresividad debe ser simultánea para impedir que los agresivos que queden se hagan los amos. Ocurre como con los intentos de desarme: o rompen todos la baraja atómica o seguimos jugando a matarnos.

Mientras se llega a un acuerdo sobre la conveniencia de que el hombre pierda o no sus atávicos instintos agresores, algunas personas, mucho más evolucionadas, optan por algo bastante más práctico: aprovecharlos. El cine va a la cabeza en esa carrera de la explotación de la violencia. (Antes los indios morían mucho, favorecidos por esa estrategia de tío-vivo en torno a las abordadas diligencias. A fuerza de pasar una y otra vez, hasta los peores tiradores de rostro pálido acababan acertando. Por otra parte, sus alaridos clamorosos evitaban el factor sorpresa, tan estimado en guerras y guerrillas. Pero los pieles rojas del cine morían de un modo aséptico y podemos decir que incruento, porque no se vertía nada. Tampoco en las películas de «gangsters» llegaba la sangre al río en las calles de Chicago. Morían en abundancia, pero no manchaban nada.) Ahora el cine dispone de cámaras mucho más minuciosas y, además, sabe que la violencia es rentable. En cada película hay charcos de sangre, y muchas veces el éxito popular se mide por hectolitros. En muy poco tiempo hemos pasado de «Sissi» a «La muerte tenía un precio». Antes eran todo princesas que estaban tristes de puro tontas y ahora todo son eficientes asesinos a sueldo, dotados de tanta puntería como vocación.

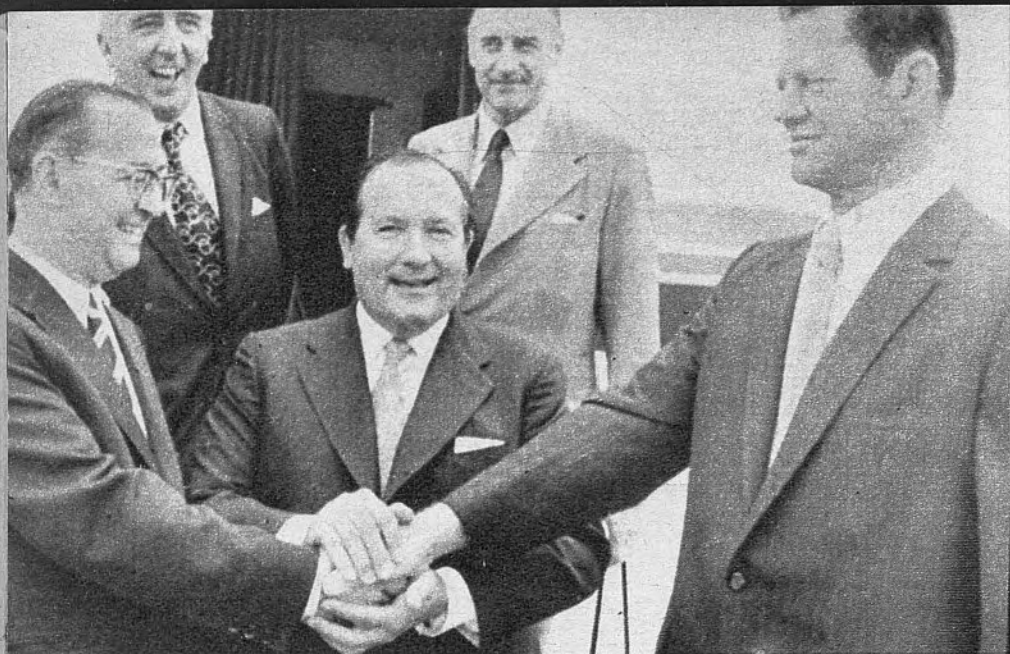
Ahora se va a rodar —¡atención!— una película llamada «La matanza de Beverly Hills» y que obviamente alude al repulsivo asesinato de Sharon Tate a garras de Manson y pandilla. El éxito está asegurado. De la actriz se ha hablado mucho; del criminal, más, y de Beverly Hills, lo suficiente. El suceso, el ámbito y los protagonistas tienen eso que ahora se llama capacidad de convocatoria. ¿Cómo iban a desaprovechar tantas acumuladas circunstancias los directores y productores? Relatar, con todo lujo de detalles, el repulsivo crimen y meter las cámaras a centímetros de las puñaladas es, para muchos, una atracción irrefrenable. Un audaz director está dispuesto a hacerlo y a ganar millones a chorros de sangre. Tiene cierto talento y se sabe bien su oficio. No debe omitirse otro dato interesante: es el marido de la asesinada.

El consolable viudo Polanski sabe, indudablemente, cuál es la fórmula del éxito. ¿Qué más le da que el argumento se lo suministrara el asesinato de su mujer? Con la película piensa convertirse en el rey de Hollywood. Su lema es reinar después de morir los otros.

Dejando a un lado la opinión que pueda merecer a cada cual la conducta del amante esposo y notable director, lo que preocupa a otra escala son los caminos del triunfo. En general, hay dos fórmulas en cine, en periodismo o en libro: intentar influir en los gustos del público o, una vez averiguados astutamente cuáles son, suministrárselos. La combinación sexo-crimen-política suele fallar muy pocas veces, y eso, como todo, puede hacerse bien y mal. Polanski lo hará bien, sin duda. Ni siquiera necesitará asesores. ¿Quién puede negarle conocimiento del espíritu de la heroína de la película? El demente Manson ha dado ocasión para que Polanski se luzca. Hasta ahora sólo el primero ha sido juzgado.

Manuel ALCANTARA





## SANCHEZ BELLA, EN SAN AGUSTIN

El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, se encuentra en San Agustín de Florida para asistir a los actos conmemorativos del CDVII aniversario de la fundación de la ciudad por Pedro de Avilés. Los Alcaldes de San Agustín y Avilés se saludan.



## QUINCE NUEVOS DELEGADOS

En acto, que presidió el Ministro de Agricultura, señor Allende y García Báxter, tomaron posesión de sus cargos los quince nuevos delegados provinciales de dicho Ministerio. La foto recoge un momento de la ceremonia que tuvo lugar en Madrid. (Foto de Europa Pres.)

## ARAHAL: FIESTAS DEL VERDEO

La localidad sevillana de Arahál celebra en estos días sus Fiestas del Verdeo dedicadas a la aceituna. Actuó como mantenedor, durante la proclamación de la Reina, señorita Carmen Anaya Gómez, el famoso poeta José García Nieto. Todo colaboró para acrecentar el tradicional esplendor festivo. (Foto de Cifra.)



## SE DERRUMBA UN EDIFICIO EN SABADELL

En la calle de Gran Canaria, de la localidad barcelonesa de Sabadell, se derrumbó un edificio que, según parece, estaba en construcción, por lo que no ocasionó más que una víctima de pronóstico reservado, doña Angeles Martínez, que era la única ocupante. En la foto, momento en que los bomberos trasladan a la mujer herida a la ambulancia.



## RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE GRANADA

Don Juan de Dios López González da lectura al breve discurso que pronunció durante la toma de posesión de su cargo como rector de la Universidad de Granada. Presidió el director general de Universidades e Investigaciones. (Foto de Cifra.)





### NUEVOS INQUILINOS EN EL ZOO

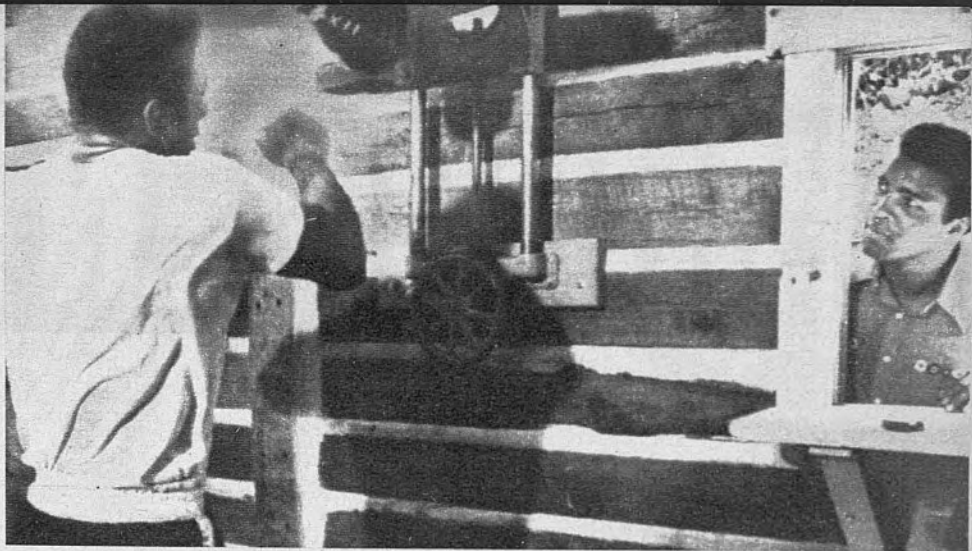
El pequeño antílope busca el seguro resguardo de su madre al llegar a su nuevo hogar en el zoológico de Taronga, en Sidney (Australia). La madre, solícita, no duda en darle protección. (Fotografía Europa Press.)

### PENSANDO EN EL PROXIMO VERANO

Durante la presentación de modelos para la temporada de verano de 1973, ya es pensar con adelanto, se han ofrecido a la curiosidad de las señoras de Londres esos dos modelos de pelucas que lucen las bellas señoritas. (Fotografía de Europa Press.)



Ayuntamiento de Madrid



### ESPIANDO AL CONTRARIO

Mohamed Ali observa con atención los ejercicios de Floy Patterson, con el que se enfrentará el próximo día 20 en Nueva York. El super-famoso Cassius Clay parece no confiar demasiado en sus fuerzas

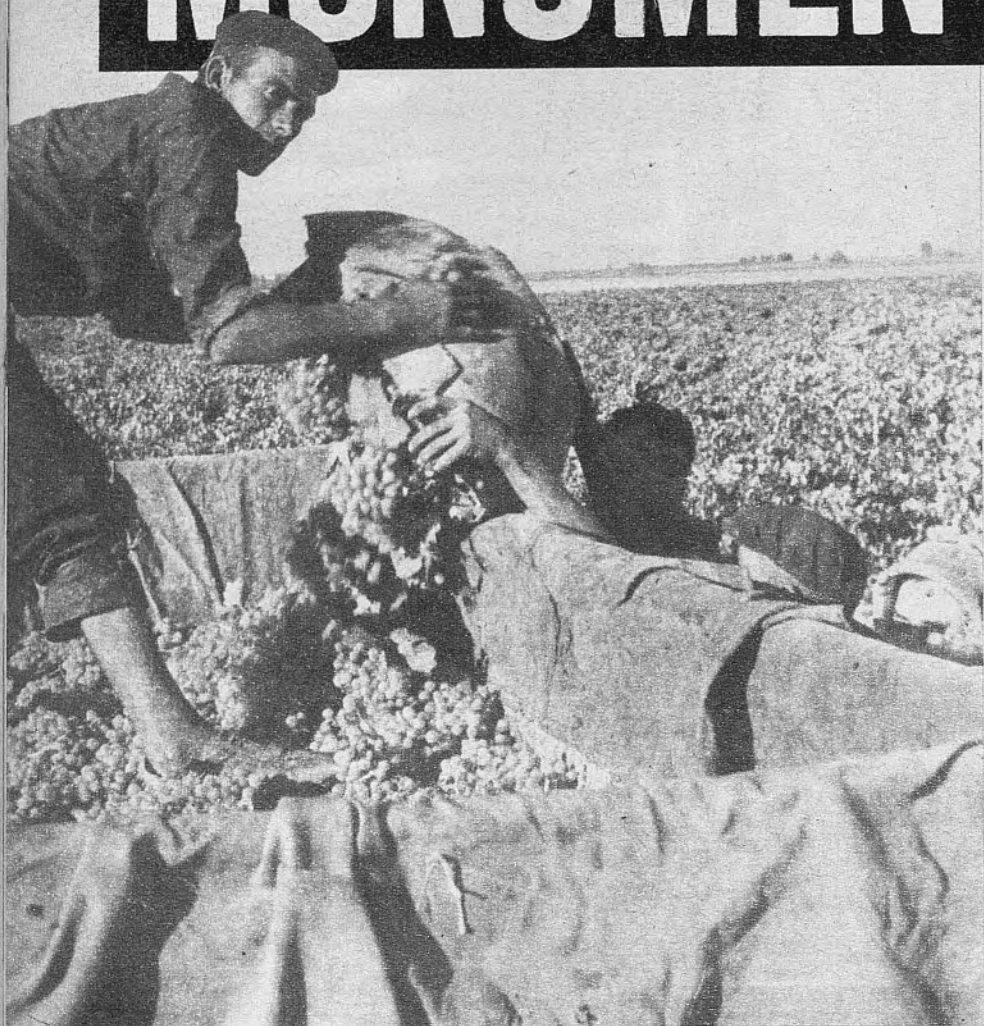


### NO CONSIGUIO SU PROPOSITO

La joven Lorraine Gaskin, de doce años, se eleva en el paracaídas remolcada por la canoa que conduce su padre. Su deseo era cruzar el canal de la Mancha volando, pero no pudo cumplirlo. A los pocos segundos de iniciar su vuelo cayó al agua. (Fotografía de Cifra.)



# MONUMENTO AL VINO



*Cargando el remolque*

Son ya más de mil los Amigos del Vino y del Zumo de Uva, como se denominan quienes aportan 111 pesetas para, en su día, levantar un monumento al incomparable *vino español* en un paraje inmediato a la villa de Socuélamos (Ciudad Real), totalmente festoneado de vides; en un espacio llano, dilatado, inacabable cuasi, donde no se ve otro cultivo que el viñedo, como sin duda no habrá otro en el mundo. (Una vez nos dijo don Aníbal Arenas Díaz-Hellín que desde este proyectado monumento, la Torre del Vino, se atalayarían de una ojeada más de veinte millones de cepas... A fe que un gran continente para tan gran contenido.)

Por supuesto, la cifra de socios o amigos va «in crescendo», porque se pretende contar con miles, muchos miles, dado que se necesita un capital verdaderamente millonario. Se habló sobre que «estaría bien» un millón de amigos, que, a 111 pesetas «per cápita», redondearían los 111 millones de pesetas en que está a «grosso modo» presupuestada la torre en honor y gloria de nuestra bebida nacional y de su madre la uva con su rico zumo...

En realidad, a todos nos parece sumamente difícil acopiar un millón de amigos, incluso procurándose gentes afines en todos los países que componen la ONU y su extrarradio... Pero sí es enteramente segu-

ro que irán surgiendo en cantidad suficiente como para lograr una aportación considerable con que hacer frente al estúpido propósito. Que, como amantes del vino —manchego, catalán, gallego, levantino, andaluz, riojano, extremeño, castellano viejo...—, se nos antoja el más hermoso y a la vez más ambicioso en los dorados anales de la vitivinicultura universal y, por ende, digno de llevarse a la práctica antes o después. Mucho mejor si es antes que después...

El proceso de captación y percepción va como sobre ruedas y dentro de la legalidad más escrupulosa. Hay abiertas cuentas corrientes en diversos Bancos y Cajas de

★ **SOCUELLAMOS  
TRATA DE LEVANTAR  
UNA TORRE EN SU  
HOMENAJE**

★ **NUESTRA PRIMERA  
BEBIDA POSEE MAS  
DE 300 ELEMENTOS**

*Por el camino polvoriento...*







Ahorro para recibir y canalizar los ingresos. Incontinenti, toda persona o entidad que efectúa su correspondiente entrega es registrada en el Libro de Amigos de la Torre del Vino y del Zumo de Uva. Esto es, que pasa a pertenecer a una asociación «sui generis», de matiz generoso y bienquisto, de amor al *vino* en el más excelso sentido y hasta de patriotismo, porque en fin de cuentas, y aunque sean súbditos escandinavos, canadienses, argentinos o malayos, aparte de los celtíberos, se persigue, santamente, airear, potenciar y exaltar el vino español.

Son, desde luego, bastantes los socios de origen extranjero. Y no hay que decir que también de toda España. La radicación de la Torre no importa; da lo mismo La Mancha que el Priorato. Quien haya pensado en su ejecución. Porque la Torre será el exponente de todos los caldos peninsulares sin discriminación. Lo merece nuestro vino. (El vino es mencionado cincuenta veces en las Sagradas Escrituras. Los poetas lo aclaman. Los médicos lo recomiendan. El técnico manchego don Luis Menchén Beneytez escribe que el vino común posee más de trescientos elementos, que proporcionan calorías, proteínas y vitaminas, destacando también entre sus propiedades la de su carácter antibiótico, y... que es uno de los mejores reconstituyentes para las recién paridas.)

Dícennos que el monumento se alzará veinte metros, albergando restaurante, museo y exposición, sin que falten otros muchos servicios de abajo arriba y de arriba abajo... Un monumento, una torre, con plurales menesteres como tantos otros plantados en el ancho mundo, pero con característica peculiar, única y diferente. Y sin que no «a priori» ni «a posteriori» se teman interpretaciones sobre si se derriba o no, estorbe o no a algo o a alguien, como suele ocurrir en más de una gran urbe...

*El arribo al pueblo*

Porque donde se erija el magno motivo vánico no habrá obstáculos ni podrá ser obstaculizado: en los infinitos ámbitos, entre las plantas de la vid, plantas de la vida...

No otra cosa merecía el vino, el ilustre vino, el divino vino.

Hemos visto algo especialmente curioso en las relaciones de amigos que inserta periódicamente «La pámpana de Baco»: los nombres de Cervantes, Quevedo, Goya y otros inmortales, cual si hubieran desembolsado el precioso y preceptivo capi-

cúa de las 111 pesetitas. Nosotros suponemos que hay en la familia vinícola seres tan desinteresados que dan el dinero y se firman con un nombre cualquiera —bueno, eso de cualquiera...— para mantener el anonimato. Gracia también se llama esta figura.

Icese la Torre y Dios proteja al VINO DE ESPAÑA. Amén.

*Miguel GARCIA DE MORA*

(Fotos Reales.)



Avantamiento de Madrid



# LA OLIMPIADA COMO TEMA

Con ese paso de danza acrobática celebran la consecución de su medalla de oro el equipo femenino de balonvolea de Rusia. Vencieron en la final al equipo de Japón por 3-2. Por su parte, la rusa Nadezhda Chizhova ríe complacida, como adivinando que iba a conseguir la medalla de oro de lanzamiento de peso, además de establecer una nueva marca olímpica con 21,03 metros. Por último, las triunfadoras de la prueba final femenina de 400 metros muestran sonrientes sus respectivas medallas de oro, plata y bronce. Son Monike Zehrt, de Alemania del Este; Rita Wilden, de Alemania Occidental, y la norteamericana Kathy Hammond.



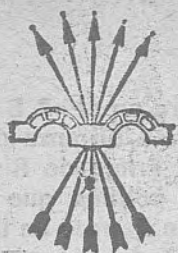
## SELLOS CONMEMORATIVOS DE ESPAÑA Y ANDORRA



Con motivo de los Juegos Olímpicos de Munich, España ha realizado una emisión de sellos conmemorativos de la Olimpiada de una, dos, cinco y ocho pesetas, dedicados a las modalidades de esgrima, halte-

rofila, remo y salto con pértiga, respectivamente. Por su parte, Andorra ha emitido dos sellos, de dos y cinco pesetas, dedicados al voleibol y a la natación. En las fotos, reproducción de los nuevos sellos.





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

## REPRESALIA ISRAELI

### Bombardearon varios campamentos de refugiados palestinos en Siria y Líbano

#### FRANCO, EN SANTANDER

##### LLEGO A BORDO DEL «AZOR»

SANTANDER. (Pyresa).—A última hora de la tarde de ayer hizo su entrada en el puerto santanderino el yate «Azor», a bordo del cual viajan Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa. El «Azor» quedó fondeado en las proximidades de La Magdalena.

#### ● EL SENADO CONFIRMA NUEVO EMBAJADOR EN ESPAÑA

WASHINGTON, 8. (Efe).—El pleno del Senado confirmó hoy el nombramiento del almirante Horacio Rivero como embajador de los Estados Unidos en España.

El Comité de Relaciones Exteriores del Senado había ya confirmado anteayer el nombramiento del almirante, por unanimidad. El pleno de la alta Cámara legislativa ratificó hoy esa confirmación, también sin oposición.

El almirante Rivero, nacido en Puerto Rico, se cree que viajará a Madrid para hacerse cargo de la Embajada norteamericana el próximo octubre.

#### ● LOS PROTESTANTES DEL ULSTER CONTRA EL EJERCITO INGLES

Una nueva situación se ha creado en Irlanda del Norte al intentar las tropas británicas hacer respetar la ley por las organizaciones protestantes extremistas. En nuevos choques promovidos por estos grupos, resultaron heridos doce policías. (Pág. 15.)

#### ● CON RETRASO, KISSINGER A MOSCU

Con un día de retraso sobre la fecha anunciada, el consejero del Presidente Nixon para Asuntos de Seguridad sale hoy hacia Moscú, vía Munich. Entre los asuntos que lleva en cartera, figura principalmente el de la venta de trigo norteamericano, que la Unión Soviética necesita urgentemente, debido a la crisis que atraviesa en el sector agrícola. (Pág. 16.)

#### ● LOS ESPAÑOLES EN LA OLIMPIADA

BOXEO.—Derrota de Rodríguez Cal por puntos.

TIRO CON ARCO.—María Teresa Romero, 13; Emilio Ramos, 48.

BALONCESTO.—España, 84; Alemania occidental, 83.

PIRAGUISMO.—Menéndez-Esteban, cuartos en las semifinales de K-2.

VELA.—Balcels, noveno; el Príncipe de España, decimoquinto, y Seeliger, vigésimo octavo.

(Información, en páginas deportivas.)

Aviones de combate israelíes bombardearon ayer varios puntos de los territorios sirio y libanés en los que se encuentran campos de refugiados palestinos. En el Líbano bombardearon tres campamentos al norte del país, cerca de la ciudad de Trípoli, y en Siria los ataques se han realizado desde el norte del país, en la costa entre el Líbano y Turquía, hasta la ciudad de Deraa, situada en la frontera con Jordania. En ambos casos los aviones israelíes fueron interceptados por las baterías antiaéreas. Los aeropuertos de los dos países han quedado cerrados al tráfico civil.

Estos ataques se esperaban después de las amenazas israelíes de vengar las muertes de sus atletas en los Juegos Olímpicos de Munich y de la concentración de tropas en las fronteras con los dos países árabes atacados ayer.

※ ※ PAG. 13



Para ver  
y oír BIEN

ULLOA  
OPTICO  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

Trasvase Tajo-Segura

## PERFORADO EL TUNEL DE TALAVE

### ● El Ministro de Obras Públicas inspeccionó diversos puntos de las obras

El Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, presidió ayer el acto de perforación del túnel de Talave dentro de las obras del trasvase Tajo-Segura, último eslabón de la cadena de obras que constituye el trasvase desde el Tajo, en Bolarque, al río Mundo en Talave y que está considerada como una de las obras de ingeniería más importante del mundo, tanto por su magnitud como por las difíciles características de los terrenos que atraviesa.

La sencilla ceremonia, a doscientos metros de profundidad, terminó con la felicitación del Ministro de Obras Públicas a todo el personal que realiza las obras. Posteriormente, el señor Fernández de la Mora visitó los puntos más importantes del túnel y presenció diversas operaciones en el mismo que, cuando esté concluido, tendrá más de treinta y un mil metros de longitud y cuya profundidad superará los trescientos metros.

※ ※ PAG. 5



## FUNERALES EN EL CAIRO

En El Cairo se ha celebrado un funeral por los miembros del comando guerrillero que causó la muerte de los atletas israelíes en Munich. Presidió el acto Abdel Hamlin Mahmoud, junto con miembros del Congreso Islámico, y tuvo lugar en la mezquita Al-Azhar, la más venerada de Egipto y centro espiritual y universitario del mundo árabe.

(Telefoto Ap-Europa Press.)



## OPINIONES

### REALIDAD Y MISTERIO DE LOS PUEBLOS

**C**ASI todas las personas tienen un pueblo. Será el suyo o será el de los antepasados. Pero un pueblo. Un pueblo para soñar, para pensar, para añorar horas de paz y recordar muertes, para rememorar figuras en la lejanía o para confesarse con el alma del pueblo en los momentos difíciles de la vida, cuando la gran ciudad no quiere saber nada de confesiones.

Este pueblo puede ser bonito o feo, pequeño o grande, alegre o triste; con mar, con montañas, con espigas o con acacias. O sólo con casas de adobe y amapolas. Pero un pueblo con alma. Es, sencillamente, el pueblo que, a veces, abandonan los jóvenes para hacerse mayores en otros lugares.

El pueblo será grande en el recuerdo. Y al pasar el tiempo y volver a encontrarse en él, se habrá empequeñecido ante la vista de quien le visita; posiblemente habrá enfermado por falta de atenciones.

Regresar al pueblo es regresar a otra vida más sencilla, más elemental; es quizá regresar a la infancia destemplada e incomprendida, a la infancia de las canciones del atardecer, limpias y desasosadas.

Pueblos que crecen y pueblos que se detienen en su pobreza, si es que no retroceden por falta de mar o de ilusiones. Y es que hoy el mar constituye un elemento decorativo que hace progresar a los pueblos. Porque junto al mar se estiman las sensaciones y parece que la vida es diferente. El mar es el gran privilegio de los pueblos, aunque, a veces, el mar

sea la causa de que el trabajo honorable se convierta en trabajo pagano, en peligrosa tarea mercantil que hace perder claridad a las conciencias. Hay que reconocer que en este progreso algunos pueblos se han olvidado de la licitud de los medios empleados.

Pero con mar o sin él es menester ver en el pueblo la esencia de no pocas sensaciones íntimas y averiguar los misterios que, a través del tiempo, van definiendo los gozos, las pausas, los dolores de amor y las indiferencias. El misterio del pueblo puede diluirse en el viento de los años o permanecer estático en las piedras, en los arroyos, en los campanarios, en la imagen de un Cristo con melenas o bajo los árboles viejos. Pero indiscutiblemente existe el misterio, el misterio que se esconde en el misterio del pueblo y que, a veces, se exterioriza en cánticos, en poemas, en oraciones, en leyendas o en abnegadas y brillantes epopeyas relatadas a media voz por los ancianos cuando la tarde se va quedando sin luz.

Sin embargo, la realidad del pueblo está en el trabajo que se realiza a diario para engrandecer los campos y para crear un tono de inquieta laboriosidad que, en ocasiones, se detiene cuando la gente huye en busca de otras luces, de otros colores, de otras ciudades en las que poder continuar la vida. ¿Quién tiene la culpa de esta huida? ¿El pueblo, los habitantes del pueblo o la indiferencia humana? No lo sabemos con exactitud, y convendría atajar el mal a base de crear una auténtica conciencia ciudadana. Para ello es menester dotar a los pueblos de un estilo desterrando absurdos sentimientos de inferioridad. Y entregar valientemente a los pueblos todo aquello que necesitan para que la ilusión no constituya una categoría a extinguir, sino todo lo contrario; es decir, un bello canto de amor y persistencia, decorado por la imprescindible grandeza de vivir en consonancia con lo que demanda la Historia.

J. L. MARTIN ABRIL

## NOSTALGIA

**H**E pasado breves días en Madrid. Todos los días me echaba a la calle buscando nostálgicamente al Madrid de mi juventud, al Madrid de los años veinte. No lo encontraba. Madrid ha cobrado prestancia y se ha hecho cosmopolita. La vida es febril y agitada. En muchas calles rezan los mismos nombres, pero su fisonomía ha cambiado. El urbanismo moderno ha puesto sus manos para bien o para mal, en eso que las ciudades tienen de externo y transitorio. Esto no me apena. Lo que me acongoja es que el espíritu de mi Madrid se pierde y se diluye. Ya no existen los cafés de divanes de terciopelo y espejos viselados, y con ellos se marcharon las tertulias discutidoras que daban ambiente y formaban aquello que llamaban opinión. Era Madrid más apacible, más sosegado. Había tiempo para todo, se saboreaba la vida y se maticaban delicadamente todas las manifestaciones del espíritu. Todos nos conocíamos. Todos se entremezclaban, el escritor de talento y el torero famoso, el pintor de fama mundial y el cómico que hacía las delicias del gran público, el comediógrafo y el político de renombre. Todos sabíamos que don Jacinto, hoy tan subestimado, en las altas horas de la madrugada, con su paso menudo, atravesaba la calle

del Príncipe para ir a su casa de la calle de Atocha; que los hermanos Alvarez Quintero paseaban siempre juntos envueltos en sus capas airosas. Nos eran familiares las figuras de los maestros Alonso y Guerrero, aquél con el junquillo en la mano y el maestro de Ajofrín con su eterna sonrisa y simpatía arrolladoras. Se discutían con apasionamiento los estrenos teatrales apoteósicos y los pateos más o menos interesados. Nos deleitábamos con aquellas revistas: «Las mujeres de la cuesta», «El sobre verde», «Las castigadoras», llenas de gracia y con música retzona y melodiosa. En los carteles de los teatros se prodigaban don Pedro Muñoz Seca, Arniches, don Antonio Paso, sus producciones eran jugosas y derrochaban ingenio y gracia. La Pastora Imperio, en el tablao del Romea, teatro desaparecido, embelesaba con su arte gitano, y Ramper decía los chistes que luego habían de recorrer toda España. En los toros fulguraba sus últimos destellos el Terremoto de Triana y había una baraja de toreros que ahora dirían de clase especial: Martín Agüero, los Valencia, Chicuelo, que una faena en Madrid le resucitó en la torería, y Manolito Bienvenida.

Se leía con aviesa intención y curiosidad el artículo de fondo de don José

Cuartero en el «A B C», la defensa a ultranza de don Miguel Primo de Rivera y de su política que hacía Delgado Barreto en la «Nación». Y don Angel Herrera construía macizamente el «Debate». Era pluma eminente en el «Sol» Félix Lorenzo, y en este periódico fue donde apareció el célebre artículo de Ortega y Gasset, «Delenda es monarquía», causa de tantos males y que leído hoy parece mentira que hiciera tanto daño tan floja argumentación. El fútbol hoy opulento y fabuloso era casi rudimentario en cuanto a organización, funcionaban sus dependencias en los cafés. Animaba la competición regional el Rácing chamberlero hace mucho desaparecido. Agonizaban los partidos políticos divididos en capillas y capillitas siendo prohombres Sánchez Guerra, Romanones, García Prieto hasta que don Miguel Primo de Rivera acabó con los partidos políticos y con aquella política chata y sin horizontes. Madrid era la ciudad alegre y confiada que describiera Benavente en su obra inmortal. Todo aquello no puede volver ni yo deseo que retorne, pero en su recuerdo van prendidas las ilusiones de una juventud ya lejana y que entonces estaba plena de proyectos y con la vida por delante.

Vicente BORONDO



**Arriba**

Número 12.403. II Epoca.

Avda. Generalísimo, 142.  
MADRID-16. — Teléfonos 215 06 40 y 215 22 40.  
Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, SABADO  
9 SEPTIEMBRE 1972

5 PESETAS



# Estabilidad y avance

**L**a estabilidad política de un país, su paz y su marcha por unos caminos de prosperidad, justicia y libertad, no es cosa que se prepare en unos cuantos años. Lo que hoy denominamos civilización occidental, por ejemplo, es el fruto de dos mil años de esfuerzos.

España pertenece a este mundo occidental de la cultura y civilización. Sin embargo, nosotros, al igual que otros pueblos, fuimos víctimas de las alucinaciones liberales marxistas, que nos redujeron a la penuria tanto cultural como económica. Y esto perduró hasta que la verdadera España y no sus enmascarados enemigos, se alzó el año treinta y seis.

Desde entonces data la reintegración de España en la vida, con valor reconocible, e inicia la incorporación al mundo cualificado como moderno. Es decir, que España renace plenamente a la vida de gran pueblo libre cuando Franco la arrancó del dominio marxista, para volverla a la lógica vida de nación independiente, soberana y vigorosa.

Es ahora, cuando tras más de tres decenios de serenidad y de esfuerzo, el viejo Reino que es España, vuelve a encontrar su cauce, para que la corriente discorra con serenidad, pero con ímpetu, sin tensiones ni bandazos. España camina y crece con el Régimen que el Caudillo fue haciendo posible día a día. Y es así como tampoco desfallecerá el pulso que Franco imprimió a su obra. El Movimiento, como base firme de nuestro sistema político, es ya, y lo seguirá siendo, el mejor camino para alcanzar el futuro nacional.

Estas realidades —cauces y despliegues políticos— son el fruto exacto de la táctica meditada hondamente por el hombre que después de alzar a España, quiso dejar todo bien atado, con atadura de amor y de objetividad, para que el tiempo y los hombres sigan la marca y el sendero que él inició.

Franco dijo: «No hemos configurado una doctrina para que esté sólo vigente en el momento en que vivimos, sino para que en el mañana siga proyectándose con ímpetu y vigor sobre las instituciones que hemos creado.» Y estas cosas políticas, bien centradas, son las que se traducen en estabilidad política de un país. Así surgen al pie el ordenamiento legal, la libertad y la paz.

Esto último es lo que sí se puede preparar en unos cuantos años, con la segura esperanza de que los moldes políticos logrados, permanezcan para cauce y adiestramiento de sucesivas generaciones, que en definitiva son historia.

No nos empeñemos, por tanto, en falsas penumbras que el consabido enemigo pone a nuestro paso. La más exacta verdad es que España creció y camina hacia una vida de día en día más próspera, más luminosa y más alta.

Tenemos, pues, la clara España de hoy, y el recuerdo de la España de ayer. Entre la luz y la sombra podemos elegir...

# EL PINTOR CHINO QUE SE ESFUMO EN SU CUADRO Y EL CRISTIANO

**L**a parcela china de Nueva York es lugar apto para meditaciones, o, al menos, éstas pueden suscitarse con el estímulo de mundos extraños que se abren en cualquier ciudad cuando ésta nos enseña de improviso "otra ciudad" y remueve así el secreto de la Ciudad de Dios. En el Chinatown reverdece esta leyenda.

Era una vez un pintor chino. Pintaba un paisaje de suaves montañas, campos sedosos, un río como de cuento de hadas, los perfiles nítidos de tinta china de las flores, las casitas y los pájaros de un valle largo que se desvanecía en colinas, gradualmente más azules, más violeta, más niveas. El protagonista del cuadro era el camino: un camino sólo hecho de pisadas de hombres y de animales, zigzagueante y más o menos estrecho, según la libertad que le daban el río, los campos y la sombra de las montañas. El pintor amó su paisaje y un buen día se echó a andar por el camino de su cuadro. Y no volvió.

¿Qué seducción encontró el pintor en su horizonte para no volver? ¿Dio con el paraíso perdido o con un país de asombro, ante cuya contemplación se anuda la garganta y desfallece todo deseo? ¿Acaso miró las cosas de este mundo —su envés o su revés— y no le satisficieron ya, prisionero del misterio de sus propios mundos interiores y muy remotos en lo infinito? Si raro es que no volviera, lo más intrigante es que pudo ir. Pero, ¿cuánto nos gustaría a todos que volviera y no se hubiese esfumado para siempre!

Porque lo más sutil de nuestras actuales transformaciones religiosas cristianas es enaltecer hasta la sacralización los llamados valores humanos, económicos, "corporales" y "terrenos", por seguir usando una terminología milena-

ria que los califica de "vanidad de vanidades"; y, por otra parte, acercar, encarnar y diluir en el vivir y acontecer secularizado de la persona humana todo lo sagrado, lo "celestial" y "las cosas de arriba", de suerte que corren el peligro de resolverse en mera contingencia de una aventura progresiva desarrollista.

Aceptado el hecho de su significación positiva, hemos de agradecer a la Providencia esta "coyuntura" de seguir moviéndonos por el camino de perfección hasta la configuración íntegra del hombre con el Hijo del Hombre, el Hijo de Dios, Jesucristo. Por este proceso podemos seguir siendo cristianos. Como en toda cuestión de valores, absolutos o relativos, el tema es la plenitud y la armonía paulatinas, o sencillamente el orden agustiniano de la Ciudad de Dios, que impera sobre las dos y más ciudades. En resumidas cuentas, es el tema del hombre.

Esa armonía y plenitud no se logran de la noche a la mañana por simple juxtaposición de valores divinos y humanos, por el ordenamiento de dos ascéticas y místicas, unas que van y otras que advienen o superan, por dos órdenes cristianos, uno tradicional y otro progresista, ni por dos religiosidades y sacerdocios, preconciarios y posconciarios; distinciones relativas y efímeras, ya que por implacables y absorbentes que sean los "momentos estelares", todavía persiste la exigencia de la claridad, de la sabiduría, del sentido común, del número de oro y del cánón, por parte de la gente que ansía la paz, el camino, la verdad y la vida; toda la Vida.

Los maestros de la espiritualidad han concebido y descrito la vida espiritual como un arte o, al menos, como una artesanía, para esculpirse a sí mismo y situarse

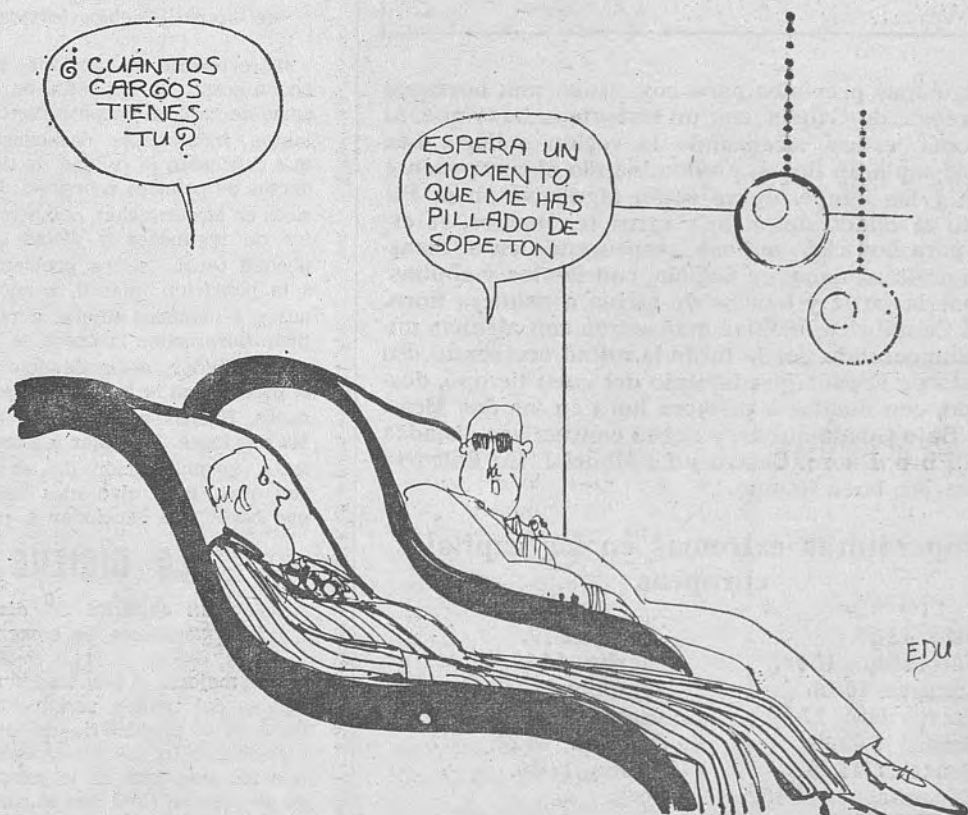
dinámicamente en un paisaje que cada uno se construye con los colores, líneas y galas que le proporciona la Gracia de Dios, dadora de luz, de sosiego creador y de ímpetu hacia la eternidad. No es extraño que el cristianismo se nos vaya por su propio paisaje. Se nos comenzó a ir desde el bautismo a un reino infantil y divino, pero lleno de gravedad, de ángeles buenos y malos. El rezar, el conversar con lo invisible, el ir descubriendo el bien y el mal, la contemplación asidua de objetos simbólicos, de cruces e imágenes familiares y misteriosas, la revelación súbita del contacto y del adentramiento de Dios en la primera comunión, no son, con ser tan importantes, más que los principios de una fuerza lanzada hacia lo eterno, a un más allá seductor y obligatorio.

Luego, la convivencia y batalla de «espíritu y carne», prolongadas de diferentes maneras a lo largo de la vida, y el siempre renovado planteamiento de creencias y racionalismos sitúan al cristiano más allá de lo que solemos llamar cultura y civilización. Y como si esto fuera poco, brota de lo más abismático de su ser y asciende hasta las cumbres de sus sueños un inmenso halo dantesco de espirales y círculos que le ponen a punto de desvanecerse en su propio éxtasis.

Y un buen día, en el que consiguió vivir intensamente como cristiano, o mejor dicho se le concedió vivir como tal, se fue tras su propio misterio. Y procedería muy lógicamente si no volviera.

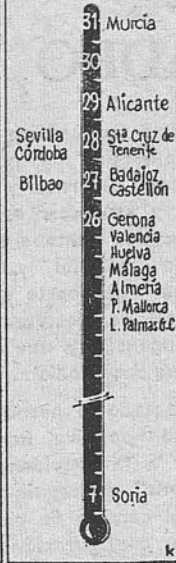
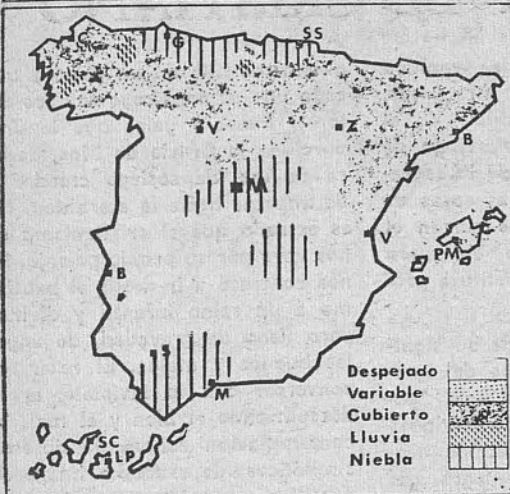
Pero tiene que volver, porque, por ahora, es aquí, en este mundo circunstancial y en marcha y despegue, donde tiene que vivir y actuar.

Fray Mauricio DE BEGOÑA





# TIEMPO

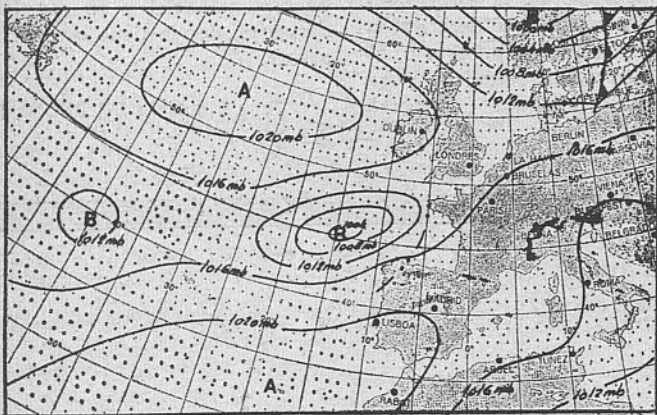


## BUEN TIEMPO

**MADRID. (Pyresa.)**—El cielo ha estado ayer muy nuboso en Galicia y Cantábrico; poco nuboso o despejado en Extremadura, cuenca media y baja del Ebro, Cataluña, Levante, Segura, Andalucía, Centro, Baleares y Canarias, y nuboso en la Meseta superior y La Mancha. Se han registrado nieblas en algunos lugares muy persistentes, en Galicia, Cantábrico, las dos Mesetas, cabecera del Ebro y Baja Andalucía, y chubascos débiles o inapreciables en Galicia, Vascongadas y puntos dispersos del Ebro, Cataluña y Baleares. Totalizaron tres litros Vitoria y Teruel; dos, San Sebastián; uno, Lugo, Pontevedra, Cuenca, Pamplona y Daroca, y cantidades inferiores, La Coruña, El Ferrol, Vigo, Pontevedra, Gerona, Mahón e Ibiza.

Las temperaturas han sido más altas, alcanzando 31 grados de máxima Murcia, a quien siguen con 29, Alicante y la Costa del Mar Menor; con 28, Sevilla, Córdoba, Jerez de la Frontera y Santa Cruz de Tenerife; con 27, Bilbao, Badajoz y Castellón, y con 26, Gerona, Valencia, Huelva, Málaga, Almería, Palma de Mallorca y Las Palmas de Gran Canaria.

### Pronóstico



Los mapas previstos para hoy sitúan una borrasca al noroeste de Galicia, con un sistema nuboso que, al mediodía, estará alcanzando la región gallega. Los vientos soplarán flojos, predominando el componente Oeste, y las temperaturas serán algo más altas. En cuanto al estado del cielo y otros fenómenos, se espera para hoy cielo nuboso, empeorando en el transcurso de la mañana, en Galicia, con lluvias y chubascos por la tarde y bancos de niebla a primera hora. En el Cantábrico, nieblas mañaneras con algunas nubes, empeorando por la tarde la mitad occidental. En el resto de España, predominio del buen tiempo, despejado, con nieblas a primera hora en las dos Mesetas y Bajo Guadalquivir, y nubes convectivas aisladas en el Ebro, Duero, Centro y La Mancha. En Baleares y Canarias, buen tiempo.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, 13-18.  
Estocolmo, 12-18.  
Londres, 10-16.  
Amsterdam, 12-17.  
Berna, 13-23.  
Bruselas, 13-20.  
Copenhague, 15-18.

París, 12-19.  
Berlín, 14-22.  
Hamburgo, 12-18.  
Bonn, 15-20.  
Munich, 14-22.  
Roma, 17-26.

# la opinión de los DEMAS

## NUEVOS CAMINOS PARA EL TURISMO ESPAÑOL

«Nuevo Diario» señala en un comentario editorial:

«No nos hemos dormido tras el triunfo de conseguir mayor número de visitantes que cualquier país y haber aumentado nuestros ingresos en divisas. Se abren nuevas rutas a ese turismo internacional que tampoco se detiene. Por eso ahora el Ministro pretende transformar las oficinas de turismo españolas en los Estados Unidos. Ya no podrán ser tan sólo unos locales aptos para facilitar información y distribuir folletos y mapas. Se estudia su transformación en unas entidades más encaminadas a la promoción y envío directo del turismo norteamericano a España; es decir, la conversión de estas oficinas en auténticas empresas. Si el proyecto madura y da buenos resultados, entendemos que se habrá descubierto una vía de promoción del turismo español que proporcionará al país cuantiosos beneficios.

Que nadie piense, pues, que en turismo todo está hecho en el país, aunque ya dispongamos de redes de paradores, de camping, hoteles, playas, sol y visitantes. Siempre hay que avanzar.»

## PREVISION DE EMPLEO PARA UNIVERSITARIOS

Bajo este título, el diario «Ya» dice en su editorial:

«La vía informativa consistiría en montar los canales apropiados para que cada estudiante, a la hora de elegir carrera, supiera perfectamente los riesgos a que se expone a cinco o seis años vista. Tal información debería ir acompañada por toda una campaña orientada a convencer honradamente a la sociedad española de la necesidad de plantearse seriamente este problema para evitar la frustración de un número elevado de estudiantes. La elección de carrera seguiría siendo una opción libre, y la res-

ponsabilidad cargaría enteramente sobre los individuos. Si la campaña se montase bien, creemos que contribuiría a disminuir notablemente el porcentaje de subempleados y de frustrados laborales.

En el extremo opuesto se coloca una planificación más rigurosa, que habría de poner topes de admisión en aquellas carreras menos solicitadas, siempre con unos márgenes de tolerancia. La admisión restringida habría de hacerse, como tantas veces hemos defendido, en base a las capacidades para el estudio y la profesión; nunca por motivos económicos.»

## EL PRECIO DE LOS LIBROS DE TEXTO

De un editorial del diario «La Vanguardia Española», de Barcelona, recogemos lo siguiente.

«La Orden Ministerial de 12 de julio ha contemplado tan significativo hecho y establece que para el curso escolar que va a iniciarse será la Dirección General de Ordenación Educativa quien autorizará o denegará el contenido pedagógico del libro, y la Dirección General de Programación e Inversiones tendrá competencia en la fijación de los precios. El editor estará obligado a presentar una memoria justificativa del precio, haciendo constar la descomposición de los costos, etc. La Dirección General comprobará los datos, sobre la base de un baremo preestablecido, y finalmente se determinará el precio de venta al público aplicando el coeficiente de 2,2, que significará una sensible disminución en los precios de venta al público. No se puede olvidar que este capítulo en el pasado año representó la cantidad de siete mil millones de pesetas, absorbidos por los padres de familia, pese a que tanto la Ley de Educación Primaria como la General de Educación especifican que «la gratuidad de la enseñanza se extenderá a los libros y material escolar».

Esperamos y confiamos que la puesta en vigor de esta Orden Ministerial pallará el grave problema que venía significando la adquisición de los libros de texto por parte de los padres de familia.»

## SIGUEN LOS FRAUDES EN LA ALIMENTACION

En un comentario editorial del diario «Pueblo» leemos.

«Este rosario de sanciones pone un acento de inquietud en las amas de casa, al encontrarse con tantos industriales deshonestos que defraudan la calidad de productos de primera necesidad, básicos en alimentación, componentes de regímenes y dietas que pueden causar serios problemas a la población infantil, a ancianos y a personas sujetas a régimen. Sorprenden la buena fe del consumidor, defraudándole en el precio y en la calidad del producto. Buenas y ejemplares son las sanciones. Ejemplar y estimulante, la publicación de los infractores. Pero algo más habrá que hacer que sancionar a pos-

teriori. Extremar la vigilancia, por supuesto —que ya vemos los buenos resultados que da—, en evitación de nuevos casos. Y posiblemente, algún tipo de autoinspección demostradora de la correcta elaboración de los productos. Para esto se ha inaugurado recientemente la Central de Control de Calidad, cuyo laboratorio instalado en Barajas será capaz de analizar más de 50.000 muestras al año. La intensificación de estos laboratorios y la obligatoriedad de someterse a las pruebas de los productos, llegándose, si pudiera ser, al control diario, podría llegar a «asegurar al consumidor español —palabras del Ministro de Comercio el día de la inauguración— un mejor nivel de calidad en los alimentos».

## LA HIGIENE NO ES UN LUJO

En un editorial del diario «Informaciones» se comenta:

«Las mejores ordenanzas municipales del mundo serían ineficaces si el propietario del establecimiento (o sus dependientes, que en este caso es lo mismo) no se pone en línea con el contenido de las ordenanzas, las cuales, a su vez, resultarán inope-

rantes si los clientes se inhiben. Cada uno tiene su parcela de responsabilidad.

Pero demos un grado más a la limpieza de los establecimientos de bebidas y atendamos al estado de higiene de inodoros y evacuorios. Esta cuestión ya tiene más trascendencia que la anterior. La mera presencia de servilletas de papel o huesos de

aceituna podrá desagradar, pero un evacuatorio sucio o pestilente produce auténtica repulsión; además entra en juego la salud pública. (Evitemos, claro, al lector descripciones inoportunas)

Notable excepción en este capítulo, sin embargo, nos la brindan las cafeterías, y concretamente aquellas clasificadas como de primera y especial categoría, en las que se comprueba una pulcritud impecable. Pero conviene reparar en que los sistemas oficiales de clasificación de los establecimientos de bebidas y hostelería en general, operan mediante conceptos poco adecuados, ya que señalan las diferentes categorías, no sumando requisitos —de peor a mejor— como sería lo natural, sino al revés, restando. Es decir, partir de unas condiciones de limpieza e higiene exigentes y realistas para sobre ellas ir estableciendo, por acumulación de refinamientos, categorías superiores. Con el sistema actual se consigue identificar sociológicamente la higiene con el lujo, lo cual puede ser contraproducente. Pulcritud e idoneidad de los servicios higiénicos así como un estado permanente de limpieza de cada local de bebidas, debería apoyar menos los requisitos de clasificación, sobre la base de exigir unos mínimos —menor «mínimos»—.

## DECIRLO CON FLORES

Bousso Mares escribe en el diario «Los Sitios», de Gerona:

«Si la cara es el espejo del alma, el estado de las calles y los jardines públicos son muestra del estilo de vida de los ciudadanos. La misión corresponde fundamentalmente a los servicios de la corporación local. Fundamentalmente, pero no exclusivamente. De nada sirven los parques de flores si muchos ciudadanos se empeñan en mantener el cauce del río en el más brillante estado de suciedad.

Tal vez quienes se empeñan en mantener sucia su ciudad hayan leído que: «la basura también brilla al sol». Pero es un brillo engañoso. Vale más la flor. Aun que para hacer entender las cosas, la flor haya de ir envuelta en un simple papel de denuncia. De alguna manera hay que decirlo. Con flores, claro...»

## TREN

E. de R. escribe en el diario «La Nueva España», de Oviedo:

«Ayer se inauguró un tren que podía llamarse de la esperanza. Durante ochenta años ha llenado muchas páginas de letra impresa, se han pronunciado muchos discursos electorales a costa de una obra que en aquellos tiempos era de ciencia-ficción, incluso en la curiosa denominación de «estratégico». La estrategia la perdió en el camino del tiempo y el tren que ayer fue inaugurado es sólo una especie de gozo de ver terminado algo que consumió muchas impaciencias.

Es un tren de vía estrecha que atraviesa parajes pintorescos, un tren que pasó de estratégico a turístico. Un tren que, si acaso no van a verlo los niños a la estación, será motivo de espectáculo, recreo, distracción y nostalgia. El recuerdo de la época en que todo el mundo hablaba del «Ferrol-Gijón» como de una panacea para eso que ahora se llama la infraestructura de dos regiones igualmente afectadas por problemas viarios.»



# FINALIZO LA PERFORACION DEL TUNEL DE TALAVE

Fernández de la Mora presenció el momento de comunicación de las dos bocas

ALBACETE, 8. (De nuestro corresponsal, Eduardo Cantos.)—Por primera vez en el mundo ha podido verse, desde la cara opuesta, cómo trabaja la llamada «máquina roja» usada en las perforaciones que se vienen haciendo en el túnel Talave, del trasvase Tajo-Segura, dentro de la provincia de Albacete. El acto fue presidido por el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, y por el embajador en España de Alemania Federal, señor H. Meyer-Undenberg, para lo cual descendieron a doscientos metros de profundidad, dentro del pozo número seis. El hecho tuvo lugar a las diecisiete horas y diez minutos. En el instante de lograrse la comunicación con las dos secciones del túnel, que tiene perforado cerca de dieciocho kilómetros, el señor Fernández de la Mora expresó su satisfacción y felicitó, abrazándolos, a los técnicos de esta obra. De igual modo, el embajador de Alemania dijo que el trasvase en sí es una auténtica maravilla.

## España entera está en obras

Anteriormente, el titular de Obras Públicas señaló, en las palabras que pronunció a los postes del almuerzo al que asistió como invitado y que era ofrecido por el Ayuntamiento de Albacete a todos los Alcaldes y Jefes del Movimiento de la provincia, con motivo de la feria y fiestas de la capital que hoy se inician, que España entera estaba en obras, y que como ejemplo se podían señalar los cien mil millones de pesetas programados en el III Plan de Desarrollo para carreteras; los setenta y cinco mil millones para autopistas y los cincuenta y cinco mil millones de pesetas para ferrocarriles, lo cual significa exactamente el doble de lo destinado a estos conceptos en el II Plan de Desarrollo.

Dijo también el señor Fernández de la Mora que estas obras venían a diferenciar la dinámica de una España que vive dentro de la paz de Franco, y que es diferente este Estado a aquellos otros que sólo ofrecían palabras, hacían politiquero y se ocupaban en tertulias.

## El futuro está empezando

Después de señalar los avances logrados dentro de la justicia distributiva española, el titular de Obras Públicas, que al principio destacó que si en las obras públicas hay algún protagonista, éste es, sin duda alguna, el Caudillo Franco, finalizó su intervención.

dirigiéndose a los ochenta Alcaldes y Jefes Locales de los municipios albacetenses, diciéndoles: «Después de todo esto, podemos llegar a la conclusión de que tenemos las instituciones más eficaces, y que cambiarlas, no sólo sería una insensatez, sino un suicidio. Para aquellos que creen que la acción de este Estado ya está culminada —prosiguió el Ministro—, hay que decirles que el futuro de España está empezando.»

El Alcalde de la ciudad, don Gonzalo Botija Cabo, que, a la vez es Consejero Nacional del Movimiento por la provincia de Albacete, y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidíaz, dieron la bienvenida a Albacete, al señor Ministro y al embajador de Alemania Federal. El séquito estaba integrado por el director general de Obras Hidráulicas, por el director del Centro de Estudios Hidrográficos y el director técnico de las obras del trasvase Tajo-Segura.

Preguntado el señor Ministro si había posibilidad de que fuera terminado el ferrocarril Baeza-Albacete dentro del III Plan de Desarrollo, dijo que, desde luego, en el III Plan, no; y que en el futuro no podía decirlo.

## Fernández de la Mora, en Cuenca

Anteriormente, el Ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, visitó en la provincia de Cuenca las obras que se están realizando en las proximidades de Villavieja, en la confluencia del término de Huete y Palomares del Campo y en las proximidades de Montalvo y Saelices.

Sobre las once y media llegó en un helicóptero del Ministerio del Aire al paraje denominado Ranar, al pie mismo de las obras que se están realizando para cruzar los pasos elevados de las zonas de los ríos Rianzares y Giguera.

El señor Fernández de la Mora llegó acompañado del director general de Obras Hidráulicas, embajador de la República Federal Alemana en Madrid, el director de las obras del trasvase, director jefe del estudio hidrográfico y otras autoridades.

Fue recibido por el Gobernador Civil de la provincia y por el jefe provincial de Obras Públicas.

Tras visitar las obras de la zona presenció la colocación de una dovela de 40 toneladas de la que forman el conjunto de la conducción elevada del trasvase.

## Denuncia de «Ilgiornale d'Italia»

# EL TERRORISMO DE LA ETA, EXPLOTADO POR LA PROPAGANDA COMUNISTA INTERNACIONAL

MILAN. (Efe.)—La orquestación internacional en torno a las actividades terroristas de la ETA ha sido denunciada por el periódico «Il Giornale d'Italia» en un comentario en el que califica de «trágica y grotesca» dicha acción.

Precisa el periódico que la actual reacción de las autoridades españolas para reprimir la acción terrorista de la ETA ha estado precedida de, por lo menos, doce ataques armados contra edificios públicos y del asesinato de un agente de la autoridad.

«Il Giornale d'Italia» desmascara el origen comunista de la referida orquestación internacional en torno a la ETA y afirma que esta organización pretende desencadenar una auténtica lucha armada contra el Estado español y contra la integridad del país.

La medida de la escasa credibilidad de la llamada «cuestión vasca», añade el periódico, la da el «escándalo de So-coa», ocurrido el pasado mes de febrero, cuando el sacerdote de aquella localidad vascofrancesa, padre Larzábal, prestó su iglesia para una mascarada con la que se pretendía demostrar gráficamente supuestos malos tratos de la Policía española a pretendidos detenidos de la ETA. Todo parece indicar, dice «Il Giornale d'Italia», que estamos en vísperas de otro golpe teatral de ese tipo, ya que se está instrumentando una campaña internacional que vuelve a utilizar los más desacreditados lugares comunes de la leyenda antiespañola. Finalmente precisa el periódico que la llamada «cuestión vasca» está siendo explotada por el aparato propagandístico del comunismo internacional.

## CRONICA POLITICA

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO.) — La actividad política en el plano nacional no ha alcanzado todavía pleno ritmo, lo que suele ser habitual en esta época del año. La atención del «capítulo de rumores» se centra en el Consejo de Ministros que tendrá lugar la semana próxima en San Sebastián. Ya en el celebrado en La Coruña se decía que se iban a producir relevos de Gobernadores Civiles, sin que la realidad confirmara estos rumores. Ahora se vuelve a insistir en el tema, sin que haya fundamentos sólidos para que se produzca, aunque en algunos círculos se dan seis provincias concretas.

En el campo ministerial, viaje de titulares de Departamentos. El de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella se encuentra en el Estado norteamericano de Florida, especialmente invitado a los actos conmemorativos del CDVII aniversario de la fundación de la ciudad de San Agustín. En el interior, actividad viajera de los Ministros del Ejército y de Obras Públicas.

En lo que a la Cámara Legislativa se refiere, du-

rante todo lo que resta de mes continuarán interrumpidos los trabajos de las Cortes, salvo el despacho de asuntos urgentes, conforme al Reglamento. Se espera la presencia en San Sebastián del Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Por cierto que la pérdida para España del duque de Alba deja vacante un escaño en la Cámara Legislativa y un puesto en el Consejo del Reino, destinado al presidente del Instituto de España como miembro nato. La vacante debe cubrirse entre un miembro de cualquiera de las Academias, y los amantes de los vaticinios ya especulan con los nombres de posibles candidatos.

Paralelos a los rumores de nuevos Gobernadores Civiles han ido los de rectores de Universidades. En el Consejo de Ministros de La Coruña surgieron los nombramientos de rectores de Valladolid y Granada. En el de San Sebastián se esperan otros nuevos rectores.

En San Sebastián, los periodistas desplazan para informar sobre el Consejo de Ministros que

ha de celebrarse en la bella capital donostiarra celebrarán su tradicional almuerzo con el titular de Información y Turismo. Se dice que como anfitriones de esta reunión asistirán los Ministros de Trabajo, don Licio de la Fuente, y de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, que expondrán aspectos de actualidad sobre temas de su respectiva competencia.

Y no olvidemos, por último, los temas pendientes de estudio por la Cámara legislativa en el nuevo curso que se avizora. Destaca, por su trascendencia, el proyecto de ley de Bases de Régimen Local, estudiado en buena parte por la correspondiente Ponencia, que todavía tendrá que celebrar numerosas reuniones antes de emitir informe. Hay que tener en cuenta, también, la proximidad de los nuevos Presupuestos Generales del Estado, que han vuelto a su periodicidad anual y que tendrán que ser debatidos en las Cortes para su entrada en vigor el 1 de enero. Se espera, en consecuencia, un otoño rico en actividad y acontecimientos.

## La reorganización de agricultura, a punto

# SE INICIA UNA NUEVA ETAPA

Allende dio posesión de sus cargos a 15 nuevos delegados provinciales del Departamento

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con este acto queda prácticamente completo el cuadro del Ministerio de Agricultura después de la reorganización, dijo ayer el Ministro de Agricultura, D. Tomás Allende y García-Báxter durante la toma de posesión de 15 nuevos delegados provinciales del citado Departamento. Acompañaban al señor Allende el subsecretario, señor Oñate, el secretario general técnico, señor Cercós y otros altos funcionarios del Ministerio.

Manifestó el señor Allende que comenzaba una nueva etapa, en cuya puesta en marcha se habían producido, lógicamente, desconcertos y entorpecimientos. Sin embargo —añadió— merecía la pena. «Hay que lograr —dijo a continuación el Ministro— que la máquina del Ministerio funcione a pleno rendimiento para que la reorganización no se quede en un esquema teórico, sino que demuestre que es capaz de prestar un servicio al país.»



# SOBRE LA SUBIDA DE PRECIOS EN LOS COLEGIOS

Con ruego de publicación recibimos la siguiente carta del Secretario Provincial de la FERE de Tenerife y Vocal Nacional por la misma provincia de la Unión de Empresarios del Sindicato Nacional de Enseñanza, sobre el tema de la «subida de los colegios», en relación con el artículo que con el mismo título firmaba Rómulo en este periódico el día 23 de agosto pasado:

El texto de la carta es el siguiente:

Dos años ha cumplido ya la nueva ley de Educación. Dos años también de confusión. Ya el ex subsecretario de Educación y Ciencia reconocía que parte de este confusiónismo se debía a la falta de información del propio Departamento. Pero la gran confusión ha venido muchas veces desde la Prensa. Para escribir hoy sobre la situación de la Enseñanza hay que estar al día. En algunos de los pasados meses llegaron a salir hasta 20 disposiciones oficiales. Cuando esta información viene de la Prensa de Madrid, la confusión que se crea en provincias es total. Hay todavía muchísimos interrogantes. Recordemos que en la última sesión de las Cortes un solo Procurador llegó a formular al señor Ministro más de 20 preguntas, cuyas respuestas aún se ignoran.

Digo esto a propósito del artículo aparecido en ARRIBA y reproducido en «La Tarde», de Santa Cruz de Tenerife, el sábado 26 de agosto. Es interesante este escrito, porque en él se recogen los tópicos que se vienen haciendo desde hace tiempo. Quiero ver que la verdad es muy otra.

## Los límites de la picaresca

1. Se dice que «la picaresca no conoce límites» y que «aquí empieza la picaresca...» El hecho que le sirve de base a su autor para esta picaresca es un decreto ministerial «de apenas hace un año, por el que se prohíbe cualquier elevación por encima del 14 por 100. Pero esto no es exacto. El decreto aludido es de mediados de agosto. Allí se dispone también que los precios que excedan del 14 por 100 serán elevados a Madrid para estudiar la conveniencia o no conveniencia de su aprobación. Los Gobernadores Civiles no tenían atribuciones para aprobar en provincias estos precios. En consecuencia, estos precios fueron a Madrid. A los ocho meses (con el curso prácticamente acabado) llegaron aprobados en mayoría. A mi centro se le aprobó más del 30 por 100. Por tanto, no se trata de un hecho de picaresca, porque también todos los centros enviaron a Madrid los costes de puesto escolar. A partir de entonces los centros tenían la obligación de colocar en sitio visible los listines de precios, exactamente igual que los bares, salas de fiesta, etc. Son ahora los Gobiernos Civiles, las Delegaciones del Ministerio y la Delegación para la disciplina del mercado los encargados de velar por el cumplimiento de las disposiciones oficiales en materia de precios. También cualquier ciudadano que puede denunciar las irregularidades. El hecho de que no se hayan aplicado sanciones, lo que extraña al articulista, es ya por sí mismo bastante elocuente. Dice: «El pasado curso, con el mismo problema sobre el tapete, hubo colegios que aumentaron sus tarifas en un 20 o 25 por 100. Desconocemos que el Ministerio haya sancionado a ningún centro por

haberse saltado a «la torera» la ley, pese a que las infracciones estaban comprobadas y las denuncias obraban en poder del citado organismo...»

2. Sobre el cierre de colegios privados, ahí están los hechos a la vista de todos, precisamente por la estrechez que les crea la vigente ley de Educación. De esta cuestión se ocupó en «Ruegos y preguntas» de las Cortes el Procurador señor Ros Picañol.

3. En cuanto a la subida de precios para el próximo curso, quizá el articulista se haya apresurado. Todavía el Ministerio no ha fijado las normas. Creemos que el índice del 14 por 100 sólo fue válido para el pasado curso. Se esperan nuevas orientaciones a este respecto.

## Los «servicios generales»

4. Otra idea que sirve de base al autor del escrito que comentamos para basar la picaresca: No se ha subido la enseñanza, sino el concepto de «servicios generales». Ha ocurrido esto porque el Ministerio ordenó el pasado curso que se englobaran todas las cantidades que los centros cobraban a sus alumnos por cualquier concepto, y que la cantidad resultante se dividiese por el número de meses del curso escolar. Cada mes se cobraría una de esas partes. Por eso algún centro hablaría de «servicios generales» y no sólo de enseñanza.

5. Otro motivo de escándalo es que se sigan cobrando algunas cantidades en concepto de reservas de plaza. Recientemente el Ministerio de Educación y Ciencia facultó a los centros para que cobraran ciertas cantidades discrecionales para atender al sostenimiento de sus centros durante los meses de verano, dado que estos sólo cobran nueve o diez mensualidades y tienen que hacer frente a quince. No hay aquí picaresca.

6. Naturalmente, la subida afecta a las familias, porque todavía no está en marcha la gratuidad a la debida escala. Los padres en este caso pagan la enseñanza por doble partida: como contribuyentes y por medio de las tarifas de los colegios. Conviene aclarar que la EGB será gratuita en el plazo que marca la ley, pero no lo será el Bachillerato.

7. La incertidumbre en que se mueve el articulista es bien significativa. Hoy día hay muchos puntos oscuros, pero cualquier persona puede saber lo legislado hasta el momento presente. Dice: «Los padres de familia desean saber...» «Desconocemos que el Ministerio...» Por ahí debió haber empezado el periodista. Es él quien debe despejar primero todas las dudas antes de ponerse a escribir, ya que al público no se le pueden presentar dudas ni interrogantes.

## Los colegios de la Iglesia

8. En cuanto a los colegios

de la Iglesia, ellos aborrecen toda suerte de clasismos, no quieren ser colegios caros, si bien —son palabras del señor Ministro— toda enseñanza es cara. Su gran queja es la de la «discriminación, el estatismo con que se aplica la presente ley» de espaldas a la enseñanza privada, creándole cada día problemas de imposible solución y una radical incertidumbre del mañana. Y este estatismo parece irreversible. En cuanto a la Enseñanza Media, muchos la creemos incompatible en la hora actual, por lo costosa, con nuestros centros. De hecho, muchos orientamos ya nuestra actividad hacia otras formas de vida.

Víctor RODRIGUEZ JIMENEZ

# El Ayuntamiento solicita una nueva terminal del aeropuerto

VALENCIA. (Cifra.)—El Pleno del Ayuntamiento de esta ciudad, reunido ayer, acordó solicitar del Ministerio del Aire la construcción, dentro de la vigencia del III Plan de Desarrollo, de una nueva terminal del aeropuerto Manises-Valencia.

En el informe preparado por el Ayuntamiento se indica que el nuevo edificio debe tener en cuenta las necesidades futuras del aeropuerto de Valencia en cuanto a vuelos nacionales, internacionales y «charter».

Entre tanto esta construcción se lleva a cabo, el Ayuntamiento pide que se subsanen las deficiencias del edificio actual.

## 500 millones para un embalse en Tenerife

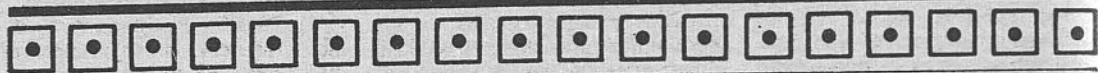
SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.) Acaban de terminarse dos estudios relaciona-

dos con la necesidad de construir en el Barranco de Aroca (Llano del Moro) un gran embalse regulador de agua con una capacidad de 4,5 millones de metros cúbicos. Su coste, incluido expropiaciones, es de 498 millones de pesetas, de los que 40 millones corresponden a la expropiación y el resto a ejecución por el contrato.

El coste unitario por metro cúbico de capacidad actual es de 110 pesetas, lógicamente inferior al más barato en el depósito, cuya construcción está prevista por el plan hidráulico actual.

En otro estudio se dice que vaciando la cantera próxima, dicha capacidad podría incrementarse hasta los ocho millones de metros cúbicos. Esta segunda alternativa supone un desembolso de 600 millones de pesetas (71 pesetas metro cúbico).

El embalse podría llenarse en 57 días utilizando el caudal de los canales próximos.



# UNA OPORTUNIDAD PARA USTED, SEÑORITA



## TELEFONISTA DEL SERVICIO INTERNACIONAL EN MADRID

- Si su edad es de 18 años en adelante.
- Si tiene el Servicio Social cumplido.
- Si está en posesión, como mínimo, del título de Bachiller Elemental o equivalente.
- Si habla y escribe correctamente el idioma francés o inglés.
- Podrá ganar alrededor de 140.000 ptas. al año.

## INFORMACION:

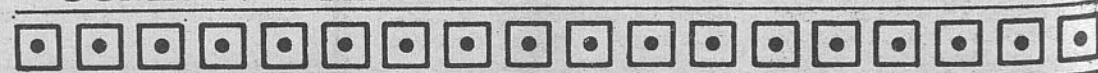
Av. José Antonio, 28, Planta 1.ª, Jefatura de Tráfico, de ocho de la mañana a dos de la tarde.

Telfs. 232 62 38 y 231 33 49

MADRID

STARS

COMPANÍA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA





# PRUEBAS DE ACCESO AL TÍTULO DE GRADUADO ESCOLAR

## LA EDUCACION

MADRID (Cifra).—El próximo día 29, a las diez de la mañana, comenzarán, a escala nacional, los ejercicios de las pruebas de acceso al título de Graduado Escolar, a las que podrán presentarse quienes tuviesen cumplidos catorce años antes del día 6 de agosto de 1970.

Las pruebas consistirán en un ejercicio de redacción, unas pruebas objetivas sobre aspectos culturales básicos y una entrevista de la Comisión con cada alumno. El contenido del ejercicio de redacción versará sobre un tema general, propuesto por la Comisión evaluadora, de entre los que figuren en las áreas de conocimientos sociales y culturales de los planes y programas de estudios correspondientes a las orientaciones pedagógicas para la segunda etapa de la Educación General Básica.

Para la segunda, la Dirección General de Ordenación Educativa ha elaborado una prueba objetiva que permita apreciar los aspectos culturales básicos y la preparación y madurez de los aspirantes para proseguir sus estudios en niveles superiores. Finalmente, los aspirantes serán convocados por la Comisión para mantener una entrevista individual, cuyo desarrollo no sobrepase los quince minutos.

Obtenida la evaluación positiva en estas pruebas, se les concederá a los alumnos el título de Graduado Escolar. En otro caso, tendrán derecho al certificado de escolaridad.

## Barcelona: Malestar entre el profesorado en Enseñanza privada

BARCELONA, 8 (Cifra).—Los trescientos representantes de las Juntas Sociales de las Agrupaciones de Enseñanza Media, Profesional y Primaria, reunidos en la Casa Sindical, expresaron su malestar por la nota hecha pública por la autoridad laboral en el «Boletín Oficial de la Provincia» inhibiéndose de dictar normas de obligado cumplimiento al no llegar a un acuerdo con la parte económica en las conversaciones celebradas para establecer un nuevo Convenio Provincial de Enseñanza no estatal.

De esta manera, los profesionales de la Enseñanza privada quedan con los salarios aprobados con fecha 15 de septiembre de 1970, mientras que desde dicha fecha los centros privados de Enseñanza han aumentado los precios en dos ocasiones, incrementándose también las cotizaciones de la Seguridad Social.

La reunión se llevó a cabo bajo la presidencia del titular de la Unión provincial de técnicos y trabajadores, y Procurador en Cortes Pablo Martínez de Salinas.

## Villar Palasí recibió a representantes del Colegio de Doctores y Licenciados

MADRID (Cifra).—El Ministro de Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasí, recibió ayer en su despacho oficial al presidente del Consejo Nacional de los Colegios Oficiales de doctores y licenciados, doctor Santos Romero, acompañado del secretario general del Consejo y Procurador en Cortes, señor Puig y Maestro-Amado. Dicha audiencia, en la que también estuvo presente el secretario general técnico del Ministerio, Sr. Aragoneses, tuvo como objeto principal conocer el estado de los asuntos que le fueron expuestos al Ministro

como consecuencia de la reunión celebrada por el Pleno del Consejo el pasado 4 de julio, así como otros que han surgido con posterioridad.

En dicha entrevista se dio cuenta de la próxima celebración de la reunión nacional de ponencias, con representantes de todos los colegios de distrito universitario, que tendrá lugar en Madrid los días 29 y 30 de los corrientes, para estudio de la problemática planteada en la actualidad a los doctores y licenciados.

## No habrá Facultad de Filosofía en Segovia

SEGOVIA (Pyresa).—Hace tan sólo un mes las primeras autoridades segovianas anunciaban públicamente, en una rueda de Prensa, la noticia de que Segovia podría contar para el próximo curso con una Facultad de Filosofía y Letras, que se ubicaría dentro del Colegio Universitario «Domingo de Soto». La noticia, por esperada, causó satisfacción en todos los segovianos, deseosos de contar con una ampliación a su Colegio Universitario, que con anterioridad impartía los estudios de Filosofía y Letras.

Si bien entonces se dijo que las gestiones no estaban finalizadas, también se preconizaron facilidades por parte de la Universidad madrileña, y ayer Segovia recibió, con asombro y disgusto, la noticia de que esas últimas gestiones que se creían sin ninguna importancia no han dado resultado positivo.

## DIEGO CARCEDO, ENVIADO ESPECIAL

# San Sebastián, capital de verano

● El pueblo guipuzcoano, preparado para recibir al Caudillo

● Los Ministros llegan a la ciudad

1.900 millones para centros docentes

SAN SEBASTIAN. (Crónica de nuestro enviado especial, Diego Carcedo).—Hace un par de semanas, una señora de aquí, de San Sebastián, doña Felisa González, compró un décimo de lotería, con tan buena fortuna que unas horas después la tocó, nada menos que el «gordo». Esto le puede ocurrir a cualquiera que haya salido de casa pisando con el pie derecho y, que lógicamente, después se gaste diez duros en la administración de la esquina, pero lo curioso de doña Felisa es que su buena racha no terminó con esos cientos de miles de pesetas que los niños de San Ildefonso dejaron caer sobre su hogar. Al día siguiente de ingresar el dinero en la Caja de Ahorros, para tenerlo seguro, y de paso para que fuese produciendo algo, resultó favorecida con un espléndido piso sorteado entre todos los clientes.

Lo malo es que muchos tengamos tanta suerte como esta simpática donostiarra, que hoy es feliz noticia en toda la ciudad, como todas las cosas de la suerte que pasan por el mundo, mejor llamado, valle de lágrimas, prodigándose en arbitrariedades. Hay personas a las que les caen dos y tres premios seguidos, mientras que a otras, coinciden en llegarles desgracias por partida doble, triple y hasta quintuple, como le ha ocurrido al doctor Campos, víctima cinco veces en un año de los ladrones de coches. La buena y la mala estrella con que uno nace da qué pensar que ni siquiera las matemáticas, con su omnipotente poder de persuasión, tienen nada que hacer con los desheredados, los desafortunados y los desgraciados crónicos.

## La caza de brujas

Tenemos unos días grises de cielo plomizo y chaparrones frecuentes, que invitan a la nostalgia y la meditación. Anoche, cuando las calles empezaban ya a quedarse sin turistas, tembló un poquito la tierra. Yo no sé muy bien si este feo verano será natural y espontáneo o si estará incluido en el programa del Congreso Internacional de Brujología. En esas circunstancias quizá estuviese justificada por vez primera la caza de brujas, por si acaso ya hay monjes preparados, según cuenta la revista «¿Qué pasa?», paladín tradicional del progreso a contrapelo. Pienso con estupor que a los periodistas españoles, aunque sean redactores de «¿Qué pasa?», ya sólo nos falta vestirse de caballeros, enarbolando las lanzas y dedicarnos a ensartar hechicerías o frustrar aquelarres.

«La brujería —cuenta ese guipuzcoano sensacional que se llama José María Busca Isusi— es un hecho etnográfico vasco y mundial. Los pueblos parecen necesitar de las brujas. Nosotros los vascos, las tenemos desde la prehistoria, y los pueblos modernos, como los norteamericanos, que se han olvidado de las brujas indígenas se las han tenido que inventar nuevas. En los Estados Unidos hemos visto las famosas cazas de brujas por motivos políticos, como las hubo en Navarra en un momento delicadísimo de su historia. Desde luego, yo, como los gallegos, de los que soy próximo hermano, tampoco creo en las brujas y, sin embargo, estoy convencido de que existir si que existen, veamos si no cómo se alimentan tal y como lo describe el hombre que más sabe de gastronomía en este país. Bebían mixturas hechas con aconito y belladona, y tenían visiones luminosas y aéreas, de la misma forma que hay gente que las tiene en una discoteca dea-

pués de haberse dado un litigazo de LSD.»

## Centros docentes

Pero dejemos el tema, que hay mucho que contar. La capital de verano con cultura suficiente ya para acoger y reunir a los grandes rabinos de las ciencias ocultas, se apresta a una nueva batalla en la lucha por la educación. Mil novecientos millones de pesetas van a ser invertidos, en un plazo de tres años, en la construcción de centros docentes. Está prevista la creación de 126 unidades de enseñanza preescolar, 878 de enseñanza general básica, 11 Institutos para bachillerato unificado y polivalente y diez centros de formación profesional, aparte serán objeto de estudio y planificación una serie de complejos dedicados a la enseñanza especial de subnormales y deficientes físicos.

Y también como proyecto, una buena noticia para el invierno. En febrero, San Se-

bastián será escenario de un curso para monitores de cine infantil.

Hoy es fiesta local, la Virgen del Coro ha convocado un año más a millares de devotos a la misa mayor. Los comercios y las oficinas están cerrados. La ciudad ofrece ya ese aspecto alegre y colorista con que cada septiembre se prepara para convertirse, por espacio de unos días, en capital.

La profusión de banderas anuncia la inminente llegada del Jefe del Estado. Ya están aquí dos Ministros, el del Aire y el de la Gobernación. Según las últimas noticias, Franco arribará hoy, sábado, a las seis de la tarde. Se espera que como ya es costumbre acuda a darle la bienvenida una inmensa representación del pueblo guipuzcoano. El Alcalde, don Felipe de Ugarte, ha pedido que se engalanen los balcones y ventanas, y que la población manifieste con su presencia la gratitud al Jefe del Estado por «residir, durante unos días con nosotros».

La política y la cultura, el folklore y el deporte se unen en estas jornadas históricas. La inauguración del Salón de la Alimentación, las fiestas euskera, la Exposición de El Mar de la Pintura Española, el concurso de perros pastores de Ezquioga, la presencia de cantantes y músicos vascos o la final de las regatas de La Concha, con los agilitos de Orio como favoritos, auguran unas semanas intensas, con varias inauguraciones importantes, un Consejo de Ministros... Tenía razón aquel amigo que me decía no hace ni media hora que Madrid también tiene vacaciones, se las da San Sebastián en septiembre, el mes que o se secan las fuentes o se llevan los ríos los puentes. Este año todo hace temer que ocurrirá lo último, aunque quizá hoy o mañana, o el lunes, alguna desdentada inquilina de Zugarramurdi, agradecida a don Julio Caro Baroja, que va a sacarla del olvido, se digne prestarnos un poco de sol.

## En el Ministerio de Trabajo

# SE CREA LA COMISION DE INFORMATICA

MADRID. (De nuestra Redacción).—Por una orden del Ministerio de Trabajo, se crea en el Departamento la Comisión de Informática, que coordinará las actividades del Ministerio y sus organismos autónomos y servirá como órgano de enlace con la Comisión Interministerial y el Servicio Central de Informática. Según establece la citada orden, se atribuyen a esta Comisión los cometidos del estudio y elaboración de los planes generales de mecanización de servicios administrativos del Departamento propuesta de los medios tendentes a coordinar la utilización de los equipos de procesos de datos, así como realizar estudios sobre la posible constitución de un Centro de Datos en el Ministerio. También se le encomienda el informe y aprobación de todo proyecto de mecanización de servicios de los centros, dependencias y organismos autónomos, ya implique la adquisición o arrendamiento de equipos y programas para los mismos o si su realización haya de llevarse a efecto mediante otras formas específicas de contratación.



# Toda ESPAÑA es provincia



**Dr. LOZANO VIÑES; UN LUSTRO  
AL FRENTE DE LA ALCALDIA**

## CAMINANDO HACIA UNA NUEVA CIUDAD

GUADALAJARA.—En estos días, precisamente el 6 de este mes, se cumplió el V aniversario de la toma de posesión como Alcalde de Guadalajara del doctor don Antonio Lozano Viñes. Si bien es cierto que los hombres que le antecedieron en este importante cargo municipal hicieron verdaderos milagros ante la carencia de medios y que lucharon con denuedo porque Guadalajara acompañara su ritmo al de las demás capitales españolas, también hay que reconocer que le correspondió al señor Lozano Viñes recoger la siembra de dichos esfuerzos y de tener la satisfacción de «poner en marcha» a la nueva ciudad, que está ahí como una demostración palpable de lo que puede la voluntad del hombre que, como don Antonio Lozano Viñes, cuenta con un conjuntado equipo de colaboradores, con unos vecinos que han sabido responder a sus llamadas y responder a la confianza que las autoridades pusieron en él y a las importantes ayudas y subvenciones recibidas del Estado, que le facilitaron grandemente su quehacer.

Al cumplirse estos cinco años de su mandato al frente de los destinos municipales de la capital de la Alcarria será conveniente realizar un somero examen de las más importantes realizaciones conseguidas en este lustro en que Guadalajara ha visto el período más atractivo en avances municipales de toda su historia.

### PRINCIPALES REALIZACIONES

Sobre todas las realizaciones está la solución final al problema de abastecimiento de agua a la ciudad, resuelto con la creación de la Mancomunidad del Sorbe y que alejó por muchos años la angustia que, por la carencia del vital elemento, se padeció tantos años.

Se afrontó más tarde la distribución domiciliar del agua; mejora de alcantarillado; la pavimentación del 80 por 100 de las calles de Guadalajara, en espectacular «operación asfalto»; un nuevo servicio de autobuses públicos, que recorren incesantemente la ciudad por todos sus puntos y que es posible que sean los más baratos de España, porque por grande que sea el recorrido, sólo tienen que abonar los usuarios tres pesetas, existiendo precios más económicos concertados para obreros y estudiantes; una buena iluminación de las calles; un nuevo servicio de incendios con moderno material; reforma completa de la Casa Consistorial; aumento en un 40 por 100 del censo de la población; ubicación de importantes industrias; construcción de un nuevo Instituto de Enseñanza Media; de una Escuela de Enfermeras de la Seguridad Social; aumento en más de un 30 por 100 del presupuesto municipal, que ha pasado en cinco años de 26 a 90 millones de pesetas; incremento en importancia y esplendor de las fiestas y ferias; construcción de un nuevo matadero municipal; reformas del Mercado de Abastos y Cementerio Municipal; mejora del servicio de recogida de basuras, que se mecanizó pasándose de unas ocho toneladas diarias de basura recogida a más de 25; reconstrucción, a punto de terminar, del Palacio del Infantado; reorganización de la política municipal e implantación de la «zona azul»; rescate de plazas y rincones típicos; nuevos jardines y plazas; nuevo paseo de Las Cruces, una gran realización que es ornato de la ciudad; miles de nuevas viviendas; rotulación de calles y, otra gran conquista, el aumento del patrimonio municipal del suelo, del que antes apenas contaba la capital, y que ahora tiene una gran importancia por su amplitud; y por no hacer más extensa la relación de obras realizadas en estos últimos cinco años diremos que participando en la política promulgada por el Gobierno en la anexión de Municipios, con la de Iriepal, Taracena y Valdenoches, el territorio municipal se aumentó en más de 52 kilómetros cuadrados.

Estas han sido, a groso modo, las líneas fundamentales de la política municipal en los cinco últimos años. Política que ha estado presidida por don Antonio Lozano Viñes, Alcalde de Guadalajara, que ahora cumple su primer lustro en tal cargo y que ha motivado el que nosotros le traigamos hoy a la atención de los lectores que siguen esta sección de la actualidad alcarreña.

José Luis DE LA CUESTA

Donde los muchachos se hacen hombres

## MAS DE TRES MIL JOVENES EN CAMPAMENTOS PROVINCIALES



SORIA.—El Delegado provincial de la Juventud, José Luis García Díez, en representación del Gobernador Civil y jefe provincial del Movimiento, acaba de clausurar la campaña de Albergues y Campamentos desarrollada en la provincia, y que ofrece un balance muy halagüeño, en la acepción total de la palabra.

### Tres mil acampados

Más de tres mil jóvenes han vivido en el ambiente provincial, la vida campamental, en la diversa gama de campamentos y de albergues, estudio de la espeleología o de actividades náuticas (en el embalse del pantano de la Cuerda del Pozo), pasando por los cursos de mandos y especialistas en el Campamento Nacional Francisco Franco, de Covaleda, el curso de capacitación en Técnicas Juveniles de Tiempo Libre —para Magisterio—, o los turnos de Albergue, en el magnífico que la Organización posee en el pueblo de Valdeavellano de Tera, donde protagonizaron, con singular satisfacción, un inolvidable curso los jóvenes encuadrados en la Organización Asistencial de Correos y Telégrafos.

En la promoción y desarrollo de esta campaña ha sido la Delegación Provincial de la Juventud la que, junto con su orienta-

ción y apoyo, ha despertado en todo el ámbito provincial la popularidad de la misma, con turnos dirigidos y subvencionados o cooperando eficazmente con diversas entidades relacionadas con el mundo juvenil,

### Proyección hacia el futuro

Tres meses de verano, transcurridos en singular convivencia por tres millares de jóvenes, han dejado en ellos una huella imborrable de ilusiones y esperanzas, de proyección hacia el futuro, de servicio y dedicación; todo ello ambientado en bellísimos parajes de la geografía soriana.

El Cañón del Río Lobos, embalse del pantano de la Cuerda del Pozo; parajes de Valdeavellano de Tera, Sotolengo, Las Tozas, el Raso de la Huerta, El Plantío, Pinar Grande, Vínuesa, Covaleda y Duruelo de la Sierra, entre otros, sin olvidar la escapada hacia el mar en el inolvidable campamento de Laredo, quedan este año en el haber de la Delegación Provincial de la Juventud de Soria, gozosa en la formación de jóvenes auténticos, que no quieren rechazar los fundamentos de la vida ni destruir la tierra ni reducir a cenizas las verdades de siempre, sino al contrario, separando el polvo de la

roca; lo accidental de lo sustancial; lo pasajero de lo trascendente, con sensatez que nada tiene que ver con el miedo, anhelan servir a España con el vigor de su fe, con la total ilusión de su juventud y con la fuerza maravillosa de su admirable corazón.

MONGE HERRERO

### Búsqueda de uranio

Se proyecta la ampliación en la búsqueda de uranio en diversas zonas próximas a la ciudad.

En fecha inmediata se llevarán a cabo exploraciones para tratar de localizar este metal en montes cercanos a Soria, entre ellos el denominado Valonsadero, a siete kilómetros de la capital.

### Soriano distinguido

Por el Centro de Iniciativas y Turismo se ha hecho entrega del título de Caballero de Pro a Clemente Sainz García, profesor de Geología de la Escuela de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos desde el año 1930 hasta 1967, en el que se jubiló.

El título de referencia ha sido instituido por el CIT de Soria para premiar la labor de los sorianos distinguidos en servicio de España, siendo éste el primero que se entrega de esta honorífica institución.

La entrega del título ha sido hecha por el Gobernador Civil de la provincia. Al acto asistieron las primeras autoridades provinciales y locales. (Cifra.)

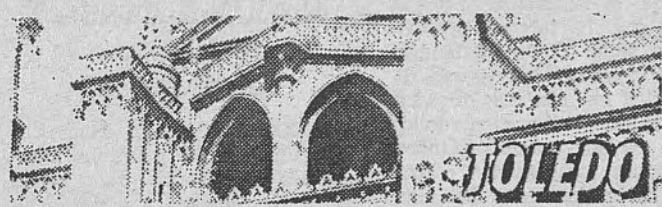
## NARA Y TOLEDO, CIUDADES HERMANAS

### ● AMBAS TIENEN UNA TRAYECTORIA HISTORICA SIMILAR

TOLEDO.—Nara, ciudad japonesa, entrará en contacto fraterno con Toledo. Por este motivo, representantes de Nara visitarán la ciudad y tratarán, junto con las autoridades municipales de Toledo, de buscar lazos que las unan en verdadera amistad, verdadera hermandad. No serán estos los primeros contactos, antes hubo otros que prepararon el camino de la unión hermana.

Nara, ciudad situada en el oriente, fue la ciudad del imperio nipón, Toledo, en el occidente, lo fue del imperio occidental. Centros religiosos y culturales ambas, pero de mundos contrapuestos. En las dos, la espiritualidad, es el elemento primario de su vida, aunque tiendan a ella por senderos distintos. Monumentales, ciudades histórico-artísticas, ejes de élites de sus respectivos imperios, recuerdan su historia con verdadera gloria, pensando que cualquier tiempo pasado fue mejor.

Son ciudades turísticas. La gente las prefiere para embriagarse de cultura, de arte y hasta de pasión poética. Artesanas, pobres en sus raíces económicas pero de una gran riqueza moral. Miles de kilómetros las separan, pero ellas parecen haber nacido para realizar las mismas funciones sobre la tierra.



Tantas características y tan similares no pueden quedar aisladas y se van a unir con lazos de fraternidad.

### Otras ciudades hermanas

Nara no es la primera ciudad que trata de mantener y mantiene lazos de unión con Toledo, ya que ha habido otras que antes formalizaron estas relaciones y pasaron a ser ciudades hermanas o colegas. Fue en 1935 cuando se estableció contacto con su homónima Toledo, del Estado de Ohio (USA), en 1966; con Gante (Bélgica) y el mismo año con Potosí (Bolivia).

Se tienen proyectos para una formalización de tales lazos, con las ciudades de Brive y Agen (Francia), Telstour (Túnez), Guajalato (Méjico) y la actual Nara (Japón), que en breve formalizará dichos contactos. Además, Toledo forma parte de la Internacional Twin Town Organi-

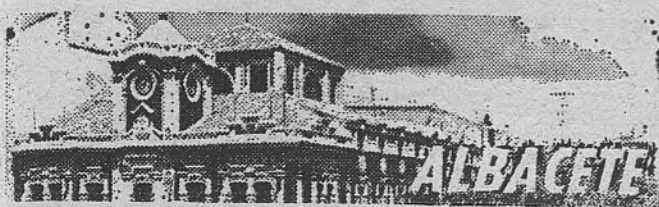
zation, es decir, de la Asociación Internacional de Ayuntamientos, de la que forman parte 700 municipios, entre los que se cuentan también los españoles, Madrid, Lérida, Gerona. En dicha asociación se paga una cuota, colaborando Toledo con 8.000 pesetas. Es, sin embargo, con Toledo de Ohio y Gante con las que mantiene unas relaciones más íntimas. Tanto el de Ohio como el español tienen intercambio cultural en las personas de estudiantes de estas ciudades, como becados, además de exposiciones e intercambio de visitas.

Gante y Toledo han intercambiado exposiciones: de El Greco en Gante, de flamencos en Toledo; esculturas del Emperador Carlos y el regalo del cuadro del infante cardenal Fernando de Austria de Gante a Toledo, que se contempla en la Sala Capitular de la Casa Consistorial toledana.

SANCHEZ-ESCOBAR



# Toda ESPAÑA es provincia



## OCHENTA MUNICIPIOS PARTICIPAN EN LA FERIA DE ALBACETE

Además de la Feria Nacional de Cuchillería se celebrará una exposición provincial



ALBACETE.—La Feria de Albacete, declarada de interés turístico, se inició con la proclamación de su reina, señorita María Dolores de Isasa Gay, en un popular y brillante acto, en donde actuó como mantenedor don Matías Gotor y Perier, decano del Ilustre Colegio de Abogados de Albacete.

### AUTENTICO ESCAPARATE PROVINCIAL

Pero el certamen, junto con el lógico bullicio festivo es una amplia y exigente exposición de su todo provincial. Esos 80 Municipios, recogidos en siete comarcas, le dan un contenido descriptivo, ya que los pueblos albacetenses, dentro del recinto ferial, ponen de manifiesto sus progresos y sus proyectos, así como su dimensión artística y artesana. A lo largo de los diez días de duración de la Feria, ya que el período cubre del 7 al 17 de septiembre, cada comarca hace su «día» y en él desarrollan una serie de importantes actividades de cara al público. Estas intervenciones movilizarán a más de 1.500 personas y se calcula que el número de objetos expuestos en los distintos departamentos comarcales se eleva a 2.000, con un valor que sobrepasan los 20 millones de pesetas, sin contar la Feria Nacional de Cuchillería, que cubre otros 10 ó 12 millones de pesetas.

### FERIA NACIONAL DE CUCHILLERÍA

En el programa de los populares festejos manchegos se incluye la Feria Nacional de Cuchillería, donde participan los artesanos y fabricantes de esta especialidad, aportando al gran escaparate cuchillero auténticas joyas venidas de todos los rincones de España.

### FESTIVALES DE ESPAÑA Y SEMANA TAURINA

La Feria de Albacete, de gran solera regional y de auténtica trascendencia nacional, este año cubre un programa de Festivales de España con 11 sesiones.

La Feria cuenta también con una semana taurina. Las principales figuras de la actual torería están incluidas en los programas.

Como siempre, Albacete espera con los brazos abiertos a sus numerosos visitantes en estos días de gozo e ilusión. Su Feria es importante por su contenido, por su tradición y por lo que significa en el afán de unir a todos los pueblos de la provincia en actos comunes.

Eduardo CANTOS

## Las obras de circunvalación, a punto

SALAMANCA.—Por fin, y ante las ya inminentes fiestas patronales, la ciudad contará con la llamada «vía del rodeo», durante tantos años ansiada y necesitada. Con la próxima apertura al tráfico rodado de las calles Miguel Iscar, del Prado y Juan del Rey —que son las que forman esa «vía del rodeo», Salamanca habrá conseguido resolver uno de los problemas que durante años y años han preocupado a las autoridades municipales. El mismo corazón de la ciudad, la Plaza Mayor, se verá libre de buena cantidad de vehículos que hasta ahora han tenido que cruzar por el ágora ante la carencia de vías adecuadas; ello suponía, aparte de una apreciable pérdida de tiempo, contribuir a enredar el dificultoso tráfico rodado que inevitablemente necesitaba y seguirá necesitando discurrir por una zona plagada de vehículos.

### RAPIDEZ INUSITADA

La «vía del rodeo» —a la que ya se están dando los últimos toques de pavimentación— se ha llevado a efecto en poco más de un año, tras haber sido ansiada durante lustros. Por esta espera, quizá ningún salmantino pensará en ver realizada tal vía en plazo tan corto, cuando comenzó a abrirse la calle de Miguel Iscar en el «tapón» que cortaba el enlace entre los dos extremos. La pavimentación no tardó en llegar y seguidamente se procedió a la mejora del firme de la calle del Prado. Sólo hace unas fechas, con una rapidez desconocida para las «cosas ciudadanas», se procedió al ensanchamiento y pavimentación de la calle Juan del Rey, que es por donde el tráfico irá a parar a la plaza del Poe-



ta Iglesias para desgajarse hacia la calle de la Rúa y Gran Vía. De esta forma, los salmantinos han tenido dos alegrías: por una parte, la rapidez con que se ha procedido; por otra, el contar con un aliviadero importante para el tráfico que, más y más cada día, se adueña de unas calles en las que se va agotando aquello que Cervantes escribiera sobre su «apacibilidad».

### HABRA PUENTE «PARA RATO»

La noticia satisfactoria sobre la «vía del rodeo», sin embargo, no se completa con otra que resultaría aún más grata a los salmantinos y a cuantos han de cruzar por la ciudad. Aunque se había señalado hace unos meses que durante estas fechas patronales sería inaugurado el nuevo puente sobre el Tormes, en Las Salas Bajas, la realidad no ha sido ésta: habrá puente «para rato», desgraciadamente. Esa urgentísima obra para Salamanca continúa estancada, sin progresos apreciables. Y en el mismo estado se encuentran los accesos al señalado puente y al romano, por el paseo de San Vicente.

### NUEVA ESTATUA PARA LA PLAZA DEL CAUDILLO

Con motivo de los actos del VII Centenario de la Universi-

dad salmantina, al urbanizarse la plaza del Caudillo se instaló en el estanque central una estatua abstracta, en homenaje a la Universidad. Tal monumento no cuadraba adecuadamente en ese emplazamiento, sobre todo por la vecindad de la grácil y bella Torre del Aire. Ahora el monumento a la Universidad ha sido desplazado hacia el recinto universitario, próximo al comedor universitario, en el lugar donde el Alma Mater realizará una honda transformación. Y en el lugar que ha venido ocupando la estatua retirada acaba de instalarse el pasado día 5 una escultura que representa una náyade o ninfa de las aguas. La obra ha sido esculpida por el salmantino Agustín Casillas y su forma es horizontal, a fin de no restar vistosidad a la Torre del Aire. Y la figura que acaba de instalarse armoniza adecuadamente con el estilo gótico de la torre y con el entorno del resto de la plaza, cosa que no ocurriría con la estatua de Mayoral, autor de la obra abstracta que se ha destinado al recinto universitario.

La escultura de la ninfa está fijada sobre un basamento formado por rocas de granito sin labrar. Aún falta por colocar —al escribir estas líneas— la iluminación y el manantial que surgirá de la figura.

I. F. S.

## La de la Carrasca, una romería insólita

CIUDAD REAL.—Las comarcas de Ciudad Real bullen de fiestas marianas, a las que seguirán las cristianas... Hay incontables advocaciones: Desamparados, Esperanza, Rosario, Carrasca, Peñarroya, Salido, Consolación, Sierra, Zuqueca, Encarnación, Angeles, Gracia, Virtudes, Viñas, Antigua, Mina, Espino...

Suele haber una o dos romerías por cada una. La de la Carrasca tiene dos cada año, en la primavera y ahora, al filo del verano y del otoño. Es inenarrable. La leyenda dice que la Virgen se apareció sobre una carrasca, y de ahí su título, único en el país. El pueblo de Villahermosa (que todavía no se llamaba así; púsole el nombre Felipe II cuando era príncipe de Asturias) la tomó por Patrona.

Siglos después se creó la romería, una de las más renombradas de toda Castilla, pues a ella acuden gentes de 30 ó 40 lugares. Su escenario, amplísimo, está en el corazón del Campo de Montiel.

La Virgen y su numeroso cortejo salen de la parroquia villahermosura, y por la campiña, en un recorrido de tres leguas, la imagen va a hombros, turnándose de trecho en trecho los devotos que aspiraron a tan gran honor.

### La procesión atraviesa un coso taurino

Al arribar al santuario, la Virgen y su acompañamiento atra-



viesan el ruedo de la plaza de toros que existe frontera a la ermita. Es posible que en ninguna otra parte tenga una procesión sacra como paso obligado el redondel de un coso taurino.

El coso en cuestión lo es «ad hoc», y cuando se le cruza con Nuestra Señora la emoción es extraña e imprecisa. No es fácil disociar la parte espectacular de la devocional, y más cuando aquélla ofrece el regusto de nuestra incomparable fiesta.

Tres días duran los fastos, alojándose los romeros en la vieja casa-hospedería o a la intemperie, en los camiones, remolques, turismos o carros vestustos... ¿Que llueve? Bueno. ¿Que hace frío o calor? Bueno. Mientras el cuerpo y el alma aguanten...

Durante el día, toros, bailes, comilonas, vinillo. Y durante la noche, hasta que se puede conciliar el sueño, cánticos y músicas más o menos celestiales.

### Bella y curiosa sugerencia

En uno de los Consejos Sindicales que se celebraron en la capital, Ciudad Real, creemos

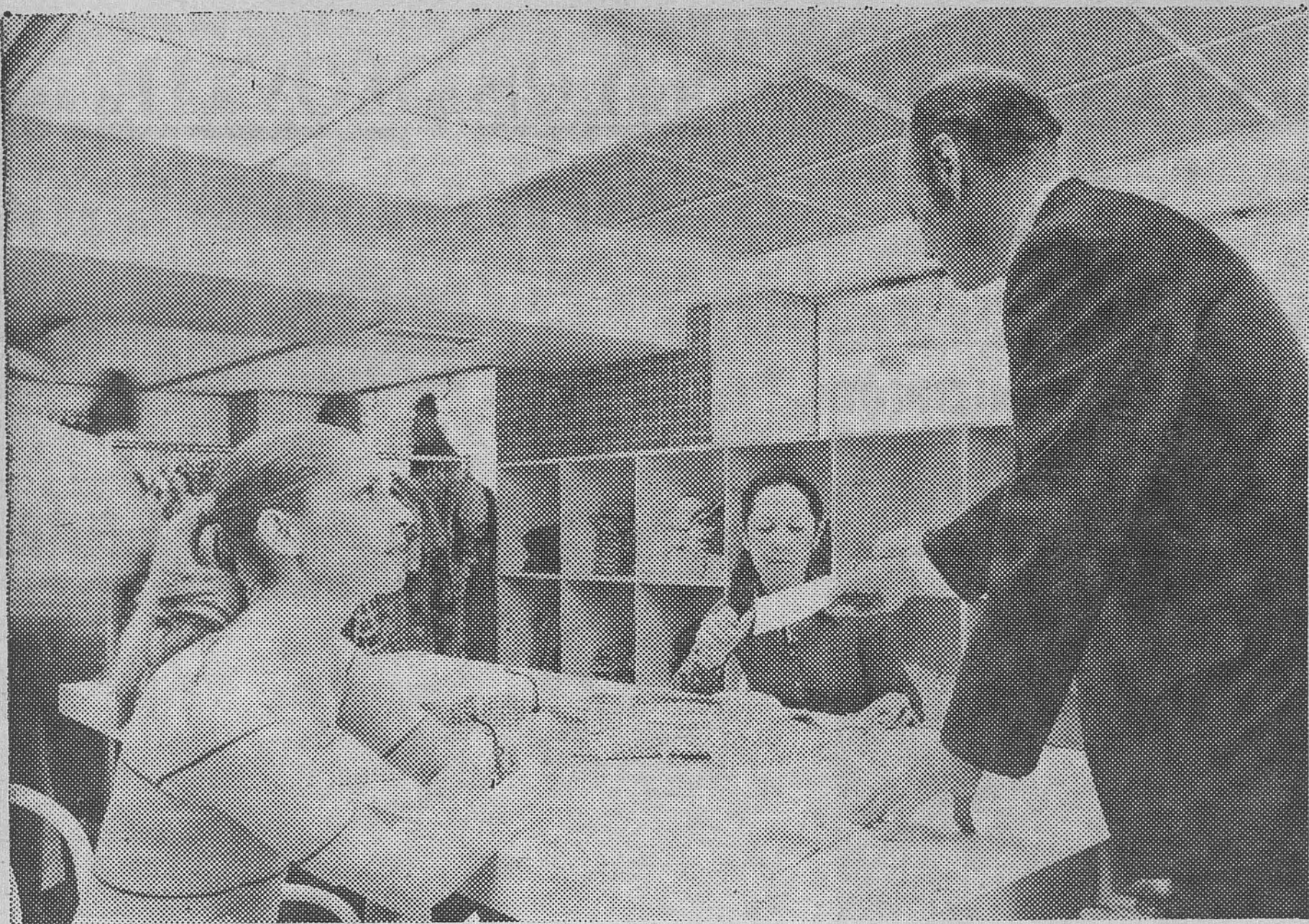
recordar que fue el Delegado de Sindicatos, señor Ansuátegui, quien sugirió la idea de solicitar del Gobierno la creación de una carretera aprovechando la infraestructura de la extinguida vía férrea (estrecha, clausurada un tiempo antes por el propio Gobierno, su propietario, al resultar irrentable). Puertollano (Ciudad Real)—Peñarroya (Córdoba).

Decíase —y se dice aún— que ello constituiría un notable ahorro económico en la construcción de la referida carretera, que realmente es necesaria en la comarca. Atravesaría el famosísimo ámbito ganadero del Real Valle de Alcudia, en el que pastan cientos de miles de reses y cuyos núcleos de población, deficientemente comunicados, albergan cerca de un millar de personas.


Quizá el asunto esté en estudio. Ofrece muchas posibilidades y, de llevarse a la práctica todo un camino de hierro se tornaría en un camino de asfalto. Hace medio siglo, cuando el ferrocarril privaba, hubiera sido importante lo contrario... De todos modos, la sugerencia dista mucho de ser descabellada.

Juan DE LA MANCHA





## *Su dinero "oportuno", en una cuenta corriente de las Cajas de Ahorros Confederadas*

*"Oportuno", seguro y rentándole. Justo cuando lo necesite tendrá en su mano la cantidad precisa. Le bastará firmar un cheque de su talonario, cobrarlo en su caja, o pagar con él en cualquier lugar. Dinero siempre oportuno. Y productivo • Las Cajas de Ahorros Confederadas se distinguen fácilmente. Porque ofrecen: créditos, intercambios, transferencias, domiciliación de pagos, cheques de viaje, etc., en sus 5.500 Oficinas destinadas sólo a servicios financieros • Por este emblema  • Porque su Consejo de Administración trabaja desinteresadamente. Gratis. Y no tienen accionistas. Entonces, sus beneficios no van a bolsillos particulares, sino a centros de investigación, clínicas, bibliotecas, premios literarios, campos deportivos, restauraciones artísticas,... (4.000 millones se destinaron a estas obras el año pasado)*



*Por ejemplo en este Centro de Prematuros creado por las Cajas de Ahorros con la colaboración de Usted, las nuevas vidas aguardan el tiempo que la naturaleza les negó.*

*¡Aquí están los beneficios!*

**Cajas de Ahorros Confederadas** 

*"Eficacia para Usted, progreso para España"*

Ayuntamiento de Madrid



# Alicante: Plan de Cooperación Provincial

● Su presupuesto asciende a 40 millones de pesetas

ALICANTE. (Cifra).—La Diputación Provincial aprobó para este año, como presupuesto para el Plan de Cooperación Provincial, la cantidad de 40.000.000 de pesetas.

Son innumerables las solicitudes de Ayuntamientos que inmediatamente han solicitado ayudas para realizaciones de obras y mejoras en sus municipios.

De ellas, destacan por su actualidad la del Ayuntamiento de Jaraquilla, que, acogiéndose a lo determinado en el Plan por el cual se da preferencia a los de carácter necesario, urgente e imprescindible, solicitan ayuda para el abastecimiento de aguas a la localidad.

El presupuesto para estas obras asciende a más de un millón y cuarto de pesetas. El Ayuntamiento aportará el 65 por 100 (más de 800.000 pesetas), cantidad excesiva para la localidad, dado el pequeño número de habitantes y las escasas posibilidades económicas de sus vecinos.

El Ayuntamiento de Santa Pola, por su parte, solicitó también un millón de pesetas para proceder a las obras de alcantarillado de la localidad, comprometiéndose a aportar el Ayuntamiento, con cargo al presupuesto extraordinario, el 50 por 100.

## Inauguración de un museo arqueológico en Elda

ELDA (Alicante). (Cifra).—Las autoridades locales procedieron hoy a la inauguración de la XII Exposición Nacional de Fotografía, el Museo Arqueológico Municipal, y una Exposición Filatélica.

El Museo Arqueológico, uno de los más completos de la provincia, recoge piezas de las épocas del neolítico, paleolítico, edad de bronce, y una colección de diversas obras del arte ibérico, algunas muy valiosas, no halladas hasta ahora en otros lugares de la Península. En estas muestras del arte ibérico, el Museo de Elda es el más completo de la provincia, después del de Elche.

## Valdecilla será uno de los mejores hospitales del mundo

SANTANDER. (Cifra).—El delegado del Instituto Nacional de Previsión, José Martínez Estrada, que ha llegado a Santander con el fin de conocer el estado actual de la puesta en marcha del Centro Médico Nacional, del que toman parte la Casa de Salud Valdecilla y la residencia Cantabria, ha señalado que el nuevo hospital de Valdecilla será uno de los más avanzados de Europa.

A este nuevo hospital de Valdecilla, ha señalado el señor Martínez Estrada, se le van a aplicar los más modernos criterios de la técnica hospitalaria, para que de nuevo vuelva a ser uno de los más importantes del mundo, puesto que ya ocupó, pero que el paso de los años le hicieron quedar atrás.

## Asamblea de enfermeras

SANTANDER. (Cifra).—Ha dado comienzo en Santander la III Asamblea de enfermeras, an-

tiguas alumnas de la Casa de Salud de Valdecilla, cuyo programa de trabajo terminará mañana.

En el transcurso de dicha Asamblea se celebrarán diversas sesiones de trabajo, a base de mesas redondas, en las que se tratará principalmente de la problemática profesional de la enfermera.

A esta Asamblea de antiguas alumnas de la benemérita institución santanderina acuden 300, venidas de todos los puntos de España, cifra altamente representativa de las 2.142 que han salido de este centro, el más importante de España.

## Santander tendrá cinco aparcamientos subterráneos

SANTANDER. (Cifra).—El Ayuntamiento de la capital santanderina, que en un principio tenía proyectados dos aparcamientos subterráneos, uno en la plaza del Generalísimo y otro en la de Alfonso XIII, ha aprobado un nuevo plan por el que se incrementa este número a cinco.

Los otros tres aparcamientos serán construidos en la plaza de las estaciones, plazuela de José Antonio, y el último, entre Numanzia y Cuatro Caminos.

La corporación municipal santanderina, al aprobar este plan, da vía libre a que se puedan hacer realidad de forma parcial estos aparcamientos, que suponen una eficiente solución para el cada día mayor problema de encontrar los santanderinos un lugar para aparcar sus coches.

De momento, como realizaciones inmediatas, figuran los dos aparcamientos proyectados en principio, es decir, el de la plaza del Generalísimo, bajo la fuente luminosa, y el de la plaza de Alfonso XIII.

Por un trabajo publicado en ARRIBA

## PEDRO RODRIGUEZ, PREMIO «CIUDAD DE ELCHE»

Nuestro compañero Pedro Rodríguez ha obtenido el premio de Periodismo «Ciudad de Elche» por un trabajo titulado, «El otro "misteri" de las palmeras», publicado en ARRIBA el pasado 16 de julio. El premio «Ciudad de Elche» fue convocado por el Centro Local de Iniciativas y Turismo, y está dotado con 20.000 pesetas. Se presentaron un total de 19 trabajos, y el Jurado, integrado por destacadas personalidades de la vida cultural alicantina, concedió también un acésit a Jesús Carrió Ruiz, por sus artículos publicados en la revista «Idealidad», de Alicante, y por sus programas en la emisora local Radio Elche.

EN VALDEPEÑAS

# INAUGURADO EL IV SALON NACIONAL DEL MOVIMIENTO

VALDEPEÑAS. (Pyresa).—Ayer se inauguró el IV Salón Nacional del Movimiento y trigésimotercera Exposición Manchega de Artes Plásticas, en un acto que presidió el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Ciudad Real, a quien acompañaban el presidente del Instituto Nacional de Previsión, el subdirector general de Minas y las primeras autoridades provinciales y locales.

Los premios concedidos en este certamen artístico han sido los siguientes:

— Premio «José Antonio», instituido por la Secretaría General y dotado con cien mil pesetas y trofeo del mismo nombre, a la obra de Miguel Navarro «Violinista mágico».

— XII Premio «Valdepeñas», otorgado por el Ayuntamiento y la Jefatura Local del Movimiento de esta ciudad, y dotado con cincuenta mil pesetas y «Pámpano de Oro», a la escultura de Leonardo Martínez Bueno titulada «Costurera».

— «Pámpano de Plata», dotado con treinta mil pesetas, a «Sa-

liente», del artista Juan Más Corachan.

— Premio «Exaltación al trabajo», instituido por la Delegación de Sindicatos y dotado con veinticinco mil pesetas, a la obra de Jesús Martínez Labrador «Ensayo de autorretrato».

— Premio «Diputación de Barcelona», dotado con veinticinco mil pesetas y «Molino de Plata», a Isidro Sufre, por su obra «Calle del Pou de la Figuereta».

## Otros premios

— Premio de la Delegación Nacional de Deportes, dotado con veinticinco mil pesetas, a la obra «Judo-Karate», de la que es autor Antonio Marcos.

— Premio regional «Molino de Oro» y treinta y cinco mil pesetas, instituido por el Jefe Provincial del Movimiento de Ciudad Real, a la obra «Momento», de José María Martínez Teodoro.

— Cuatro premios «Molinos de Plata», dotados todos ellos con veinticinco mil pesetas e institut-

dos por las Diputaciones de Albacete, Ciudad Real, Cuenca y Toledo, a las obras «Indecisiones», de Alfonso Quijada Martínez; «Polución», de Angel Rojas Martínez; «Lomas y horizontes», de Oscar Pinar, y «Homenaje a Beckett», de Francisco Rojas Gómez.

— Premio nacional de Bellas Artes, dotado con diez mil pesetas, instituido por la Dirección General del mismo nombre, a la obra «Violencia», de la que es autor Adolfo Ruiz Abascal.

— Premio «Juan Alcalde» y do con diez mil pesetas, a Alfonso Gómez Ureña, por su obra «Muñeca».

— Premio «Juan Alcalde» y diez mil pesetas, a «Paisaje de los Monegros», obra de Martín Ruiz Anglade.

En la sección de acuarela se concedieron premios a Milagros García Hernández, por «Encanto de los pueblos»; a Nicolás Rosillo, por «Contraluz de panorámica», y a Julia Valdés Guillén, por su obra «Cementerio de coches número 2».

## PLAZA MAYOR

## «MOROS I CRISTIANS»

La huella indeleble que dejaron los árabes en la Península Ibérica se conserva con evidente frescura en el litoral mediterráneo. Si en Andalucía puede sorprenderse la sombra de los árabes apostada, al amparo de las hojas de parra, en los numerosos aljameces y celosías, fragmentos de claveles y albahacas, en el viejo reino de Valencia, las aguas de las acequias, verdaderas arterias de la huerta que encauzan la alegría de las barracas, susurran quedamente historias y leyendas protagonizadas por moros y cristianos.

En la provincia de Alicante aún se palpa la presencia de los árabes en el definido valle de la Gallinera; La Vall, en femenino, como le denominan amorosamente las gentes de la sarta de pueblos congregados en torno a Bemalí, auténtica capital de la región. El viajero que se atreve a desafiar las tortuosas vueltas y revueltas de los caminos vecinales y, serpenteando riscos y peñas, se adentre en la angostura de cañadas y desfiladeros, descubrirá a cada paso de su andadura que ésta es tierra de moros. Las casas de adobe, encaladas a media asta, o de ladrillos rojos, rematadas por tejados a dos vertientes, son testimonios fehacientes de cuanto decimos. Están, además, las huertas minúsculas y fehacientes, los muñones de murallas y castillos seño-

riales y, sobre todo, está la idiosincrasia de las gentes. De hecho, el folklore regional perpetúa la historia viva de estas tierras que, en distintas ocasiones y a lo largo del año, se visten de gala para revivir las luchas de moros y cristianos, simulacro de las batallas que el Rey Don Jaime riñó con sus ejércitos contra las hordas musulmanas, cuando roía el difícil hueso de la Reconquista.

Los cronistas aseguran que el antecedente de todas estas fiestas y conmemoraciones se coció en la olla ácida y reseca que alberga la brava y laboriosa localidad de Alcoy. Y no tendría nada de extraño que fuese Alcoy, el industrioso pueblo que acuñó la primera cabalgata de Magos, el inventor o restaurador, mejor, de las fiestas de «Moros i Cristiáns», verdadera amalgama de galas multicolores, con aroma de pólvora de mil arcabuces.

Desde Alcoy, la ceremonia ha debido extenderse, sin salir de la provincia de Alicante, a Agres, Bañeres, Benejama, Biar, Callosa de Ensarria, Castalla, Cocentaina, Elda, Ibi, Jijona, Monforte, Muchamiel, Muro, Omil, Petrel, Sax, Villajoyosa y Villena, que todos estos pueblos y algunos más, en otras provincias, como Bocairente y Onteniente, en Valencia, reproducen el rito, si bien, en cada caso, se vinculan a un Patrono religioso diferente: el propio de cada lugar.

Estos días, del 4 al 9 de septiembre, se celebran las fiestas de «Moros i Cristiáns» declaradas de interés turístico, en Villena. Merece la pena llamar la atención sobre la brillantez inusitada de «La entrada de comparsas», «La Cabalgata» y «El paseo de la Virgen». Por lo demás, el ceremonial se repite: los ejércitos de Don Jaime, primero, ocupan el castillejo, derrotando al caudillo árabe Al Azraq, que caerá poco después en poder de los moros, antes de ser reconquistado definitivamente por los cristianos. Sólo resta añadir dosis desbordantes de fantasía, toda suerte de tonos y colores, y el olor acre de la pólvora ofensiva, para obtener la imagen seductora que presenta, en sus fiestas de «Moros i Cristiáns», Villena, la antigua cabecera de un estado feudal en la Edad Media, de los más extensos que coronaba Castilla, al que continúan ligados los nombres del infante don Juan Manuel y el marqués de Villena; el primero, por sus artes literarias, y el segundo, por su inclinación a la nigromancia. En sus calles, las casas solariegas, de aspecto pródigo y fachada blasonada, sirven de decorado natural al desarrollo de la trama, mientras el castillo de los Pacheco, en su sitio de honor, siente cómo se conmueven sus cimientos hispano-árabes.

M. A. PEREZ MARQUES

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40





## LE ROBAN POR NO CONFIAR EN LOS BANCOS

FILADELFIA (EE. UU.). (Efe, Reuter).—Una mujer de edad, viuda, que no tiene fe en los Bancos, manifestó a la Policía que fue despojada de los ahorros de toda su vida, consistentes en cien mil dólares (unos seis millones y medio de pesetas), que tenía guardados en el sótano de su casa.

Esta señora, Reba Hurwitz, de setenta y ocho años, manifestó que el dinero lo tenía en dos sacos de lona, escondidos detrás de una estufa de petróleo. La mitad del dinero estaba constituido por billetes de un dólar.

«Eran los ahorros de toda mi vida. Trabajé día y noche», dijo.

Hablando de su desconfianza respecto a los Bancos, la señora Hurwitz dijo simplemente, sin añadir comentario alguno: «Hace años nos engañaron en un Banco y desde entonces guardamos nuestro dinero nosotros mismos.» Es decir, ella y su marido cuando éste vivía, costumbre seguida por Reba después del fallecimiento de su esposo.

La Policía manifestó que estaban buscando a dos jóvenes, amigos de un pariente de la viuda, a quien ésta mostró el dinero en cierta ocasión.

## POCA LECHE Y MUCHA CERVEZA

MEJICO. (Efe).—Cada mejicano consume solamente dos centilitros de leche al año y 59 de cerveza, también al año, según estadísticas realizadas por el Comité de la Leche y dadas a conocer ayer por su presidente, Rafael Castellanos.

Informó Castellanos que la ca-

pital mejicana sufre un déficit de 500.000 litros de leche diariamente, mientras que en el medio rural hay 15 millones de mejicanos que no beben leche.

El número de vacas lecheras en Méjico es de 12 millones, pero el 85 por 100 de ellas son de baja calidad y escasa producción.



## CON UN AÑO DE ANTICIPACION

En Londres no pierden el tiempo. Ya están previstos los gorros de baño que las damas utilizarán la próxima temporada.

## FANTASMA DE DOS METROS

LIMA. (Efe).—La aparición fantasmagórica de un hombre de casi dos metros de estatura, con capa, sombrero y el rostro velado al parecer por un tul, que pasea por las calles, tiene asustados a los habitantes de una barriada de Chepen, en el departamento de la Libertad, a unos 600 kilómetros al norte de Lima.

Quienes le han visto dicen que camina tambaleándose, que se apoya en un poste a veces y que parece herido. Otros, sin embargo, menos dados a la fantasmagoría, suponen que más bien se trata de un «vivo» o de un beodo. Los asustados, afirma el diario «La Prensa», dicen que cuando ven al fantasma sopla un fuerte viento helado.

## AGUA DE COCO PARA FECUNDAR ABEJAS

BELO HORIZONTE (Minas Gerais, Brasil). (Efe). El uso del agua de coco en la inseminación artificial de abejas dio a Brasil, a partir de 1970, la primacía mundial en el dominio de esta técnica que comienza ahora a ser importada por los mayores productores de miel de abejas, como la Unión Soviética y Estados Unidos.

Así se informó ayer en el II Congreso Brasileño de Apicultura que se está celebrando en la localidad de Siete Lagunas.

Otros países usan la técnica de inseminación artificial a base de agua y sal, cuyo resultado positivo es aproximadamente un 75 por 100 en las abejas reinas inseminadas, mientras que con el agua de coco, los resultados alcanzan hasta el 90 por 100.

La utilidad del agua de coco en la inseminación de las abejas fue descubierta en 1970 por la doctora Cohceicao Aparecida Camargos, miembro de un equipo investigador que estudió durante años el comportamiento de las abejas africanas.

## EN EL GENERO MASCULINO, MAS GENIOS Y MAS IDIOTAS

LONDRES. (Pyresa).—«Las investigaciones demuestran que entre los hombres se dan más genios, aunque también más idiotas, que entre las mujeres», ha declarado, en el transcurso de Investigación de la Universidad de Oxford, «La conclusión de esta afirmación, dijo la doctora Hutt, es que el hombre se inclina hacia los extremos.»

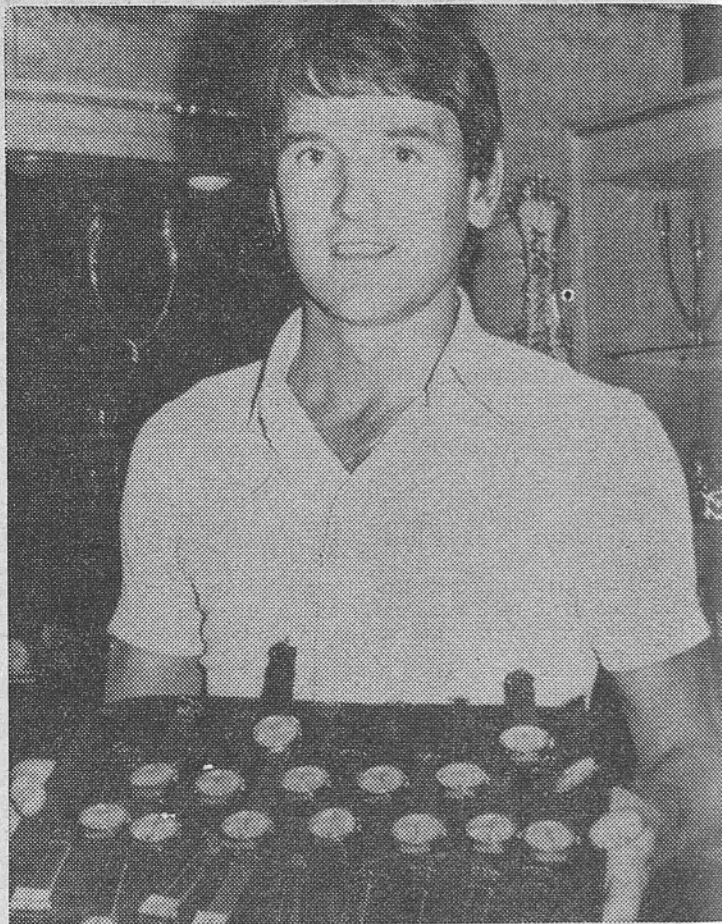
Las diferentes formas físicas en el desarrollo masculino y femenino desde el momento de la concepción se reflejan también en diferencias intelectuales y psicológicas. Así, la actividad de la mujer tiende a ser menor que la del hombre, siendo sus esfuerzos mucho más modestos que los masculinos, aunque pueden mantenerse durante más tiempo. Por otra parte, los hombres muestran una instintiva tendencia hacia la agresividad, mientras que las mujeres se muestran con más deseos de cooperación.

Finalmente, la doctora Hutt se mostró partidaria de la diferenciación psicológica entre los sexos, «ya que tender a la unidad, dijo, conduciría a un desperdicio innecesario de especialización».

## FUNDA EL «PARTIDO DE LOS CIUDADANOS DEL MUNDO»

PARIS. (Pyresa).—Un ex aviador norteamericano, Garry Davis, a fundado en un café parisense un nuevo partido político: el Partido de los Ciudadanos del Mundo. «Los elegidos que formen parte de este partido», escribe Davis en una carta dirigida al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, tratarán de constituir el Gobierno Mundial, gracias al cual los derechos y libertades definidos en la Declaración de Derechos Humanos serán finalmente defendidos.»

Garry Davis adquirió notoriedad mundial en septiembre de 1948 proclamándose «ciudadano del mundo» y acampando en los jardines del Trocadero, donde se celebraba la sesión anual de la Asamblea de las Naciones Unidas.



## PARA LA FOROFADA

Fidel Uriarte, jugador del Athletic de Bilbao, tiene una joyería en la capital vizcaína. Como está próxima la celebración de las bodas de diamante del club, no se le ha ocurrido cosa mejor que encargar unos relojes suizos con el escudo y colores del Athletic bilbaíno. Forofada y negocio se unen.

## LOS HEREDEROS DE 800 MILLONES, ENFADADOS ENTRE SI

PALENCIA. (Pyresa).—Los herederos de una fortuna de 800 millones de pesetas, después de haber encontrado la partida de nacimiento del tío rico y de los cuatro hermanos, se encuentran decepcionados, sin esperanzas y enfadados entre ellos. Esta herencia la ha dejado a sus familiares palentinos un comandante de Marina de Montevideo, que murió soltero y sin hijos. Al parecer, el número de herederos, en lugar de 50, como se creía en un principio, es mucho menor, poco más de 25. La herencia existe, ya que hace seis años ha sido dada a conocer por la Embajada del Uruguay a los posibles herederos en el pueblo palentino de Carrión de los Condes, y la documentación se encuentra actualmente en la Embajada. Pero según dicen los herederos, lo más importante de esta fabulosa herencia es saber lo que dice el testamento del tío rico, documento que se encuentra en Montevideo y que desconocen los herederos palentinos. Los 25 herederos son de condición modesta, y les vendría muy bien ese puñado de billetes que el día menos pensado les van a traer del Uruguay. De momento, con motivo de esta herencia, ya hay varios familiares que se han enemistado y que no se hablan, y algunos hasta han llegado a las manos.

## COMPRA 47 TONELADAS DE «CLACKERS»

NUEVA YORK. (Pyresa).—El director del puerto de Miami ha encontrado finalmente un comprador para 47 toneladas de «clackers», en total 309.984 pares de bolas de plástico unidas por un cordel. Como se recordará, el juego de «clackers» hizo furor en todo el mundo el

pasado año, pero en la actualidad ha caído en desuso, especialmente cuando las autoridades lo han juzgado peligroso porque provocaba jaqueca.

El comprador, Loy McCollum, que pagó casi 850 dólares por el cargamento, ha declarado que aún no tiene idea de su utilidad.



# REPRESALIA ISRAELI

Muertos y heridos en bombardeos a campos palestinos en Siria y Líbano

BEIRUT, 8. (Efe-Reuter-Upi-AFP).—La Aviación israelí ha atacado hoy objetivos palestinos en Líbano y Siria, y ha dado muerte a unas 32 personas, ha informado la agencia de noticias palestina Wafa.

Un portavoz militar libanés ha cifrado las bajas producidas por las incursiones sobre el Líbano en 15 muertos y 29 heridos. Cuatro de éstos, entre los que se cuenta un niño, resultaron muertos durante el ataque de los aviones israelíes contra Nahr al Bared (Río Frio), donde se encuentra un campo de refugiados palestinos, situado entre la ciudad septentrional de Trípoli y la frontera siria, ha precisado el portavoz. Asimismo, dicho portavoz ha manifestado que en el citado campo fueron heridas 19 personas, de las cuales 14 son niños en edades comprendidas entre los ocho y los quince años. Tres se encuentran en grave estado, ha agregado.

Fuentes dignas de crédito han declarado que tres aparatos israelíes ametrallaron el campo durante unos cinco minutos a última hora de la tarde. En este campo, uno de los quince del Líbano, viven unas 11.000 personas.

## El ataque, según el Líbano

El mando militar libanés ha informado que los ataques aéreos israelíes contra el Líbano se han producido entre las 15 y las 15,30 horas españolas (17 y 17,30 hora local).

«Formaciones de aviones israelíes —24 aparatos en total— han violado el espacio aéreo libanés y han sido interceptados por la artillería antiaérea.»

«Dos pequeñas formaciones se escindieron del grupo y, al amparo de los demás aviones, atacaron los campamentos de Ras-haya al-Wadi, Rafid y Nahr-Bared, cerca de Trípoli, con ametralladoras y cohetes.

A última hora de hoy se ha informado que el espacio aéreo sirio ha quedado cerrado al tráfico civil debido a las incursiones aéreas israelíes, han informado círculos del aeropuerto de Beirut.

Varias líneas aéreas han cancelado sus vuelos de llegada y salida de Beirut.

La agencia de noticias palestina ha dicho que la invasión en Siria se ha extendido desde el puerto norteño de Latakia, en la costa entre Líbano y Turquía, hasta la ciudad de Deraa, situada en la frontera con Jordania.

## Versión israelí

TEL AVIV, 8.—Aviones de combate israelíes han efectuado hoy incursiones contra las bases de los guerrilleros árabes en el Líbano y Siria, han informado las autoridades.

El mando militar ha informado que las bases de guerrilleros atacadas en el Líbano han sido las de Nahar el Fard, al norte de Trípoli; la de Rashid el Wadi, en la zona suroriental del

Líbano; y la de Rafid, situada al sur del Líbano.

Los observadores han manifestado que estas incursiones aéreas constituyen una represalia contra los actos de terrorismo cometidos por los guerrilleros palestinos en la Villa Olímpica de Munich.

## No había comandos palestinos en las zonas bombardeadas

PARIS, 8 (Efe).—El embajador de Siria en París, Ahmed Abdel Karim, ha declarado esta tarde que ningún comando palestino se encontraba en las localidades bombardeadas esta tarde por la aviación israelí.

Según el embajador, los puntos bombardeados fueron: el campo de refugiados de Saham el Golan, en el que sólo se hallan 100.000 refugiados sirios; el campo de refugiados de Mezreib, en el que existe una mayoría de refugiados sirios y una minoría de refugiados palestinos; la ciudad de Sueida; la estación balnearia y la zona industrial de Hema, en las cercanías de Damasco; las localidades de Bourdj el Salam y de Mentar, donde sólo habitan campesinos sirios.

## Incidentes en Golan

TEL AVIV, 8.—Esta mañana se han disparado varios proyectiles desde el territorio sirio contra las fuerzas israelíes en el sector del Golan, según anuncia el portavoz del Ejército israelí.

## ANALISIS

## La escalada infernal de las represalias

La relativa estabilidad que prevalecía en Oriente Medio, y especialmente en el canal de Suez, como fruto de una diplomacia paciente, comienza a crujir, como se temía. Aquí mismo lo escribimos hace unos días, tras los sucesos de Munich. Las palabras de los dirigentes israelíes, según los cuales en lo sucesivo no hablarán más que del terrorismo —quieren decir del terrorismo de las bombas, no del terrorismo de la expulsión de los palestinos de sus hogares— han dado un portazo brutal a los tímidos brotes de nuevas negociaciones que apuntaban como la hierba de primavera. ¿Creen que va a resolverse nada con la escalada infernal de las represalias? Pascal ha dicho que la cosa más fácil del mundo es un problema resuelto. Hoy el problema que hay que resolver es el de la paz. Después, todo parecerá fácil.

En su discurso en el aeropuerto de Tel Aviv, Ygal Allon, vicepresidente del Gobierno, pronunció un discurso en el que dijo que «los países árabes tendrán que asumir enteramente su responsabilidad». El general Haim Herzog, comentarista de la radio, ha hablado de «responder al terror con el terror», y ha sugerido que eso alcance a los terroristas árabes «se encuentren en capitales árabes o europeas». ¿Se va a extender la guerra de Oriente Medio al corazón de Europa? El diputado Landau, por su parte, dijo: «Debemos herir a Egipto, Siria, el Líbano y los otros países árabes que acojan a los terroristas con golpes tan terribles que se les pase para siempre las ganas de darles asilo. El tiempo de las medidas a media ha pasado.» No se excluye ni a los países árabes distanciados en cierto modo del conflicto. El embajador israelí en Estados Unidos, Yitzhak Rabin, ha acusado concretamente a Libia, Kuwait y la Arabia Saudita por su «ayuda financiera a los palestinos», y a Egipto, Siria y Líbano por su «sostén financiero». Abba

Eban ha dicho que ahora no tiene sentido una ofensiva de paz en Oriente Medio, porque primero es eliminar a los guerrilleros árabes.

Después de este lenguaje, evocamos a Séneca: «Cuando recuerdo todas mis palabras, tengo envidia a los mudos.»

Y no se trata de palabras arrancadas por la emoción de los sucesos. Han seguido los hechos. ¿Fue un tanteo la operación terrestre del jueves, preludio de una serie de ataques más graves? En todo caso, los ataques aéreos de ayer contra territorio sirio y libanés tienen todo el carácter abierto de una represalia. Ya hay muertos y heridos, nuevas destrucciones, nuevas amenazas, nuevas razones para que la guerra siga implacable. La preocupación que se sentía en los países deseosos de llegar cuanto antes a la paz se hace más viva, con unas incursiones aéreas que quiebran los esfuerzos que se vienen intentando para conseguir un signo positivo de entendimiento. Nos tememos que la misión Jarring está definitivamente enterrada, nadie se acuerda ya de la famosa resolución del Consejo de Seguridad sobre la retirada de las tropas israelíes. Y cuando, dentro de pocas semanas se abra nuevamente la Asamblea General de las Naciones Unidas, ¿podrá siquiera esperarse un debate sereno sobre la cadena trágica de los acontecimientos, si los pueblos vuelven a sentirse apesados en el círculo de la represalia y la contrarrepresalia?

El problema va a ser difícil para Estados Unidos, cuyos esfuerzos por desbloquear el callejón sin salida en que se encuentra el conflicto de Oriente Medio resultan vanos, dada la irreductible voluntad de Israel de cobrarse ojo por ojo y diente por diente. Y para la Unión Soviética pueden abrirse posibilidades inéditas de recuperar su influencia a favor del aumento de tensión.

J. L. GOMEZ TELLO

## Después de la matanza

## Acusaciones mutuas, precauciones y amenazas

BEIRUT, 8.—Siria ha declarado hoy que Alemania Federal es la responsable absoluta de la masacre en el aeropuerto militar cercano a Munich, y en la que resultaron muertos once israelíes, cinco guerrilleros palestinos y dos policías alemanes.

En un comentario sobre el incidente, emitido por Radio Damasco, y refiriéndose a la declaración mundial de repulsa, se dijo: «Es extraño que los once sionistas, que son parte del invasor (Israel) sean las únicas víctimas.» Y comentó también: «¿Qué hay de los cientos de árabes palestinos que están siendo torturados por Israel en Gaza, Jerusalén...?»

Dicho comentario es la primera reacción oficial siria ante el incidente de Munich.

## Un agente israelí estaba en Munich

MUNICH, 8. — El canciller federal alemán, Willy Brandt, ha confirmado hoy que un agente de Seguridad israelí había llegado a Munich a raíz del secuestro de los atletas israelíes por los «fedayin», y que este agente se mantuvo en contacto permanente con las autoridades alemanas.

En respuesta a la pregunta de un diario de gran tirada, Brandt declaró que «este

agente, alto representante de los organismos de Seguridad israelíes, había estado constantemente en contacto con las autoridades alemanas, y que estuvo también presente en Fuerstentfeldbruck». Sin embargo, el canciller Brandt negó que los israelíes hubieran propuesto a los alemanes el envío de un comando de especialistas para liberar a los secuestrados.

## Precauciones en Alemania

La República Federal de Alemania está tomando «todas las precauciones necesarias para impedir nuevos ataques terroristas en este país», declaró ayer en esta capital el portavoz gubernamental, Conrad Ahlers.

Este hizo esta declaración en relación con una información recibida de El Cairo, según la cual la organización guerrillera árabe «Septiembre Negro», que ha asumido la responsabilidad por el ataque contra los atletas israelíes en Munich, ha amenazado con actuar de nuevo, a menos que se acceda a sus demandas.

Según se informa, los palestinos han pedido la puesta en libertad de los tres guerrilleros supervivientes del atentado de Munich y la devolución de los cadáveres de los cinco muertos en el combate a tiros con la fuerza pública.

La Policía fue puesta ayer en estado de doble alerta en la mayor parte de las ciudades de la República Federal Alemana y se establecieron guardias de vigilancia en las oficinas árabes e israelíes.

Un portavoz de la Policía ha declarado que varias Embajadas están siendo también vigiladas, a consecuencia de una serie de amenazas telefónicas contra las representaciones diplomáticas, Policía y ministerio de Asuntos Exteriores.

Por otro lado, todos los puestos fronterizos suizos fueron puestos ayer en estado de alerta especial a consecuencia de un informe de la Interpol, que asegura que cuatro o cinco guerrilleros árabes que viajan en un automóvil matriculado en la República Federal Alemana, proyectaban entrar en Suiza para volar depósitos de petróleo.

## Abogado árabe, a Munich

EL CAIRO, 8. — La Conferencia de Abogados Árabes ha dispuesto que Abdel Rahman El Youssefi, vicesecretario general de la organización, se dirija a Munich para

asistir a los interrogatorios de los tres guerrilleros palestinos detenidos en la capital bávara, publica hoy el diario «Al Ahram».

## Amenaza de izquierdistas libaneses

BEIRUT, 8.—Un grupo libanés izquierdista anunció hoy que si se hacía algún daño a los guerrilleros palestinos detenidos en Munich, los intereses de Alemania occidental en Líbano estarían en peligro.

El grupo, llamado «Movimiento del 24 de octubre», y con sede en la ciudad de Trípoli, informó en una declaración que había enviado un cable al canciller Willy Brandt, pidiéndole que intentara liberar a los prisioneros árabes que se encuentran en cárceles israelíes.

## Reunión de ministros árabes

EL CAIRO, 8. — El embajador de Alemania Federal en Egipto, Hans Georg Steltzer, se ha reunido hoy con Mahmud Riad, secretario general de la Liga Árabe, en El Cairo, y han tratado sobre el ataque guerrillero árabe en Munich, según anuncian hoy

fuentes informadas.

La reunión se ha llevado a cabo a petición de Riad, con vistas a la reunión de ministros árabes de Asuntos Exteriores, prevista para mañana, en El Cairo, donde se debatirá el incidente de Munich.

## Nuevo ministro de Exteriores egipcio

EL CAIRO, 8.—En una reorganización del Gabinete, el ministro de Asuntos Exteriores, Murad Ghaleb, ha sido relevado de su cargo y sustituido por el portavoz del Gobierno, Mohammed Hassan El Zayyat, informa la agencia de noticias Oriente Medio.



## SANCHEZ BELLA, EN LOS ACTOS CONMEMORATIVOS

SAN AGUSTIN (Florida, Estados Unidos), 8. (Efe.)—La prieta ciudad de los Estados Unidos, San Agustín de la Florida, conmemoró hoy el CDVII aniversario de su fundación por los españoles con la asistencia del Ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, y el gobernador del Estado de Florida, Reubin Askew.

Florida fue descubierta por el conquistador Pedro Ponce de León en 1513, y el capitán Pedro Menéndez de Avilés fundó la ciudad de San Agustín en 1565.

Los actos del aniversario de la fundación coinciden este año con la Semana de la Herencia Española en Estados Unidos, proclamada por el Presidente Nixon.

La jornada comenzó con una misa concelebrada por el obispo de la ciudad, monseñor Paul Tanner, en la misión Nombre de Dios, primera comunidad católica fundada el 28 de agosto de 1565 por Menéndez de Avilés y el padre Francisco Lope de Mendoza.

El Gobierno español, a través del Ministerio de Información y Turismo, y la Organización de Estados Americanos contribuyen desde 1965 a la asociación para la conservación de esta reliquia de la presencia española en Estados Unidos, que duró cerca de tres siglos.

Un simbólico desembarco en las rías que penetran en San Agustín se llevó a cabo esta mañana como parte de los festejos conmemorativos.

El Ministro español y el Alcalde de Avilés, ciudad hermana de San Agustín, Fernando Suárez del Villar, asistieron más tarde al descubrimiento de una estatua de bronce de Pedro Menéndez de Avilés, donada por esta última ciudad al ayuntamiento de San Agustín.

En representación del embajador de España en Washington, el ministro consejero de la Embajada, conde de Montefuerte, leyó un mensaje transmitido al alcalde de San Agustín, Robert Barclay, por los Príncipes de España, en el que Don Juan Carlos y Doña Sofía expresan sus mejores votos por el futuro de la ciudad y señalan el recuerdo que de ella guardan desde su visita en enero de 1971.

En el acto del descubrimiento de la estatua, el secretario de Estado de Florida entregó al señor Sánchez Bella una bandera del Estado de Florida. El señor Richard Stone, al entregar la bandera al Ministro español, dijo que era «un símbolo de la deuda cultural a la gran tradición de España».

### Almuerzo en honor del Ministro

Por la tarde, el ayuntamiento de la ciudad ofreció un almuerzo al Ministro español y a su séquito, y al gobernador de Florida, Reubin Askew.

«Como Ministro de Información y Turismo, me encuentro muy agradecido por la oportunidad que se me da en esta ocasión de reafirmar el espíritu de solidaridad y amistad y de comprensión mutua que existe entre nuestros dos países, los Estados Unidos y España», afirmó el Ministro español en los brindis del almuerzo.

A las palabras de Sánchez Bella contestó, en términos similares, el gobernador de Florida,

Reubin Askew, que finalizó brindando por el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco.

El Ministro español replicó a ese brindis con otro por el Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon.

Sánchez Bella asistió más tarde, en el Castillo de San Marcos, a un «cabildo abierto» organizado por el Servicio de Parques Nacionales del ministerio norteamericano del Interior, del que depende la conservación del castillo, monumento nacional de los Estados Unidos, que se encuentra en las afueras de la ciudad.

### Después del atentado

## La tumba de Mussolini, abierta de nuevo al público

FORTI (Italia), 8. (Efe.)—La tumba de Benito Mussolini, dañada en la noche de Navidad del pasado año por una explosión y clausurada en abril por el alcalde de Predappio por considerar que resultaba peligrosa por la forma en que habían quedado los cimientos, ha sido abierta de nuevo al público.

La decisión ha emanado esta vez del gobernador de Forli, acogiendo una instancia de la familia Mussolini. Antes de firmar el decreto de reapertura ha escuchado la opinión de una Comisión del Cuerpo Civil de Ingenieros, los cuales, después de una inspección del lugar, no han encontrado daños de importancia en las estructuras de la cripta donde se encuentran los restos del «Duce».

### En noviembre, elecciones administrativas

ROMA, 8. (Efe.)—Más de tres millones de italianos—exactamente 3.211.963—participarán en las elecciones parciales anunciadas para el 26 de noviembre próximo. Se elegirán los representantes parlamentarios del Valle de Aosta—un senador y un diputado—, y los concejales municipales de 236 ciudades, con 13 de cinco mil habitantes y de 507 pueblos, con población

inferior a dicha cifra. Entre las ciudades que verán renovados sus Ayuntamientos figuran tres capitales de provincia: Novara, La Spezia y Trieste.

Las elecciones, aun siendo parciales, constituirán un buen «test» sobre las preferencias del electorado italiano, ya que se votará en ciudades y pueblos pertenecientes a casi todas las regiones de Italia.

### ALEMANIA

## REPERCUSIONES POLITICAS DEL DRAMA DE MUNICH

### ● AMENAZA CONVERTIRSE EN TEMA ELECTORAL

BONN, 8. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—El drama de Munich va a tener su epílogo político en Bonn. Esto parece estar ya fuera de toda duda tras la atmósfera creada por unas (según ciertas informaciones) «reservadas conversaciones» del canciller. Por parte oficial se trató de salir inmediatamente al paso de noticias que comprometían al jefe del Gobierno, desmintiendo hubiera éste acusado de culpabilidad a las autoridades regionales bávaras en el sangriento desenlace del atentado. Hay un refrán español que, aplicado a la política, falla en muy raras ocasiones, y es que «cuando el río suena, agua lleva». Y el hecho de que a última hora de la noche la televisión siguiera manteniendo su noticia de que el canciller buscaba en los bávaros a los culpables, es sintomático. ¿Qué órgano informativo se atreve, tras un serio mentís oficial, a seguir difundiendo una noticia de cuya veracidad no está seguro?

### Sacar partido de los sucesos

Las palabras del canciller cobran un matiz completamente distinto ante la proximidad de las elecciones. Es verdaderamente incomprensible que en Bonn se comience—en el Bonn oficial, se entiende— a hablar de culpabilidades: ¿Cómo se compagina esto con la resolución del gabinete del día anterior, prometiendo una documentación que demuestre a la opinión pública alemana y a la extranjera que las autoridades germanas hicieron cuan-

to estuvo de su parte para salvar a los rehenes? A posteriori, es fácil la crítica. Sorprende ésta, sin embargo, cuando procede de medios oficiales. Pretender salpicar la campaña electoral con la sangre de Furstenfeldbruck es un recurso tan disparatado que cuesta mucho creer que pueda sacar partido quien juegue con tales acusaciones, y menos cuando declaraciones oficiales por parte de Israel han puesto muy en claro la situación.

Todavía hoy ha declarado el ministro israelí de Asuntos Exteriores que «las autoridades alemanas procedieron consecuentemente al atacar a los terroristas». Si Israel, que a fin de cuentas es la parte más afectada por la tragedia—en el aspecto humano, por lo menos—, no acusa a los alemanes, ¿por qué este afán teutón de autoculpabilizarse?

Una confrontación entre el canciller y el Gobierno de Baviera como ésta a la que estamos asistiendo, y a unas horas de distancia de los sucesos de Munich, es lo que nadie acierta a comprender, máxime cuando cualquier acusación es desplazada, ya que el mismo ministro del Interior, Genscher, con la honradez que le caracteriza, y que le ha granjeado ya en ocasiones anteriores las simpatías de la opinión pública, reconoce que con su presencia Bonn participó en la acción de salvamento, lo mismo que las autoridades bávaras. El jefe del Gobierno de Baviera y el ministro del Interior de dicho Estado federado han enviado un telegrama al canciller exigiendo explicaciones.

### Propuesta de Nixon

## COOPERACION INTERNACIONAL PARA NEUTRALIZAR ACTOS TERRORISTAS

NUEVA YORK, 8. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—No con muchas esperanzas o ilusiones—comentan fuentes oficiales americanas—, el Presidente Nixon está tratando de entablar ahora consultas con el mayor número de Gobiernos del mundo posible sobre eventuales medidas capaces de neutralizar actos terroristas. Se reconoce francamente que es sumamente difícil dar con una fórmula de cooperación internacional en este terreno. Y ello no sólo por obvias diferencias de actitudes, sino sobre todo también por mor de la naturaleza misma de estos actos y las extraordinarias dificultades técnicas planteadas.

Uno de los métodos estudiados por la famosa «Ranch Corporation» (y cuyas conclusiones aún son secretas), a raíz del asesinato del Presidente John F. Kennedy, consistió en introducir un isótopo radiactivo en toda la pólvora destinada a la confección de balas de todo tipo de armas de fuego, así como granadas o bombas, por lo que se lograría detectar fácilmente su presencia; por ejemplo en aeropuertos, salas de conferencias o convenciones, mediante el mero uso de un contador «geiger» en las puertas de ingreso. La primera dificultad con la que, al parecer, tropezó este proyecto, por lo que, por lo visto, ha sido descartado, es que, en lo que tan sólo a los Estados Unidos se refiere, existen unos noventa millones de armas de fuego en manos particulares—es decir, más de una y media por familia—, con un aumento anual de unos 2,5 millones, particularmente en lo que atañe a los revólveres baratos, de menos de quince dólares de precio por unidad, que aquí se ha dado en llamar «los espejales del sábado», por ser el sábado cuando más son comprados... y usados en toda suerte de atracos.

### Irrealidad del proyecto

Junto a tan fabuloso arsenal, también se encuentra en posesión de sus dueños la oportuna munición, por lo que, incluso si se viniera a adoptar el proyecto de «radiactivar» la pólvora de toda futura bala o bomba, pasarían meses, sino años, antes de que se agote la munición existente. Por lo demás—se arguye—, incluso si América viniera a adoptar este sistema, harto improbable sería que también lo acepten las demás naciones del planeta.

Pero aún existe otra y más grave dificultad, a saber: que

para que la radiactividad introducida en la pólvora sea fácilmente detectable a relativa distancia (pongamos por caso, a tan sólo unos metros), la cantidad de materia radiactiva debería ser tal que pondría en peligro la vida del portador del arma, sea legítima o ilegítima su posesión. De todas formas, semejante sistema no hubiera podido evitar la tragedia de Munich, puesto que los terroristas no pasaron por ningún control.

Otro método podría consistir en colocar en la cabina de todo avión comercial una botella

de gases somníferos que, en caso de un acto de piratería aérea, podrían ser introducidos por el piloto en todo el aparato por conducto de los sistemas de aeración normales, produciendo un sueño inmediato tanto entre los pasajeros cuanto la tripulación, mientras el avión aún se encuentra en pista.

G. B.

### Dimiten otros dos dirigentes de la campaña de McGovern

WASHINGTON, 8. (Efe.)—Una nueva crisis volvió a surgir hoy en la campaña electoral del candidato demócrata a la Presidencia, George McGovern, cuando dos de sus más íntimos colaboradores anunciaron su dimisión como dirigentes de la campaña.

La pérdida más importante para las filas de McGovern es la de Gordon L. Weil, de treinta y cinco años, que había dirigido los esfuerzos para registrar a los nuevos votantes en las listas electorales.

Weil había sido también uno de los principales consejeros de McGovern y uno de los responsables de sus victorias en las elecciones primarias celebradas la pasada primavera.

Sin embargo, el propio McGovern no pareció hoy demasiado afectado por este revés y en un discurso acusó hoy al Presidente Nixon de haber engañado a los agricultores norteamericanos al comprarles su trigo a precios bajos para luego venderlo a la Unión Soviética.



# Probable reunión de alto nivel de la OTAN en octubre

❖ Su celebración depende de los sondeos de Kissinger en Moscú

BRUSELAS, 8 (Efe).—La idea de convocar para principios de octubre próximo en Bruselas una reunión de alto nivel de la OTAN cobra cada vez más fuerza en los medios políticos de la Alianza Atlántica.

Tal reunión tendría como objetivo el tomar decisiones necesarias para comenzar las conversaciones multilaterales de Helsinki para la preparación de la Conferencia sobre la Seguridad y Cooperación en Europa. Esto incluye tanto las cuestiones de procedimiento y de orden del día a proponer, como la del nexo a establecer entre la Conferencia de Seguridad y las reducciones mutuas y equilibradas de fuerzas.

## Todo depende del viaje de Kissinger

La celebración de esta reunión a alto nivel —adjuntos de los ministros de Asuntos Exteriores, probablemente— depende, en primer lugar, de la visita a Moscú de Henri Kissinger, consejero del Presidente Nixon y de los resultados que Kissinger obtenga en orden a un compromiso soviético de comenzar los sondeos sobre la reducción mutua y equilibrada de fuerzas, paralelamente a las conversaciones sin hacer por ello más fáciles de la Conferencia sobre Seguridad Europea.

Según se sabe, ésta es la única cuestión que retrasa actualmente la decisión formal de los países de la OTAN de comenzar las conversaciones de Helsinki en la fecha propuesta por el Gobierno finlandés, que es el próximo 22 de noviembre.

## Sondeos Washington-Moscú

Se sabe, asimismo, que los aliados de los Estados Unidos están de acuerdo en que Washington intente aclarar este punto con Moscú, pero no desean

que los sondeos bilaterales ruso-norteamericanos se refieran sólo a la sustancia de la reducción de fuerzas, ya que ésta es cosa a ser negociada multilateralmente. Los norteamericanos, según las últimas noticias, han dado seguridades a sus aliados de que no intentarán negociar bilateralmente con los rusos.

Varias delegaciones en la OTAN, sin embargo, han planteado serias objeciones a la celebración de la reunión de la OTAN a alto nivel. Estas delegaciones estiman que las decisiones a tomar pueden serlo en el seno del Consejo permanente de la OTAN, sin que sea necesario reunir a los secretarios de Estado o a los ministros adjuntos de Asuntos Exteriores, cuya reunión en Bruselas revestiría un carácter espectacular, son hacer por ello más fáciles las decisiones a adoptar.

Los Gobiernos de los países del Este europeo han aceptado ya oficialmente la fecha del 22 de noviembre próximo como comienzo de las conversaciones multilaterales preparatorias a la Conferencia sobre la Seguridad Europea.

# LA VUELTA AL MUNDO

GRAN BRETAÑA.—Los delegados del Congreso Sindical británico (TUC), reunidos en Brighthon con motivo de su reunión anual, expresaron gran inquietud ante la proliferación de las corporaciones internacionales. En una moción en el último día de la reunión, los delegados piden que se tomen medidas contra el movimiento internacional del capital, pérdida de puestos de trabajo y control democrático de las empresas para salir al paso de decisiones gerenciales no controladas por los Gobiernos en cuyo territorio se toman.

Este fin de semana Scotland Yard comenzará su campaña de reclutamiento. Costará 100.000 libras esterlinas y su objetivo básico consiste en reclutar 4.400 agentes para la Policía metropolitana londinense.

BELGICA.—El presidente de la Cámara de Diputados, Achille van Acker, ha propuesto asociar los grupos de presión al trabajo parlamentario por medio de consultas obligatorias a estos grupos, según declaraciones que publica el diario de Bruselas «Le Soir». El diario recuerda que Van Acker había ya declarado en junio pasado que demasiadas decisiones que son de la competencia de la Cámara y del Senado, se toman actualmente en Bélgica fuera del Parlamento, lo cual es causa de que el público y los propios parlamentarios se desinteresen cada vez más de esta institución.

ESTADOS UNIDOS.—El Senado estadounidense aprobó el acuerdo norteamericano-soviético por el que ambas naciones se comprometen a no intentar obtener ventaja en la construcción de armas ofensivas. Por un margen de votos de 84 contra uno la Cámara Alta del Congreso apoyó el acuerdo, firmado en Moscú el pasado 29 de mayo, y en el que se decía que «ambas partes reconocen que los esfuerzos para obtener una ventaja unilateral a expensas de la otra parte, directa o indirectamente, está en contra de estos objetivos».

ALEMANIA FEDERAL.—Para el canciller Willy Brandt no existe ninguna razón que impida la celebración en la fecha prevista de la Conferencia europea en la «cumbre». Al término de su entrevista con el primer ministro irlandés, Jack Lynch, declaró que existen razones de interés general que aconsejan la reunión en París, el 19 de octubre. Brandt dijo después que mientras se podían abordar cuestiones relativas a la reunión económica y monetaria; el tema del secretariado político pudiera tratarse más adelante.

FRANCIA.—Intercambio sobre evolución de las técnicas profesionales, deontología y evolución de las legislaciones protectoras de la vida privada son los principales temas del próximo Congreso de la Federación Internacional de las Asociaciones de detectives privados, que comenzará en París el próximo día 16.

## ULSTER

# Dos protestantes muertos en choques con el Ejército

BELFAST (Irlanda del Norte), 8. (Efe).—Dos protestantes han sido muertos y otros dos heridos en un enfrentamiento con soldados británicos.

El incidente ocurrió en la tercera noche de violencia consecutiva que registra el Ulster, en la que grupos de la asociación extremista protestante «Asociación de Defensa del Ulster» atacaron a las tropas.

Antes de que se produjeran las víctimas, miembros del primer batallón de paracaidistas dispararon balas de goma para dispersar a un grupo de unos cuarenta seguidores de dicha organización armados con bastones y cadenas.

Cuando el grupo fue disuelto, varios francotiradores comenzaron a disparar sobre los soldados, y fue al responder al fuego cuando se registraron las víctimas, según la versión del Ejército británico.

## Otra batalla

Media hora más tarde, otra batalla a tiros tuvo por protagonista al mismo batallón de paracaidistas, aunque no se registraron heridos. En los últimos días la «Asociación de Defensa del Ulster» ha pedido reiteradamente que dicho batallón sea retirado de Irlanda del Norte por su brutalidad. Este batallón fue el que causó trece muertos el domingo sangriento de Londonderry.

En el transcurso de la noche los soldados descubrieron en el cuartel general de la asociación protestante gran cantidad de armas y dispositivos para fabricar bombas.

Los choques entre el Ejército y la «Asociación

de Defensa del Ulster» en los tres últimos días han seguido a la declaración de este grupo en la que se alegaba que rompía las «diplomáticas relaciones» mantenidas hasta ahora.

## Paisley pide una investigación

El reverendo Ian Paisley ha pedido hoy una investigación urgente del choque que tuvo lugar anoche entre el Ejército británico y la «Asociación de Defensa del Ulster» (protestante activista) en la zona protestante de Shankill, Belfast.

Si esta petición no se lleva a cabo de manera clara y decisiva, el Partido Unionista Democrático

co boicotará la reunión interpartidista de este mes sobre el futuro de la provincia, según manifestan portavoces del mencionado Partido.

La Asociación de Defensa del Ulster sigue sosteniendo que ellos no fueron los primeros en disparar y uno de sus portavoces ha calificado hoy al Ejército británico de «gamberros amigos de darle al gatillo».

## Doce policías heridos

BELFAST (Irlanda del Norte), 8. (Efe).—Doce policías han resultado heridos hoy en Belfast en un enfrentamiento con 500 protestantes enfurecidos que protestaban por la muerte de dos civiles la pasada noche, en Shankill Road, en un choque con el Ejército británico.

Un portavoz de la Policía del Ulster ha dicho esta noche que tres policías continuaban en el hospital y otros dos habían perdido sus armas.

Los manifestantes atacaron también a diversas figuras políticas del Ulster, que acudieron a la zona. El ex primer ministro de la provincia, Brian Faulkner, fue recibido a pedradas cuando llegó en su coche.

## NACIONES UNIDAS

# POLEMICA SOBRE LOS SUELDOS DE SUS FUNCIONARIOS

GINEBRA, 8. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Juan Pekmez).—La Comisión especial para la evolución del sistema de salarios de las Naciones Unidas ha llegado a la conclusión de que el personal de las organizaciones internacionales recibe una remuneración demasiado elevada en relación con cualquier escala de salarios nacionales existentes. La Comisión especial estaba integrada por once miembros y su labor se extendió sobre un período de trece meses. Recibió mandato de la Asamblea General de la ONU para estudiar la posibilidad de una reforma de las instituciones internacionales, o, mejor dicho, de su vida interna, con vistas a aumentar su eficacia y también a realizar economías.

## Protestas de la FICSA

La reacción de la Federación de Asociaciones de Funcionarios Internacionales (FICSA) ha sido inmediata. El presidente de la FICSA, señor Rathore, ha declarado hoy que las conclusiones de la Comisión Especial de Salarios son totalmente erróneas. Añadió que los representantes de su Federación, que agrupa a cerca de 35.000 funcionarios internacionales, no habían podido beneficiarse de las indispensables condiciones de diálogo para defender debidamente su punto de vista ante la Comisión. El señor Rathore afirmó también, en un tono polémico, que la Comisión Especial de

Salarios había costado a la ONU un millón de dólares para llegar, al fin y al cabo, a resultados sobre eficacia y economías que no sólo han sido rechazados por los representantes del personal, sino también por cuatro miembros de la mencionada Comisión, quienes no han querido asociarse a las conclusiones de sus colegas.

## Posibles manifestaciones

Los cuatro expertos considerarán, en efecto, que la Comisión Especial se detuvo en varios pormenores, y ha lle-

gado a conclusiones poco equilibradas. Lo cual quiere decir que se ha perdido mucho tiempo, y que al concentrarse sobre la reducción de los salarios, la Comisión ignoró forzosamente temas tan importantes como la reforma directorial o la optimización de los recursos humanos, financieros y materiales del sistema de las Naciones Unidas.

En resumidas cuentas, el personal de la ONU dice no a la reducción de sueldos, y considera que no se logrará así el nivel de eficacia deseado. Cara al futuro, no cabe duda de que la FICSA mantendrá su presión sobre los organismos competentes para que no se modifique la escala de salarios en el sentido preconizado por la Comisión Especial, y que se proceda a un examen a fondo de todas las cuestiones que interesan al personal y, por tanto, al funcionamiento mismo de la ONU.

El presidente de la FICSA declaró que, debido al malestar actual, bien podría «manifestarse» el personal, aunque no dijo ni cómo ni cuándo.



## AL SUR DE DANANG

# Saigón trata de reconquistar Tien Phuoc

SAIGON, 8. (Efe, Upi, Reuter.)—Tropas sudvietnamitas han lanzado esta mañana un contraataque sobre las fuerzas comunistas concentradas dentro de Tien Phuoc, localidad situada a 60 kilómetros al sur de Danang, informan fuentes dignas de crédito.

Tien Phuoc fue abandonada por todos sus defensores ayer jueves, después de que unidades norvietnamitas y del Vietcong rodearan y tomaran los acuartelamientos militares de los sudvietnamitas en la capital y una parte de la misma ciudad.

Según fuentes sudvietnamitas, las bajas, desde que ayer comenzara el ataque comunista, pueden cifrarse entre 50 y 100, sin que se conozca, de momento, cuántas han sido las sufridas por las tropas atacantes. El mando sudvietnamita, siguiendo órdenes del Presidente Nguyen Van Thieu, para tratar de recuperar la zona perdida en el plazo de once días, han dispuesto el envío de 2.000 soldados más al escenario de la lucha, según informan fuentes allegadas a los medios militares.

## Ataques en Camboya

PHNOM PENH, 8.—Tropas norvietnamitas infiltradas a través de la frontera camboyana, efectuaron hoy tres violentos ataques sobre la carretera que conduce desde Phnom Penh a Saigón, según afirma el mando militar.

Un portavoz militar dijo asimismo que fueron llevados a cabo una serie de ataques contra tres posiciones gubernamentales a lo largo de la carretera, los cuales dieron comienzo a primeras horas de la madrugada de hoy y aún continúan.

Los ataques tienen por objeto cortar la línea fronteriza camboyana en la ciudad de Kompong Trabek, a 78 kilómetros al sudeste de Phnom Penh, la cual cayó en poder de las fuerzas aliadas camboyanas y sudvietnamitas el mes pasado.

Al este de Kompong Trabek varios puestos fueron atacados durante la noche pasada en los alrededores de la ciudad de Svey Rieng, pero se desconocen las pérdidas.

# CONCLUYO EL CONGRESO SINDICAL BRITANICO

## La Confederación de Trabajadores podría colaborar con el Gobierno

LONDRES, 8. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—El CIV Congreso Sindical Británico terminó hoy en la localidad costera de Brighton, dejando abierta una puerta de esperanza a la colaboración de la poderosa TUC (Confederación Sindical), con sus diez millones de afiliados, con el Gobierno conservador. La reunión anual ha dejado, sin embargo, bien claro que los Sindicatos no aceptarán ninguna política de restricciones salariales si ésta no forma parte de una estrategia económica integral en la que se controlen simultáneamente las rentas, los beneficios, los dividendos y los precios, para asegurar una equitativa distribución del pastel nacional.

## Salarios reales más altos

Al menos, las negociaciones continuarán el próximo jueves entre el Gobierno, los sindicatos y los empresarios, en un intento de controlar la inflación.

Los sindicatos han reconocido que el Gobierno parece adoptar ahora una postura más flexible, pero al mismo tiempo el TUC insiste en salarios reales más altos. Sobre este punto resulta interesante el discurso pronunciado por el secretario escocés del Sindicato de Trabajadores municipales: «Si no conseguimos producir más, acabaremos por distribuir menos cada vez, ya repartimos relativamente menos que en otros países de Europa occidental. La miseria compartida no tiene nada que ver con el socialismo. La inflación es el peor de los males económicos actuales, y si continúa creciendo al ritmo actual, Gran Bretaña tendrá que adoptar la samba como himno nacional, porque nuestro país comenzará a parecerse a los latinoamericanos.»

En otro orden de cosas, el Congreso Sindical aprobó la semana laboral de 32 horas y mostró una línea dura contra la famosa ley de relaciones laborales, promulgada y utili-

zada por el Gobierno conservador como instrumento antihuelga.

Mientras tanto, un sondeo de opinión pública señala que cuatro de cada cinco votantes opina que los sindicatos deben obedecer la ley. Sin embargo, el precio fijado por el Congreso para la cooperación con el Gobierno es la retirada de la ley.

Por último, el Congreso sindical aprobó una resolución contraria al principio de entrada de Gran Bretaña en el Mercado Común. Los sindicatos ingleses lucharán para que el país no continúe negociando con la comunidad y, en última instancia, para que se retire de la misma. Esta postura trágica de «no» a Europa causará muchos quebraderos de cabeza al Partido Laborista, que celebrará su conferencia anual el próximo mes, en Blackpool.

Como resumen, se puede decir que los sindicatos británicos, aunque desde una postura abiertamente militante, colaborarán con el Gobierno dentro de las reglas del juego. Cualquier temor a un poder sindical como alternativa de Gobierno ha quedado olvidado después de este congreso.

## Hoy sale hacia Moscú vía Munich

# KISSINGER DISPUESTO A JUGAR LA BAZA DEL TRIGO

## La URSS necesita urgentemente la ayuda americana en el sector agrícola

NUEVA YORK, 8 (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—Con un día de retraso sobre la fecha originalmente anunciada, mañana, sábado, el doctor Kissinger saldrá rumbo a Munich, donde hará escala antes de proseguir camino de Moscú y sus tres días de negociaciones con los líderes rusos. La etapa de Munich confirma la importancia que tendrán las negociaciones moscovitas sobre armas estratégicas, la reducción eventual de las fuerzas movilizadas en Europa por la OTAN y el tratado de Varsovia y, por fin, en lo que atañe a la preparación de la conferencia de seguridad de Europa, cuyo progreso debería depender, a ojos americanos, del éxito logrado en lo que a los dos otros temas se refiere. Es evidente que el Presidente Nixon desea poder contar con el apoyo alemán, cuando Kissinger exponga a Breznev el punto de vista americano.

De hecho, Kissinger llega a Moscú con una baza incluso más decisiva que la adhesión eventual de los aliados de la OTAN a la postura de negociación nixoniana, a saber: la catastrófica situación agrícola soviética y la urgente necesidad de Moscú de obtener nueva ayuda americana para poner remedio a crecientes y dramáticas escaseces —especialmente en lo que atañe al suministro de trigo— antes de que sea tarde. La crisis de la agricultura soviética, padecida al término del régimen de Krushchev, le costó el poder a este último. La nueva crisis podría costarle ahora el poder a Breznev, según confirman fuentes fidedignas comunistas en Nueva York.

## La baza del trigo

Realmente —indican estas últimas fuentes—, la URSS ha hecho ya prácticamente todas las concesiones que Breznev podía hacer a Nixon.

La trágica situación agrícola actual en la URSS y la urgente necesidad de que América venga una vez más en su ayuda, podría tal vez inducir a Moscú a hacer ahora un nuevo esfuerzo en este sentido.

## «Boomerang» electoral

Mas si Kissinger lleva esa baza en su cartera diplomática, cabe señalar que el trigo americano se ha convertido de repente ahora en un gravísimo factor electoral, con posibles serias consecuencias para el Presidente Nixon. Sabido es que América vendió este verano 400.000.000 de bushels de trigo a la URSS, es decir, el 25 por 100 de la cosecha doméstica (un bushel equivale a 35 kilos). Esa venta es objeto de una investigación congresional. Una encuesta separada está igualmente siendo realizada por la «General Accounting Office», que ya investiga la cuestión de los fondos secretos electorales republicanos.

Por su parte, McGovern ha iniciado una fuerte ofensiva contra esas ventas de trigo a la URSS, en el sector más asequible a sus denuncias. Es decir, el «mid-west» agrícola americano. Se acusa, en efecto, a la Admi-

nistración de haber informado secretamente a determinados amigos sobre el inminente acuerdo con la URSS, facilitándose así la adquisición del trigo a precios sumamente bajos. Los campesinos vendieron durante julio pasado su cereal a 1,32 dólares el bushel a un número de grandes empresas americanas, directamente vinculadas con la Administración, que McGovern identificó ayer por sus nombres en un discurso pronunciado en

Rockford, Illinois, ante un grupo de 4.000 campesinos. Estas empresas revendieron a su vez el trigo a la URSS por 1,65 por bushel, realizando, según el candidato presidencial demócrata, un beneficio de «decenas de millones de dólares» a costa de los agricultores americanos. Ante semejante desarrollo, la «baza del trigo», que Kissinger confía al parecer en poder jugar en Moscú, amenaza con convertirse en un «boomerang».

## ARGENTINA

# PROSEGUIRAN LOS ENVÍOS DE CARNE A CHILE

## Sólo hubo demora a causa de la tramitación de documentos de crédito

BUENOS AIRES, 8. — El presidente de la Junta Nacional de Carnes, Luis Perazzo, afirmó esta tarde en Buenos Aires que no existe ningún tipo de restricción por parte del Gobierno argentino en los envíos de carnes vacunas con destino a Chile.

Perazzo desmintió algunas publicaciones periodísticas, según las cuales las autoridades argentinas impusieron trabas a las exportaciones de carnes argentinas a Chile.

«No hubo ni hay demora en los embarques marítimos y aéreos de carne a Chile», afirmó Perazzo, señalando que algunas noticias, procedentes de la provincia de Tucumán, crearon un estado de confusión, pues la demora en el envío de un embarque de 1.200 toneladas de carne vacuna, vía Antofagasta, obedeció únicamente a la tramitación de los correspondientes documentos de crédito.

## Nuevo secuestro

El doctor Gregorio Ugarte, científico argentino que hace pocos días regresó al país, procedente de Estados Unidos, ha sido secuestrado, denunciaron familiares suyos.

## Atentado

Una bomba de alto poder estalló esta mañana frente al domicilio del jefe de la Policía regional, Héctor Tizeira, en lugar céntrico de Residencia.

No hubo que lamentar víctimas. El artefacto, colocado bajo un automóvil allí estacionado, sólo causó daños en el vehículo y en la finca.

## Uruguay: Detención de «tupamaros»

MONTEVIDEO. — Cinco «tupamaros», integrantes del clandestino Movimiento de Liberación Nacional (tres hombres y dos mujeres), fueron capturados anoche por fuerzas conjuntas del Ejército y la Policía, gracias a los datos proporcionados por otros terroristas detenidos.

## Devaluación

El Gobierno uruguayo decretó una minidevaluación del 4,89 por ciento de la moneda.

En el mercado oficial comercial el dólar norteamericano pasó a cotizarse a 621 pesos comprador y 627 vendedor.

La anterior devaluación se registró el 15 de agosto y fue del 4,67 por 100. La actual es la sexta minidevaluación desde que se instaló el actual Gobierno.

## Méjico: Detención de presuntos guerrilleros

ACAPULCO (Méjico). — Treinta y cuatro personas, la mayoría de ellos campesinos, fueron recluidas ayer en la prisión de Acapulco, como primeros resultados de la batida que realizaron fuerzas del Ejército mejicano por la sierra de Guerrero, tras la emboscada sufrida por fuerzas del Ejército y en la que murieron un número no determinado de soldados, pero que oficialmente se señala como veinte.

Tanto en esta emboscada, realizada el 17 de agosto del presente año, como una anterior, efectuada el día 25 de junio, el guerrillero Lucio Cabañas reclamó la responsabilidad del acto. Tras la segunda emboscada, el propio secretario de Defensa Nacional, Hermenegildo Cuenca, se trasladó a Guerrero para dirigir las operaciones de búsqueda de los hombres de Cabañas.



# SEIS PAISES SE OFRECEN A DAR ASILO A LOS ASIATICOS

## El Presidente Amin niega la nacionalidad ugandesa a los recién nacidos

LONDRES, 8. (Efe.)—El ministro británico del Interior, Robert Carr, ha manifestado hoy que seis países han hecho ya ofertas en firme de aceptar a asiáticos ugandeses y una docena más ha replicado «favorablemente» a la sugerencia británica de que le ayuden a resolver este problema.

«Estoy convencido, —comentó el señor Carr— que el número de asiáticos expulsados de Uganda que tendrán necesariamente que venir aquí será considerablemente inferior a las cifras mencionadas al principio de esta crisis.»

El señor Carr añadió que el Comité de Distribución encargado de recibir a los asiáticos ha recibido ya más de mil ofertas particulares de gente dispuesta a dar alojamiento a los asiáticos de Uganda.

### Siguen llegando asiáticos

Carr ha rechazado un llamamiento de convocatoria del Parlamento para estudiar la crisis de los asiáticos de Uganda.

El diputado conservador Biggs Davidson había reclamado que no fueran admitidos más asiáticos en el Reino Unido hasta que la Cámara de los Comunes se manifestara.

Robert Carr se ha negado a convocar al Parlamento antes de que terminen las vacaciones y ha afirmado al respecto que el Gobierno no ha adoptado ninguna nueva política o tomado acuerdo nuevo alguno.

Explicó únicamente que el Gobierno ha dejado claro que esta dispuesto a aceptar su responsabilidad de permitir a cuantos poseen pasaporte del Reino Unido entrar en el país.

Mientras tanto, nuevas familias de asiáticos expulsados de Uganda continúan llegando al aeropuerto de Heathrow procedentes de Kampala. Según las versiones de los llegados, el Gobierno del ge-

neral Amin ha prohibido que los recién nacidos sean inscritos, con el fin de que no puedan reclamar nacionalidad ugandesa.

Una familia manifestó que habían tenido que pasar muchas dificultades para sacar a su pequeño de Uganda, ya que, al no hallarse inscrito, no se le autorizaba la salida.

### Kenia cierra sus fronteras

Kenia ha cerrado sus fronteras a todos los residentes ugandeses que quieran entrar, según fuentes allegadas a la Alta Comisión keniana en esta capital.

Dichas fuentes afirman haber recibido información del departamento de Inmigración en Nairobi en el sentido de que dicha decisión seguirá en vigor hasta nueva orden.

Aunque Kenia, de hecho, cerró sus fronteras a los asiáticos de Uganda a mediados del mes pasado, la nueva decisión, de orden más general, no fue impuesta efectivamente hasta ayer.

## Próxima visita del Presidente iraquí a Moscú

BELGRADO, 8. (Efe.)—La agencia yugoslava Tanjug anuncia, basándose en fuentes árabes, que el Presidente Ahmed Hassan Al Bakr, del Iraq, realizará una visita oficial a Moscú a mediados de este mes.

Para los observadores, la anunciada visita reviste la doble importancia de tratarse de la primera visita de un Presidente del Iraq a la Unión Soviética, desde la proclamación de la República iraquí en 1958, y de la primera visita de un jefe de Estado árabe a Moscú tras la crisis en torno a la retirada del personal militar soviético en la República Árabe Egipcia.

Los especialistas no conceden, sin embargo, probabilidades importantes a una mediación del Presidente Bakr entre Moscú y El Cairo, ya que las propias relaciones entre Bagdad y El Cairo no van más allá de lo normal. En cambio, sí se considera que

Moscú está realizando redoblados esfuerzos para reforzar su influencia en otros países árabes como el Iraq.

### Mediación indonesia entre Pakistán y Bangla Desh

DACCA, 8. (Efe.)—El ministro indonesio de Asuntos Exteriores, Adam Malik, ha declarado hoy que el Pakistán y Bangla Desh han aceptado el ofrecimiento de su país para tratar de resolver los problemas que tienen planteados estas dos naciones.

Según Malik, su ofrecimiento fue cursado al término de la visita que giró al Pakistán, invitado oficialmente. El ministro ha declarado que tiene esperanza en que el encuentro entre el Presidente paquistaní y el jeque Mujibur Rahman, primer ministro de Bangla Desh, se celebre muy próximamente.

# ACUERDO PESQUERO BELGICA-ISLANDIA

## RECONOCIMIENTO BELGA DEL NUEVO LIMITE TERRITORIAL

REIKIAVIK, 8. (Efe-Upi.)—Islandia y Bélgica han firmado hoy un acuerdo que permite a los barcos belgas pescar dentro del límite de las cincuenta millas, en determinados periodos, hasta el día 1 de junio de 1974.

Einar Augustsson, ministro de Asuntos Pesqueros de Islandia, en una conferencia de Prensa celebrada después de la firma, declaró: «Consideramos este acuerdo como una señal de que el Gobierno belga ha reconocido «de facto» nuestro límite de cincuenta millas.»

El acuerdo fue firmado por Augustsson y el embajador belga, Ataene Hartfort.

Este último manifestó que el acuerdo «es satisfactorio, pero evidentemente sólo un compromiso. Y no podremos pescar tanto como antes en aguas islandesas». El embajador, sin embargo, añadió: «Estimo que este acuerdo será bien recibido por la Comisión de la Comunidad Económica Europea y por otros miembros del Mercado Común.

### Términos del acuerdo

El acuerdo autoriza a las embarcaciones belgas a pescar dentro del límite de las cincuenta millas durante ciertos periodos, en siete zonas de la costa suroeste, sudeste y sur de la isla hasta el día 1 de junio de 1974.

En dos de las zonas la pesca es permitida durante once meses de cada año, en otras dos diez meses y en las tres últimas nueve, ocho y dos meses, respectivamente.

Pero la pesca quedará restringida a sectores situados fuera del antiguo límite de las doce millas, que fue ampliada a 50 el pasado día 1.

El acuerdo da completa libertad a los belgas en cuanto a cantidad de pesca, señaló Augustsson. Pero no podrán dedicarse a la captura de la langosta.

El pasado año el total de la pesca belga en la costa de Islandia ascendió a catorce mil toneladas, es decir, aproximadamente un 25 por 100 de su captura total.

### Faenas pesqueras británicas

LONDRES, 8. — Un Comité coordinador de tácticas de pesca

ha sido constituido en Gran Bretaña para continuar las faenas en aguas de Islandia a pesar de la extensión de los límites a las 50 millas.

Propietarios de buques pesqueros de Hull, Grimsby y Fleet Wood han creado el nuevo Comité para dirigir los movimientos en los barcos con vistas a continuar las faenas de pesca y eludir a los guardacostas de Islandia.

Esta decisión manifiesta la voluntad de las compañías pesqueras británicas de continuar sus operaciones a pesar de las advertencias del Gobierno de Reikjavik.

El presidente de la Federación de Pesqueros, Charles Hudson, ha negado la afirmación de Islandia de que los barcos se han marchado del noroeste de sus aguas para evitar una «guerra del bacalao».

Un portavoz del Departamento de Defensa ha señalado que la fragata «Aurora» se halla de patrulla cerca de las islas Feroes y ha indicado que no se trasladará a aguas islandesas. Los pescadores habían confiado en principio que la fragata se trasladaría para darles protección contra los guardacostas de Islandia.

## TRIBUNA ABIERTA

## TRES PILOTOS AMERICANOS

Que la decisión de poner en libertad a tres pilotos americanos, anunciada confidencialmente al senador Kennedy y luego proclamada por el ministerio norvietnamita de Asuntos Exteriores, es, por parte de Hanoi, un gesto político, y nada más que eso, es imposible dudarlo. No ha sido, en efecto, en virtud de «principios humanitarios», por más que así lo pretenda dicho ministerio, el que se haya liberado a prisioneros calificados, al propio tiempo, de «criminales de guerra». Y si tal fuera el caso, ¿cómo explicar que la medida se aplique a sólo tres de los aproximadamente cuatrocientos aviadores americanos que Hanoi reconoce tener en su poder, la mayor parte de ellos desde hace más de cuatro años, cuando la lista de los desaparecidos contiene, en Washington, a más de mil cien hombres?

El escenario de la liberación anunciada indica la intención de agradar a los adversarios del Presidente Nixon, o más exactamente, de facilitar la tarea de quienes, en los Estados Unidos, apoyan al partido del enemigo, y a quienes la intransigencia de Hanoi en el tema de los prisioneros de guerra pone constantemente en compromiso. Los tres pilotos fueron remitidos a un comité «pacifista», es decir, pro Vietcong, y no, como sería normal, a los representantes del Gobierno o del mando americano. Por mediación de este comi-

té, Hanoi hizo saber que la liberación de los tres oficiales podría retardarse si la aviación americana proseguía el bombardeo de los diques, y que, si esta liberación se había hecho esperar tanto, ello se debía a que nueve militares objeto en el pasado de un favor similar, habían sido reenganchados en puestos militares y habían dejado de mostrarse amigables para con Vietnam del Norte...

El chantaje está claro y es odioso. Para que las familias tengan alguna posibilidad de volver a ver a sus hijos, es preciso que los tres privilegiados de ahora se muestren dóciles a los intereses de la propaganda norvietnamita.

Pero la maniobra va más lejos. Dirigiéndose a Nixon, Hanoi repite que la liberación de prisioneros depende de una respuesta positiva de Washington al plan de siete puntos del «gobierno revolucionario», excrecencia de Vietnam del Norte, plan que exige, en particular, el fin de todo el apoyo americano al Gobierno de la República de Vietnam. En apoyo de esta condición previa, cuya realización pondría a Vietnam del Sur en manos de sus agresores, se reconoce que los objetivos de Hanoi no han variado, y es evidente, asimismo, que la liberación de los tres pilotos en ninguna manera constituye un signo de sopor o de un deseo de compromiso. Es una forma de renovar la exigencia de forma

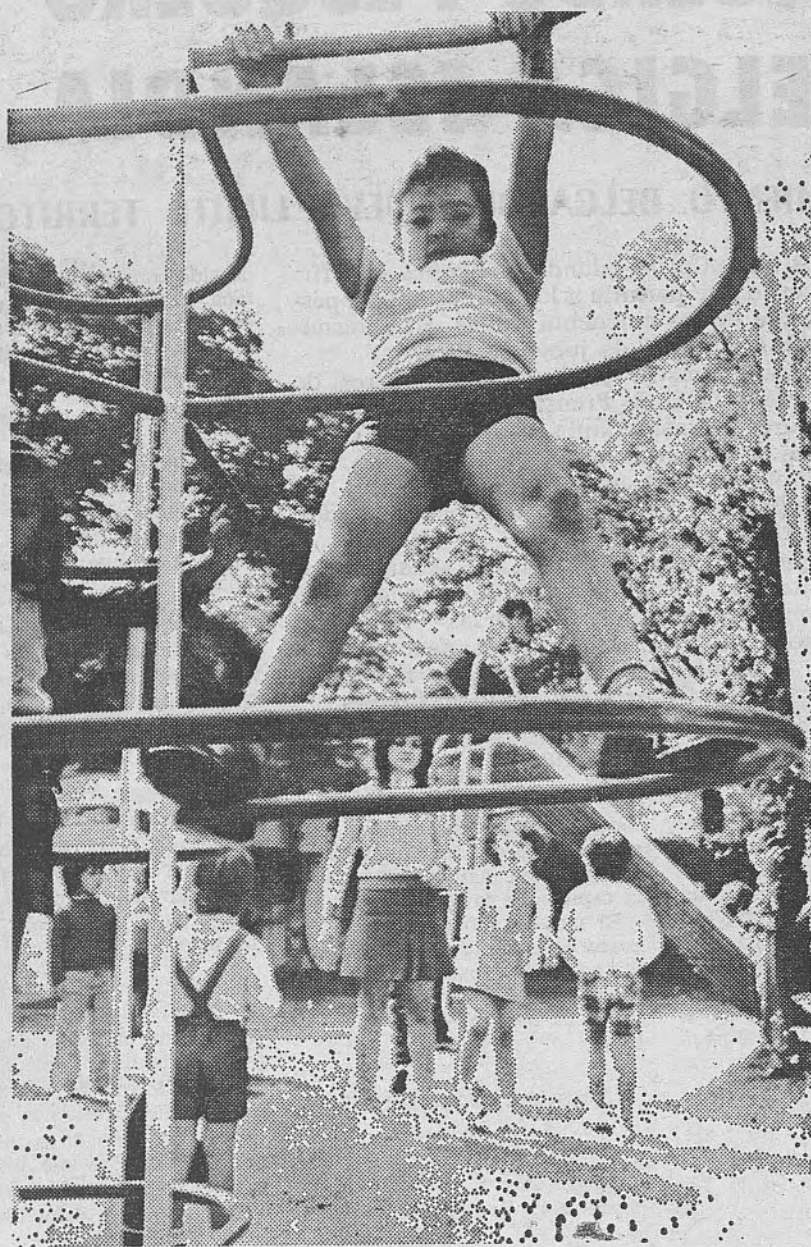
espectacular y de reactivar la preocupación vietnamita de los americanos en el momento en que ellos se preparan a elegir presidente.

Ejercida con un poco menos de pesadez la presión, tal vez podría influenciar algo al elector americano. Pero tal como la realizan, no tendrá apenas eficacia. E incluso se puede uno preguntar si no irá en menoscabo, no de Nixon, sino de su rival McGovern, que debe comenzar a aprender que es muy difícil de guardarse de sus amigos...

Para el Gobierno de Washington, el gesto de Hanoi no es de naturaleza tal que modifique su comportamiento, ya que este gesto no significa ninguna evolución de la actitud del adversario. Por lo demás, se puede pensar que los consejeros del Presidente esperaban algunas iniciativas «preelectorales» de Hanoi. La es la primera; probablemente liberación de los tres pilotos se seguirán otras en las próximas semanas. Una revista neoyorquina cree ya saber que se hará una oferta de cese el fuego sobre la base del mapa de guerra que dibujan los norvietnamitas. Esto no resolverá el problema de Vietnam. Pero tal vez haga olvidar a algunos electores americanos que, desde hace cinco meses, el Vietnam del Sur resiste al invasor.

Jean-Jacques Chouet  
(En «La Tribune de Geneve».)





DOCTOR ALVAREZ VILLAR

# JARDINES DE INFANCIA MITOS Y REALIDAD

● «NO AUMENTAN EL NIVEL INTELECTUAL DE LOS NIÑOS»

Cada día va tomando mayor auge en nuestro país la creación de Jardines de Infancia o «Kindergarten», palabra alemana que se utiliza a menudo para designar a estos centros de enseñanza preescolar, ya que fueron los alemanes los primeros que se preocuparon por esta enseñanza.

Los Jardines de Infancia o centros preescolares para niños de tres años en adelante, forman parte de ese conjunto de técnicas educativas modernas que sustituyen a los viejos métodos. Y, como toda innovación, ha sido puesto en tela de juicio. El doctor Alvarez Villar, médico siquiatra especializado en temas infantiles, es una de

las personas más autorizadas para tratar de este tema.

—Vamos a deshacer un prejuicio, el de que los Jardines de Infancia aumentan el nivel intelectual de los niños. Esto puede ocurrir en casos de niños que proceden de un ambiente escolar y familiar muy pobres en estímulos culturales; pero la inmensa mayoría de los niños alcanzan su desarrollo intelectual con o sin Jardín de Infancia, siempre que se les brinde más adelante una educación escolar más adecuada. El beneficio reside en que promueven el proceso de socialización del niño, porque le obliga a nacer de nuevo a un ambiente que no es el restringido de la familia. El niño aprende, desde una edad muy temprana, que hay otros niños que gozan de los mismos derechos que él. Igualmente el beneficio también es para la

madre que trabaja, ya que son imprescindibles los Jardines de Infancia para que ella pueda trabajar.

El doctor Alvarez Villar, en su ambiente, le habla de este tema. Es bajo.

No hay trauma

—Pero, doctor, ¿no el niño puede sufrir traumas con este cambio a otro medio ambiente?

—En la edad en que se da la educación preescolar hay peligro. Es más, lo que yo he denominado el primer día de la vida que se suele dar en la familia a esa otra y anónima de la escuela. —Estamos hablando

## Los «waltdisneys» quieren instalarse en la Costa del Sol

# LA DISNEYLANDIA DE TORREMOLINOS

MÁLAGA.—Un día llegaron los americanos a Torremolinos y ofrecieron nada más y nada menos que 200.000.000 de pesetas al Ayuntamiento por unos terrenos. El objetivo de la compra lo anunció en su día la «Patrulla 142»: establecer una nueva Disneylandia, copia exacta de la existente en los Estados Unidos. Una Disneylandia fabulosa en extensión y en preparación, con los últimos adelantos técnicos, con las últimas invenciones de los expertos americanos en diversiones y regodeos.

Pero vamos por partes. El terreno en cuestión es la llamada zona de Los Manantiales, que son una serie de colinas en donde nacen los manantiales de agua que, en un tiempo, surtían de agua a todo

Torremolinos. Son cerca de cuatrocientas hectáreas en un lugar privilegiado, justo al lado del centro mismo del casco urbano, en lo alto. Esta zona pertenecía a diversos propietarios hará cosa de diez años. Uno de ellos, que fue al mismo tiempo Alcalde, gestionó la compra de la zona por el Ayuntamiento, y así se hizo. Una de las cláusulas del contrato estipulaba que el terreno debía dedicarse única y exclusivamente a la formación de un gran parque natural. Pasaron los años y no se construyó el parque. Entonces una empresa constructora trató de adquirir los terrenos para crear una gran urbanización de superlujo, a lo Miami, pero el Ayuntamiento se opuso alegando la cláusula existente.

### Proyectos

Al fin se hicieron unas concesiones a una serie de señores daneses que, al parecer, pensaban construir en lo alto de una de las colinas un restaurante y un telesilla que atravesase aéreamente toda la zona. Este proyecto se presentó, incluso, en la exposición Málaga 70-80. Pero no pasó de proyecto.

Entre afirmaciones y negaciones llegamos hasta el día 22 de junio de este año. Fue precisamente entonces cuando los americanos se presentaron ante el Ayuntamiento con una serie de bocetos y con las ideas muy claras. Quieren esta zona para establecer aquí el Disneylandia europeo. Desde luego, el lugar es ideal; la atracción que tiene Torremolinos, óptima. Además, los «waltdisneys» cuentan con unos terrenos y una mano de obra económicos. Los expertos de la compañía se habían

dedicado a viajar por Europa y encontraron que éste era el lugar idóneo.

Pero el Ayuntamiento no parece muy decidido a hacer la venta, aun cuando, a primera vista, parece que no podría traer sino beneficios a Torremolinos.

El hecho cierto es que hay una propuesta formal americana, que será presentada al Ayuntamiento en el próximo pleno. Y lo cierto es, también, que hay una ciudad española, dos italianas y una francesa que han ofrecido los terrenos gratis a los de Disneylandia para que se establezcan en sus territorios. Lo que pasa es que ellos quieren los de Torremolinos.

R. M.





# NANCIA: LADES

## TELEO DE LOS NIÑOS»

trabaja, e  
indivibles lo  
para que  
Alvarez V  
ente, le fa  
a tema. B

ay tra

ctor, ¿no  
uede sufi  
este cam  
medio am  
dad en q  
ación pre  
Es más,  
e denom  
mer día  
e dar en  
amente d  
esa otra  
de la esc  
hablando

teóricamente; vayamos al campo práctico. ¿Se preocupan en los Jardines de Infancia por el conocimiento psicológico del niño?

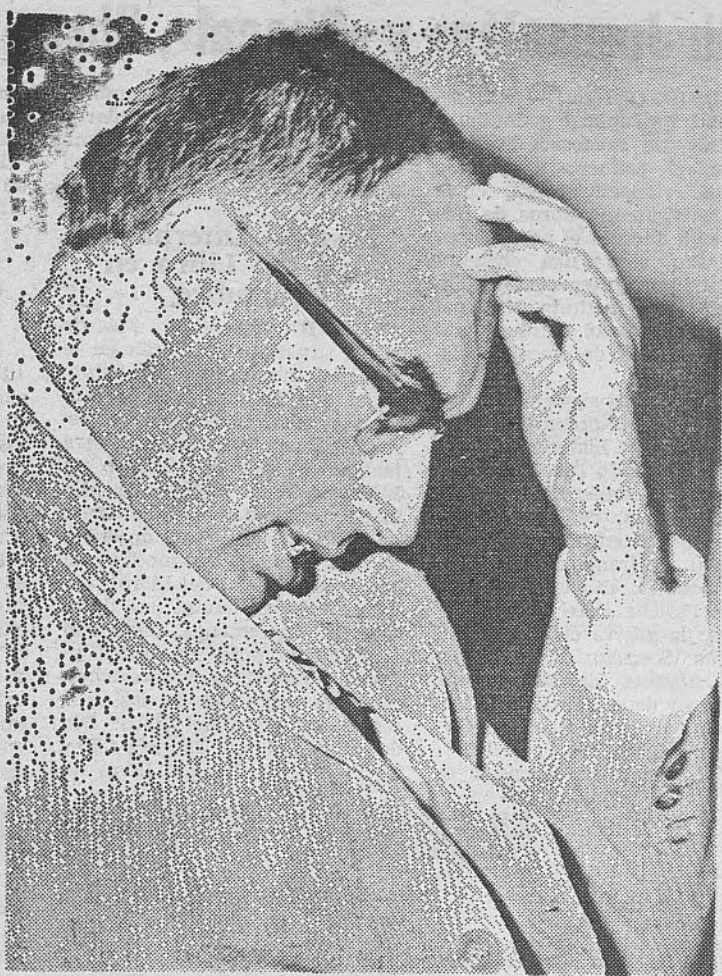
—Desgraciadamente no contamos más que con la buena voluntad y la intuición de un sector del profesorado que, sólo en parte, ha practicado este tipo de enseñanza en centros extranjeros de la misma índole; pero se nota una preocupación en el Ministerio de Educación y Ciencia por esta clase de enseñanza. Hemos conseguido, con mucho esfuerzo, que la psicología se haya introducido poco a poco en la enseñanza media.

### Sentimiento de culpabilidad

—¿Se preocupan los Jardines de Infancia de consultar a los padres sobre el comportamiento de sus hijos en el hogar?

—Indudablemente. Y todavía más que en la enseñanza escolar, propiamente dicha. Aunque opino que, aquí en España, las madres tienen un cierto sentimiento de culpabilidad por mandar a sus hijos al colegio en edades tan tempranas. Por eso agobian a veces a los profesores y celadores de los Jardines de Infancia.

—Tres años son pocos años, en la vida; ¿usted cree que se



pueden presentar manifestaciones psicopatológicas en el niño?

—Sí. Y es más, esas anomalías pueden ser la raíz de neurosis más o menos graves en épocas futuras, cuando ya contamos con menos recursos para reformar lo deformado. Al hombre y a la mujer se les enseña a ser felices desde el momento cero de su nacimiento.

### El trauma del nacimiento

—Se habla mucho del trauma del nacimiento. ¿Es cierto que el primer trauma que sufre el ser humano es el de su nacimiento?

—Es un mito de los psicoanalistas. Al niño le molesta el nacer, pero en un ámbito puramente fisiológico —cambios de temperaturas—. Pero hay otros traumas de nacimientos posteriores; como cuando, por ejemplo, se pasa de la niñez a la adolescencia

y siempre que cambian estas condiciones.

El doctor Alvarez Villar quiere poner un punto final a todo lo anterior.

—Nunca nos cansaremos de hacer hincapié en la necesidad de la educación preescolar a todos los niveles sociales. ¿Cuántos delincuentes juveniles nos evitaríamos si un gran sector de personas no tuvieran que transcurrir los seis primeros años de su vida en el ambiente nefasto de la calle o de unos hogares anómalos?

En realidad el punto de vista del doctor es inquietante y hace pensar. No es ni más ni menos el hecho cierto de que los primeros años de la vida son fundamentales en la convivencia y crecimiento en esta sociedad actual que nos ha tocado vivir.

R. M. P.

(Fotos MAGALI)



## BURROS Y FIGURAS DE ESPARTO

# MIJAS: ARTESANIA DE CONSUMO

VIAJA POR  
MALAGA  
ROSA MONTERO

Mijas está llena de tiendas en donde se venden burros de esparto. Miles y miles de burros, de todas las tallas y colores, burros que son adquiridos afanosamente por los turistas y hasta por algún no turista despedido.

Las tiendas mijeñas están repletas de objetos hechos en esparto y paja: alfombras, muñecos, animalitos y, entre ellos, los famosos burros. Cualquiera, viéndolo, pensaría que esta artesanía de Mijas de trabajar la paja tiene una hondísima tradición, que se trata de una costumbre de siglos, una manufactura, un arte transmitido de padres a hijos.

—Pues, no señora. Yo he sido el primero que ha hecho estos trabajos artísticos en Mijas. Antes no había nada.

—¿Y, en cuánto tiempo ha sido eso?

—Pues, en unos cinco o seis años.

De modo, que ya saben, quienes adquieren su burro, su gallinita o hasta su toro bravío. Resulta que, después de tanta artesanía, los trabajos no son ni tan «very», ni tan «typical».

### Artesanos extranjeros

—Al principio, después de que me establecí yo y empecé a hacer este tipo de trabajos, cuando la gente vio

de en el monte, y las mujeres lo van trenzando y hacen la «pleita», que son unas tiras de esparto más o menos anchas con las cuales se confeccionan los muñecos y los diversos objetos.

—Las «pleitas» se cosen, se recortan, se adornan con fieltro.

### Hay suficiente mercado

—¿Cuántos artesanos de esparto hay en Mijas?

—Pues, calculo que de diez a once. Y a ellos compran las tiendas que no tienen artesanía propia.

—¿Y hay demanda para tanta gente, hay mercado que absorba tanta producción típica?

Sí; hasta ahora, al menos, sí lo ha habido. La verdad es que este año se ha vendido mucho menos, se ha notado un buen bajón. No sé si será la saturación, o que el turismo ha sido de otro tipo.

Pero hasta hace poco, las ventas han sido espeluznantes: don Juan Blanco vendió hace dos años la friolera de quince mil burros.

## HACE UNOS AÑOS SOLO SE FABRICABAN ALBARDAS Y SERONES

que me iba bien, empezaron a trabajar la paja dos o tres del pueblo. Y después, bueno, después ha empezado a venir gente de todas partes. Ahora hay cantidad de tiendas propiedad de señores de Jaén, o de Huelva, o de otras provincias españolas. Y hasta algún que otro extranjero.

Por cierto, este pionero artesano de Mijas se llama Juan Blanco Alarín, propietario de dos grandes tiendas en la actualidad y que lleva trabajando la paja desde hace quince años.

—Sí, pero antes hacía única y exclusivamente albardas de burros, serones para los animales, todas esas cosas útiles. Lo que se dice artesanía de este tipo empecé a realizarla hace seis años, ya lo he dicho.

El señor Blanco se sentó a la puerta de su casa y comenzó su negocio trabajando allí mismo, a la vista del público.

—Tenía tan sólo mil novecientas pesetas y debía diez mil. Y ahora, ya ve, será seguramente el que más gane en Mijas con estas cosas. Claro, que trabajo nos ha costado, a mi mujer y a mí.

El esparto se recoge ver-

—Tuve que comprar a otros artesanos, porque yo no daba abasto a la demanda, a pesar de que durante el invierno hace uno acopio de género; yo me dedico, sobre todo, a trabajar.

Los burros en cuestión pueden ser de todos los tamaños y precios; los más vendidos son la serie desde cincuenta a doscientas pesetas.

—Pero oiga, los hay enormes. Yo hice dos de encargo el año pasado que eran... bueno, cómo le voy a decir, como animales de verdad. Los vendí a cinco mil quinientas pesetas cada uno.

R. M.

## REPORTER



Malén Aznarez  
Rosa Montero  
Rafael Morales P.  
Francisco Caparrós



## La ciudad

### EL FENIX

Mery Carvajal se ocupaba en «Pueblo» del grupo escultórico del edificio Fenix —Alcalá-Caballero de Gracia— y de su posible desaparición. No es noticia ya, aunque «Pueblo» facilitara el informe como tal, que ese inmueble, propiedad en su día de una entidad aseguradora, haya sido vendido a otra; es noticia, sí, que, como consecuencia de aquel cambio en la titularidad, los nuevos propietarios deseen desmontar el grupo escultórico, que representa el emblema de la Compañía que construyó el inmueble.

Se alarmaba Mery Carvajal porque ese grupo escultórico no está declarado monumento histórico-artístico. No parece que existan razones suficientes para que lo fuese. Como muy bien señaló «Informaciones» en enero de este año, el inmueble no es, arquitectónicamente, un elemento capital en el contexto constructivo de Madrid; el edificio es más bien un híbrido de diversas influencias y a estas alturas constituye una construcción típica de primeros de siglo. Pero sucede que desde 1919 sostiene un entorno urbanístico contra el que nadie, sensatamente, podría atentar. La empresa que lo adquirió fue la primera en apresurarse a desmentir categóricamente los rumores de derribo que circularon en el mes de enero de este mismo año.

Estamos, pues, ante un problema distinto. Según la recitada información del periódico de Huertas, 73, lo que ahora se pretende es sustituir el grupo escultórico. Quiere decirse que aquí entra en juego una cuestión más compleja y sutil. Ese grupo —que capitaliza el ave que los antiguos creyeron única y rediviva— simboliza un nombre comercial en competencia con los nuevos propietarios, lo cual pudiera complicar las cosas y hace especialmente difícil la formulación de cualquier pronóstico.

La escultura de don Mariano Benlliure, como señala «Pueblo», no está declarada monumento histórico-artístico; pero, por otra parte, el edificio está en su totalidad protegido por las nuevas Ordenanzas sobre Uso del Suelo y Edificación: ese inmueble figura en la expresa nómina de los edificios de conservación histórico-artística monumental y estética. Las Ordenanzas han sido aprobadas por el Área Metropolitana de Madrid y, por supuesto, su vigencia es rigurosa. La construcción no puede derribarse —ni iba a ser derribada—; pero tampoco podrá ser objeto de mutilación o reforma que perturbase su fisonomía.

Antonio IZQUIERDO

## VISITA DE LETRADOS USA AL PALACIO DE JUSTICIA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un grupo de diecisiete abogados y jueces del Estado norteamericano de Wisconsin, acompañados de sus esposas, han visitado el Palacio de Justicia de Madrid, en un viaje de estudio por Europa, para conocer la Abogacía del continente.

Visitaron especialmente los locales del Tribunal Supremo y los del Colegio de Abogados de Madrid, donde fueron obsequiados. Entre los visitantes había tres doctores de la Corte Suprema de los Estados Unidos, nueve ejercientes en bufete de Abogacía y seis fiscales. Como figuras destacables estaban Donald M. Boias,

invitado especial, que ha sido jefe de la judicatura extranjera en la República de China, actualmente fiscal, y Arthur J. Kaftan, letrado miembro de la llamada Comisión de los «Derechos Humanos».

Entre las esposas, pertenecientes a la Asociación de mujeres Abogados, hay una piloto de aviación, otra licenciada en Ciencias Biológicas, investigadora en los estudios contra el cáncer y Mrs. Kathleen E. Williams, que trabaja en la Asociación para Protección de menores y en los Tribunales Tutelares, ocupándose activamente de los problemas de la adopción y del bienestar mental y físico de los niños.

## CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El domingo 10 de septiembre, la Banda Municipal celebrará su habitual concierto, a las once cuarenta y cinco, en el Parque del Retiro, bajo la dirección de Julio Molina, según el siguiente programa:

- PRIMERA PARTE  
1.—«Gallito». Pasodoble. Lope.  
2.—«Hary Janos». Suite. Kodaly:  
I. Preludio. «Comienza el cuento fantástico».  
II. «Reloj musical vienés».  
III. Canción.

- IV. «Batalla y derrota de Napoleón».  
V. «Intermezzo».  
VI. «Entrada del Emperador y su Corte».  
SEGUNDA PARTE  
3.—«Euryanthe». Obertura. Weber.  
4.—«Madrid». Canción de la Ma. ja. Villa.  
5.—«Bohemios». Selección. Vives.  
El próximo concierto tendrá lugar el domingo 17 a la misma hora.

## Encuesta del INLE

## «Oh Jerusalén» y «Chacal», libros más vendidos

MADRID. (Pyresa.) — «Oh, Jerusalén», de Lapierre y Collins, y «Chacal», de Frederick Forsyth, ocupan el primero y segundo puestos, respectivamente, entre los diez primeros libros de mayor venta durante el pasado mes de agosto, según una encuesta realizada por el Negociado de Estadística del Instituto Nacional del Libro Español entre setenta y dos librerías de cinco provincias.

En los puestos siguientes se encuentran, por el orden en que se enuncian, «Otra historia de España», de Fernando Díaz-Plaja; «El padrino», de Mario Puzo; «Mujeres españolas», de Salvador de Madariaga; «Memorias de un intelectual antifranquista», de Angel Palomino; «Nacional II», de Jaime Perich; «¿Así fue? Enigmas de la guerra civil española», de Vila Sanjuán; «Increíble y triste historia de la cándida Erendira y de su abuela desalmada», de García Márquez, y «Celtiberia bis», de Luis Carandell.

De la mencionada encuesta se

ha excluido, como de costumbre, las obras de carácter popular y las que forman parte de determinadas colecciones del mismo signo.

## Festival Internacional del Libro en octubre

MADRID. (Pyresa.) — Más de 25.000 títulos se exhibirán en el I Festival Internacional del Libro, en el que figurará toda la producción editorial española e iberoamericana. Este Festival será inaugurado por el Ministro de Información y Turismo el día 20 del próximo mes de octubre, en el Palacio de Cristal de la Feria del Campo, con motivo del Año Internacional del Libro.

Este Festival tendrá una duración de dos semanas. Junto con la Exposición de los libros se darán conferencias y se celebrarán días especiales de las diferentes secciones del libro: Día del Libro Infantil, Día del Libro de Enseñanza, Día del Libro de

Arte, etc. También se proyectarán películas y documentales relacionados con el libro.

España figura con un consumo de cuatro libros y medio por habitante y año.

## Concurso de Periodismo «Carlos Ruiz del Castillo»

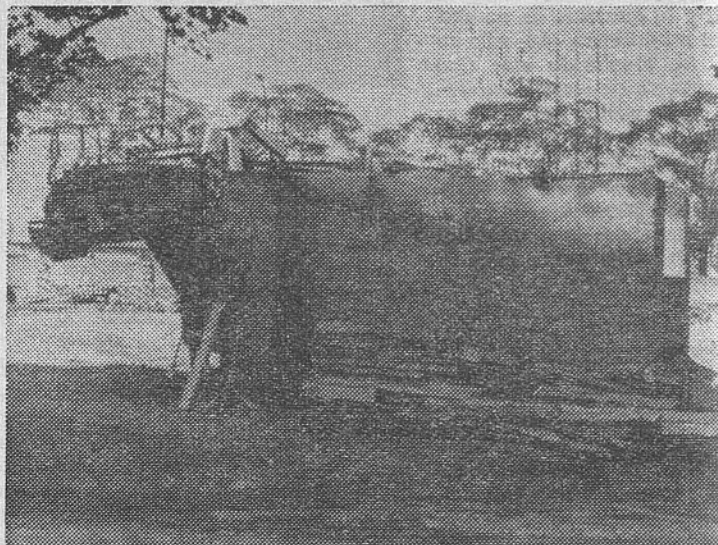
MADRID. (Cifra.) — El Instituto de Estudios de Administración Local convoca el V Concurso Nacional de Periodismo «Carlos Ruiz del Castillo», para el presente año, que comprende los premios «Mejor campaña periodística», «Mejor artículo» y «Crónicas municipales».

Para el primero de los premios la dotación es de cien mil pesetas, y para los otros dos, de cincuenta mil pesetas cada uno. El tema básico de los trabajos deberá ser la Administración Local, y éstos tienen que haber sido publicados en la Prensa nacional entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1972.

## MADRID, FOTOGRAFÍA

### RESTOS DE LA HORMIGONERA DE LA AVENIDA DEL GENERALISIMO

El pasado día 1, fecha tope para el funcionamiento de la planta hormigonera instalada al principio de la avenida del Generalísimo, comenzaron los trabajos para desmantelarla, y los restos de esa discutida instalación son los que se pueden apreciar en la foto. Así ha terminado la pesadilla de los vecinos de esa zona, que en repetidas ocasiones elevaron sus protestas al Ayuntamiento por los ruidos y nubes de polvo que originaba la citada máquina. (Cifra Gráfica.)



## CAMION ANCLADO EN LA AVENIDA DEL GENERALISIMO



Un camión «trailer» matrícula de Zaragoza, Z-50237, quedó detenido ayer a la altura del número 142 de la avenida del Generalísimo, frente a la Ciudad Deportiva del Real Madrid, al intentar evitar a un vehículo turismo que se le atravesó en la calzada. El camión tuvo que frenar tan bruscamente que rompió las ballestas del tren de ruedas trasero, quedando anclado en medio de la calle, causando el consiguiente trastorno en el tráfico, bastante ruido en aquella zona.

Al quedar completamente inmovilizado, tuvieron que asistir los bomberos, que con un coche y un camión-grúa levantaron el pesado vehículo —sin carga en tonces, pero de doble caja—, remolcándolo a una de las calles vecinas, donde no interrumpía el tráfico, en espera de que fuese reparada su avería.

El camión había llegado a Madrid a descargar hierro procedente de Zaragoza, y ahora salía con destino a Bilbao, sin transportar ninguna carga. Sus dos ocupantes manifestaron el trastorno que supondría para ellos un retraso de 3 ó 4 días en su viaje hasta que el camión fuese reparado, pero agradecían el no tener que haber lamentado ninguna desgracia.

El espectacular levantamiento y remolque del camión fue presenciado por un gran número de curiosos que se agruparon alrededor de los vehículos. A pesar de la dificultad de separar el camión del suelo, la operación estuvo terminada en algo más de media hora. (Foto Magali Berenguer.)





## EL TORO

### LA FERIA DE LA VENDIMIA (I)

# TARDE Y PARA NADA

JEREZ DE LA FRONTERA, 8. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—Vive Jerez las gozosas jornadas de la vendimia. De la uva niña ya nace el mosto hombre, cuya juventud ardiente encontrará el remanso de la añada y la seriedad de la solera, en la cárcel, o mejor dicho, en el aula, del roble. Jerez tiene dos ferias: ésta de septiembre, y la de mayo o del caballo. Pero ambas, aun con nombre, vida y merecimientos propios, pecarían por defecto si no cumplieran con la hermandad del toro bravo, que en las dehesas jerezanas también suma parejos prestigios centenarios.

Nosotros, particularmente, hemos venido a ver las corridas de toros y muy en concreto la del concurso de ganaderías, que quizá sea el número fuerte dentro del programa general de las Fiestas de la Vendimia. Marginalizados de las demás celebraciones, por poco, y además, hoy nos quedamos sin poder asistir al primer festejo taurino, por culpa de unos conductores de taxis que jugaron a las informalidades más estúpidas. No vamos a detallar cuáles fueron, pero si dejaremos constancia de ellas, siquiera para justificarnos, pues por primera vez en ya no sabemos cuántos años, no pudimos presenciar la lidia del primer toro, del que solamente vimos un final de giraldivas, cambiadas, distanciadas y vulgares, y una estocada horrible, pasada y traserísima, casi en el costillar. Seguidamente, y ya en nuestro asiento, tomamos las siguientes notas: «Media entrada y concesión de una oreja a José González Copano, quien algo bueno debió hacer antes de nuestra llegada.»

Pero no. Casi seguramente que no, ya que en el desarrollo de la corrida se concedieron otras orejas, de las de hacerle dudar a uno de todo, incluso de si estábamos en Jerez.

En el segundo, que empujó a lo pobre en un encuentro y se arrodilló en el siguiente, el oficio o habilidad y la voluntad de Gabriel de la Casa, se pasearon con desahogo ante un toro que llegó a la muleta blando, corto, apagado y bondadoso. La faena, sin emoción, sin relieves, sin calidad, aunque variadita, tuvo el mal remate de una esto-

cada rinconera y el premio de una orejita.

En el tercero, que en varas hizo una pelea similar a la del segundo, Francisco Ruiz Miguel no pasó de apuntar los pases, pues el toro, sin recorrido y sosísimo, tampoco pasaba de amagar las embestidas. No obstante, una faena de nada y una entera muy caída y desprendida merecieron —es un decir— otra orejita.

En el cuarto, manso y con mal estilo en tres entradas y tendiendo a desligarse, soso e indiferente en el último tercio, José González Copano, tras darnos un curso de cómo no se debe banderillar, se empeñó en demostrarnos su ignorancia en el uso normal de la muleta. Mató de un pinchazo y una delantera de las de casualidad.

En el quinto, Gabriel de la Casa se enfadó mucho con Ruiz Miguel porque éste le hizo un quite al toro. Luego el dicho Gabriel de la Casa rebrindó al público —ya le había brindado la muerte del segundo—, y entre valiente y descarado le consintió un poco al toro y miró retadoramente al respetable, parte del cual le afeaba su conducta con Ruiz Miguel.

El muleteo, bien iniciado con un cite de la muleta plegada, fue a menos en conjunto y en detalle, a peor en los intentos sobre la derecha y a fatal en media estocada caída y medio bajonazo. Aprovechando una extraña división de opiniones, Gabriel de la Casa dio una vuelta al ruedo bastante rebuscada, ebelle, presuntuosa y despreciable.

Y en el sexto, que cantó la gallina de la mansedumbre en el segundo cite con los caballos y sacó peligro grande a partir de las banderillas, Francisco Ruiz Miguel expuso excesivamente en unos intentos completamente inútiles, en unos intentos demostrativos de que el valor por sí solo no puede nada frente a un toro entablado y con sentido del derrote. Dos casi medias y dos descabellos ultimaron al marrajo y a la corrida. Una corrida de las de sin pena ni gloria, de las de ni fu ni fa, ni lo uno ni lo otro, ni siquiera lo contrario.

Peso de los toros de don Salvador Domecq (excluido el primero, que no vimos): 478, 480, 522, 506 y 504.

José Antonio MEDRANO

### Por negarse a matar un novillo

## Antonio Gardel, detenido en Guadalajara

GUADALAJARA. (Cifra.) — Novillada picada, con motivo de la festividad de la Patrona de esta capital, Virgen de la Antigua. Seis novillos del marqués de Albaserrada, flajos. El último fue protestado por defectuoso, y, al negarse a matarlo el novillero que lo lidió, éste fue detenido. Se da la circunstancia de que este novillero sustituya a otro que resultó cogido.

José Antonio «Josele», en sus dos toros, silencio.

Antonio Gardel, vuelta en

### Cicatrizan las heridas de Dominguín

MADRID. (Cifra.) — Las heridas sufridas por Luis Miguel Dominguín en su reciente cogida presentan buen estado de cicatrización, aunque persisten los síntomas inflamatorios, según afirma el parte facultativo facilitado por el sanatorio de la Asociación Benéfica de Toreros, donde Luis Miguel fue reconocido ayer.

En el parte se indica que el matador de toros presen-

ta su primero, y palmas en su segundo.

Manuel Aroca, al lidiar su primero cayó al suelo y fue corneado. Fue retirado a la enfermería, de la que ya no regresó. Terminó la faena Josele, palmas.

El último fue lidiado por el otro español, Antonio Gardel, en sustitución de Manuel Aroca. El toro fue protestado por defectuoso y el torero se negó a matarlo, por lo que la presidencia ordenó su detención. Tras el incidente, el toro fue devuelto al corral.

ta una amplia herida producida por asta de toro, en la región escrotal, con tres trayectorias, que obligaron a la colocación de dos tubos de drenaje y 25 puntos de sutura. Se le apreció, asimismo, una contusión en la región lumbar derecha, con irradiación dolorosa al miembro inferior del mismo lado. Estas lesiones le incapacitarán temporalmente para el ejercicio de su profesión.

## Llegada de los restos mortales del duque de Alba

### Fueron recibidos en el aeropuerto por los Ministros de Educación y Ciencia y Justicia

MADRID, 8. (Pyresa.) — A las ocho de la tarde ha llegado al aeropuerto de Barajas el avión de la compañía Air France que conducía los restos mortales del duque de Alba y en el que viajaba también la duquesa de Alba. Se encontraban en el aeropuerto, entre otras personalidades, los Ministros de Justicia y Educación y Ciencia, señores Oriol y Urquijo y Villar Palasi; presidente del Tribunal Supremo, señor Ruiz Jarabo; Secretario General de la Organización Sindical, señor Martín Villa; los duques de Primo de Rivera, y don Gonzalo de Borbón y Dampierre. El féretro fue descargado del

avión en la terminal de carga e introducido a continuación en un furgón para ser trasladado al palacio de Liria. En este último se ha celebrado una misa de «corpore insepulto», en la que estuvieron presentes también la marquesa de Villaverde y el duque de Badajoz, así como el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderama, no así la duquesa de Alba, que se retiró a descansar a sus habitaciones.

Numeroso público se encontraba situado en las inmediaciones del palacio de Liria a la llegada de la comitiva que trasladaba los restos mortales.

## TEATRO

### LARA: "EL OKAPI", DE ANA DIOSDADO

Teatro Lara: «El Okapi», comedia en dos actos, de Ana Diosdado. Intérpretes: Amelia de la Torre, Enrique Diosdado, Carlos Casaravilla, Cristina Victoria, Ernesto Aura, Amalia Rodríguez, Josefina del Cid, Emilio Espinosa, Manuel Andrade... Ilustraciones musicales de Alberto Bourbon. Escenografía de Emilio Burgos. Dirección de Enrique Diosdado.

Las palabras escritas por Ana Diosdado para presentar esta comedia resumen de modo excelente su intención. El problema tratado es el de la vejez. Dice la autora, entre otras cosas: «Los ancianos pueden variar desde el mendigo andrajoso hasta la venerable y relegada reliquia, pero en cualquier caso son parias y ninguna excepción deja de confirmar la regla. Se les ofrece caridad o exilio. En general se les trata como a niños que ya no evolucionarán nunca, niños sin esperanza.» El problema es abrumador, y ahora, en las sociedades de consumo, más que nunca. El hecho de que ese problema esté planteado en muchos países no sólo a nivel de conciencia, sino también a nivel técnico y administrativo, no empaña la actitud de la autora.

La comedia nos presenta una residencia de ancianos, y, mediante mutaciones rápidas y muy bien conseguidas, la vida aventurera y difícil pero libre, de un viejo y de su perro. Se crea así una especie de simultaneidad de los contrarios que se resuelve en coincidencia cuando el viejo, por causa de un accidente, pasa a formar parte de la comunidad de ancianos. Quiero, antes de seguir, llamar la atención acerca del admirable pulso teatral de Ana Diosdado. Es demasiado joven para haber aprendido. Ciertamente posee un instinto muy agudo de la teatralidad, como ya se vio claramente en «Olvida los tambores», su primera obra. En cuanto al desarrollo interior del asunto, creo que los personajes están bien matizados personalmente, es decir, que «funcionan» convincentemente como ancianos. La autora pone en juego toda una serie de psiquismos y biologismos para probar que es el retiro, el «exilio», la vida residencial sin libertad la que crea esa especie de anciano desolado, infantilizado. Esto es discutible.

Marcelo, el vagabundo, aparece entre los demás viejos como un espíritu vigente, como el radiante emisario de la libertad. Pero yo dudo mucho que este personaje sea un viejo. Sencillamente creo que es un personaje necesario a la tesis de la comedia. Si bien dudo de su legitimidad dentro del contexto general de la obra, en sí mismo me parece un extraordinaria creación. Apurando un poco el juicio, diría que es un Séneca de izquierdas. Esto me regocija en extremo.

El problema del anciano es arduo. Vive una insoluble contradicción: la de formar parte normal de la sociedad, siendo, a la vez, una carga histórica; ser comunitariamente actual y ser funcionalmente inactual. Este es, a mi ver, el meollo de la cuestión, que nunca podremos resolver por la vía sentimental.

Al margen de estas consideraciones, quiero dejar constancia de mi admiración por la soltura con que Ana Diosdado se va hacia el problema, por la concreción y nitidez de su planteamiento. La exquisita sensibilidad de la autora está presente en cada escena de la obra.

Yo creo que todos los actores estuvieron muy bien. Amelia de la Torre, tan magníficamente capacitada para expresar con su sola presencia el alma y el sentido último de cualquier personaje, volvió a emocionarme. Enrique Diosdado fue el creador de Marcelo, noble y hermosa figura, encarnación del sueño imposible de los viejos. Y todos los demás, Carlos Casaravilla, Emilio Espinosa, Cristina Victoria, cumplieron perfectamente. Largas y calurosas ovaciones sonaron en varios mutis y al final de la comedia, y Enrique Diosdado pronunció unas palabras en nombre de su hija.

Carlos Luis ALVAREZ



## LA EXCURSION

# RUTA DE PINILLA DEL VALLE

Pinilla del Valle es un municipio del partido judicial de Torrelaguna, a la izquierda del río Lozoya y separado de Madrid por una distancia de 90 kilómetros. Esta excursión es interesante tanto por el pueblo y sus alrededores en sí como por el itinerario que ha de recorrerse y que atraviesa una de las zonas de mayor belleza de la provincia de Madrid, como es el puerto de la Morcuera. En realidad, tanto el trayecto de ida por Colmenar Viejo, Soto del Real, Miraflores y Rascafría como el de vuelta, recorriendo las proximidades del embalse de Riosequillo, Lozoyuela, Cabanillas y El Molar, son un verdadero deleite para la vista.

La fundación de Pinilla de la Sierra data del siglo XIV, y el origen de su nombre procede de su emplazamiento, una tierra donde abundan los pinos.

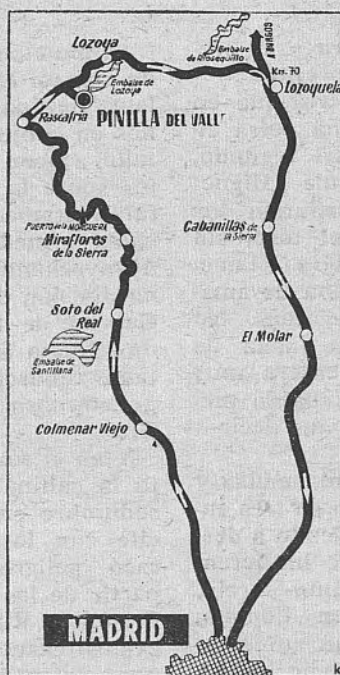
La iglesia parroquial de San Miguel tiene, en dos de sus altares, unas piedras sepulcrales con es-

cudo de armas del siglo XV que son interesantes. En la torre se ven dos ventanas aspilleras, como de haber servido de defensa. Un bello arco románico con labrados relieves y orlado de cuadrado marco de piedra, rematado con una pequeña estatua, con escudo a cada lado, forman un armónico conjunto. A los lados de este arco central se ven dos de la misma traza y estilo. El presbiterio ostenta una bóveda de nervaduras góticas de transición. La iglesia quedó muy dañada durante la guerra.

Al otro lado de la carretera se ve la ermita de la Concepción, restaurada y rodeada de una extensa cerca.

En sus alrededores se ven bonitas dehesas con numerosa arboleda y abundantes manantiales.

En su término se encuentra el coto forestal Capitán José Jarret. Su altitud sobre el nivel del mar es de 1.095 metros.



## PARA PESCADORES

**RIO TAJO.**—Por Aranjuez corre con nivel normal y aguas ligeramente enturbiadas. Se han registrado algunas capturas de barbos, casi exclusivamente en las proximidades del puente de la RENFE. Se recomiendan como cebos ova y gusano blanco.

En Toledo el río ofrece las mismas características que en la ciudad anterior, aguas ligeramente tomadas y nivel normal. El tiempo no ha sido muy bueno y las noches son frescas. La pesca se ve menos movida que en semanas anteriores; la temperatura del agua es cada vez menor y esto lo va acusando la pesca. Los lugares más recomendables para pescar están situados dentro del coto de pesca; son éstos, principalmente, Valdelobos y Hernanpaez. Los cebos, ova para el barbo; patata y lombriz para la carpa, y gusano y lombriz para la boga.

Las perspectivas que ofrecerá el río en las próximas semanas es presumible que no sean buenas para la carpa y la boga, ya que la temperatura del agua va descendiendo; algo mejor para el barbo, aunque estos tramos este año no han sido buenos para ninguna especie.

**RIO HENARES.**—Nivel normal y aguas ligeramente enturbiadas a su paso por Guadalajara. Durante estos días el cielo ha estado cubierto y el tiempo ha sido casi frío. El nivel del río es de 40 centímetros. Durante este fin de semana se pescará algo en el tramo comprendido entre la tabla del puente y el campo de fútbol.

**RIO GUADIANA.**—En Malagón tiene nivel normal y aguas claras. Se emplea como cebo la cucharilla.

Los lugares más recomendables para pescar son Puente de Alarcos, garganta de Buenagua y la Nava de Malagón.

## ESTADO DE LAS CARRETERAS

CARRETERA Núm. y denominación	TRAMO ENTRE LOCALIDADES	TIPO DE LIMITACION	CAUSA		DESVIO
			OBRAS: O	OTRAS CAUSAS: OC	
<b>MADRID</b>					
Antigua N-6 San Antonio de La Florida a Puerta de Hierro.	Puente de Los Franceses y Puerta de Hierro.	Circulación en un solo sentido: Puente Franceses-Puerta de Hierro.	0		por Puerta de Hierro, Pza. del Cardenal Cisneros, Av. de Séneca al Puente de Los Franceses.
C-501 Alcorcón a Plasencia.	km. 9.	3 Tm.	OC		señalizado.
N-1 Madrid a Irún.	p.k. 11,300 al km. 16, entre Fuencarral y Alcobendas.	Cortada dirección Irún-Madrid	0		por Chamartín.
C-601 Madrid a El Pardo	entre Puerta de Hierro y acceso al Parque Sindical	Cortada	0		señalizado.

## PUEBLOS EN FIESTAS

**HORCHE.** (Guadalajara.)—Mil trescientos cincuenta y cinco habitantes. Villa con trazado típico alcarreño de soportales y fuentes. Paisaje rico y variado. Iglesia con artesonado mudéjar y pórtico renacentista, conserva un valioso tríptico primitivo. Está en la famosa Ruta de los Pantanos. Posee un barrio de Albacín. Alojamientos: pensiones. Hasta el día 11 se celebran las fiestas en honor de la Virgen de la Soledad. Clásicos encierros los días 9 y 10 y desfile de carrozas el día 11.

**TORRELAGUNA.** (Madrid.)—Dos mil seiscientos veintiocho habitantes. Madrid, a 56 kilómetros. Conserva interesantes monumentos, entre ellos: la iglesia parroquial de estilo gótico; Cruz-Monumento al cardenal Cisneros, erigida en 1802, que conmemora el lugar donde el pueblo de Torrelaguna despidió los restos mortales de cardenal, camino de Alcalá de Henares; portada del hospital de la Santísima Trinidad; ermita de Nuestra Señora de la Soledad. Alojamientos: pensiones y casas de huéspedes. Hasta el día 14 continúan las fiestas en honor de su Patrona. Coros y danzas vestidos a la antigua usanza. Festejos populares.

**ALDEAVIEJA.** (Avila.)—Quinientos cincuenta habitantes. En su término se encuentra el santuario de la Virgen del Cubillo. Alojamientos: fondas y posadas. Fiestas de la Virgen del Cubillo hasta el día 10. Festejos populares.

**CIEMPOZUELOS.** (Madrid.)—Nueve mil trescientos diecinueve habitantes. Madrid, a 33 kilómetros. En la iglesia parroquial hay dos cuadros de Claudio Coello de máximo interés artístico. Cuna del famoso arquitecto Ventura Rodríguez. Ayer, día 8, comenzaron las fiestas patronales en honor de la Virgen del Consuelo. Novilladas y encierros.

**CERCEDILLA.** (Madrid.)—Desde el día 8 se están celebrando las fiestas en honor de la Natividad de Nuestra Señora. Novilladas. Tiro al plato. Natación. Ciclismo. Fuegos artificiales.

**MARANCHON.** (Guadalajara.)—Quinientos setenta y un habitantes. Mil doscientos cincuenta y cuatro metros de altitud. Clima muy agradable en verano. Caza. Alojamientos: casas de huéspedes. Fiestas de la Virgen de los Olmos hasta el día 10. Toros.

**VILLAREJO DEL VALLE.** (Avila.)—Novecientos veintiséis habitantes. Situada en las estribaciones de la sierra de Gredos. Excursiones al puerto del Pico, a seis kilómetros de la localidad. Alojamientos: pensiones y casas de huéspedes. Fiestas en honor de la Virgen de la Gracia, que se prolongan hasta el día 10. Tradicional vitor. Corridos de novillos.

**CANDELEDA.** (Avila.)—Siete mil quinientos sesenta habitantes. Pintoresca villa situada al pie de la sierra de Gredos. Días 10 al 12, romería de Nuestra Señora de Chilla.

## EL TIEMPO QUE HARA

(Información facilitada por el Centro de Análisis y Previsión de la Ciudad Universitaria.)

Previsión para la zona Centro, valedera para el fin de semana correspondiente a los días 9 y 10 de septiembre.

**Sábado.**—Riesgo de algunas nieblas de madrugada, disipándose en las primeras horas de la mañana.

Aumento transitorio de la nubosidad en el transcurso del día, con posibilidad de alguna precipitación débil al norte de la zona.

Temperaturas en ligero ascenso.

**Domingo.**—Alguna nubosidad de evolución diurna en el área de la sierra, con predominio de cielo poco nuboso en el resto de la zona.

Ligero descenso de las temperaturas.

**La vida transcurre en color  
recuérdela en color**





# ARTISTAS DIRIGIDOS

Son los acontecimientos los que hacen la Historia y no los historiadores. Estamos presenciando la trepidante transformación del mundo a marchas forzadas. La Humanidad maneja fuerzas incontrollables de terribles alcances y se vive en constantes amenazas que incrementan la angustia del hombre.

Muchas veces las artes reflejan esa vida imprevista y alucinante, donde un mundo obstinado se confunde, tratando de encontrar los acordes más acentuados de esa circunstancia. Este clima suscita un entendimiento vital, pero también letal de los hechos. La realidad puede ser trasunto de la imaginación o una evidencia desorbitada que pide vía libre en las cuestiones del espíritu. Es así como van naciendo tendencias y definiciones. Un impulso ciego ordena y determina, al mismo tiempo, ese compás de es-

pera en que toda fórmula artística se estimula y agiganta.

Es como una fuerza imperativa que diluye o concentra la expresión en los secretos del acontecer diario. Las artes plásticas concurren también en la participación del momento actual. Son tiempos-estudios donde la obsesión sobrevive a la experiencia. La ilusión o la desesperación hallan muchas veces un eco desolado en nuestras conciencias. El arte proyecta, a su vez, ráfagas de luz sobre la pista inquietante del mundo.

¿No es así como se logra establecer una tendencia artística? La pauta general del arte suele girar en estos momentos como una veleta loca. No marca un punto determinado; sólo confunde y desazona. Pero refleja implacable el estado del momento por el estado de ánimo en que se vive.

Para los partidarios de la

historia sin sobresaltos la interpretación del arte es cada día más difícil e incomprensible. Pero es lo cierto que en las trincheras de los estilos ya no se solivianta nadie. Son legión los que aprenden a descifrar lo que miran y los que saben situar perfectamente las más dispares tendencias. Se puede decir que las cuestiones estéticas, antes tan discutidas, apenas perturban hoy la calma de los buenos burgueses.

Las fuerzas desatadas que han circulado siempre a lo largo de las tendencias se concentran ahora en inventarios establecidos de antemano por los marchantes. Es como una penetración incisiva que no puede estar abandonada en fórmulas individuales o localistas.

El arte de vanguardia parece haber encontrado ese entendimiento cordial con el hombre, pero también con el auténtico sistema de una



Santillana, vista desde la Colegiata

realización desprovista de incidencias. La percepción complicada de las artes plásticas tiende a desaparecer con el tiempo. Así el mundo de los artistas, herméticamente cerrado, se integrará pronto dentro de un orden visual participante. Mas en la nueva alienación faltará siempre la pieza insustituible de ese «puzzle» incompleto que se llama personalidad inalienable. Triste caso imprevisto de un mundo feliz con todas sus imponderables consecuencias.

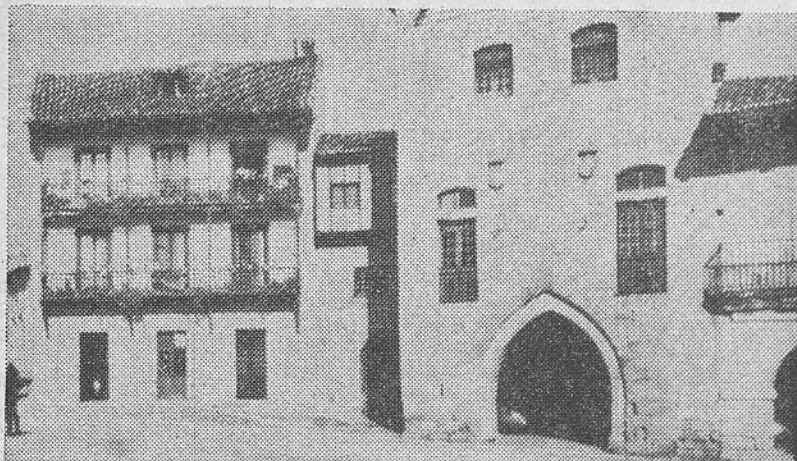
R. S.

## SANTILLANA DEL MAR EN EL TIEMPO

Algunos lugares por donde pasamos dejan honda huella en nuestro espíritu. Hay sitios que recordaremos siempre como una sensación de lejanía, otras como una percepción casi mágica de haber conocido su existencia en otros tiempos. Esto ocurre, por ejemplo, con la villa montañesa de Santillana del Mar. El tiempo petrificado en calles y plazuelas crea un inusitado *ralenti* al establecer evidencias de otros siglos. Nada parece modificar el pasado y el presente y, sin embargo, lo inactual surge a cada paso modificando el sentido temporal de la prisa.

Por un momento nos preguntamos: ¿Estaremos completamente seguros de pasear por estas calles y de pisar este empedrado de tan lúcida presencia? Es como si viviéramos una relación de siglos netos ensimismados. La luz de entonces es la luz de ahora. Pero, ¿dónde está la luz clave y esencial del tiempo en que se vive? Un aire de nostalgias sopla sobre nuestras dudas. La soledad mantiene aun en estos lugares un ámbito aventajado para meditar. Y pocos sitios como este logran trasladar la inmutabilidad del tiempo, a ese raro asombro de lo que se ve y lo que se intuye como conjunto evocador, o más bien como signo claralstral.

Hemos visto en las cuevas de Altamira, cerca de aquí, ese instante en que el hombre descubrió que era capaz de realizar una imagen viva del animal al que debía matar. Imaginemos el momento aún más remoto en que por vez primera creó una parva abstracta para la que no existía en la naturaleza ninguna imagen. Fueron momentos decisivos de la evolución de su conciencia, de su desarrollo mental y espiritual. ¿No fue así como comenzó la religión a través de la imagen? Algunos antropólogos aseguran que cuando un nativo crea hoy la figura de una cosa —bajo la forma



de un dibujo y de una estatua—, para él esa imagen es más real que su visión de las cosas. Y la imagen que él ha creado tiene más poder que la cosa misma a la que representa.

¡Ah! Pero Santillana es una evidencia por sí sola. Es también una paradoja o un presentimiento. Mas, ¿por qué se le llama Santillana del Mar? El mar queda a su espalda lejos de los embates perturbadores mientras la villa de los hidalgos duerme en sosiego. Santillana se forma en torno a un antiguo monasterio de las Asturias orientales. Casi a un milenio de distancia presentimos la riada de peregrinos que pasaban al Monasterio de Liébana y se detenían a orar en la Colegiata.

Hoy vive Santillana del recuerdo y del turismo que la mira asombrado como un puro anacronismo. Pero, ¿ese turismo es tan reverente como parece? La duda surge sin ánimo de reproche. Todo lo que ocurre en torno a estos lugares, a estos fenómenos urbanísticos de otros tiempos, supone un pasmo incomprensible en el

tiempo. Puede existir, sin duda, este fenómeno en una calle, en un barrio, o en cualquier núcleo urbano, pero no en una pequeña ciudadela, con-fabulada toda ella en cuita y aislamiento para hacernos pensar en un posible milagro.

Es casi imposible concebir el paso del tiempo avanzando sobre un grupo de casas sin tocarlas apenas. Es como una presencia retadora; como un «plante» en el tiempo donde la Historia queda parada, ileta, altiva, revelando el poder de sus estructuras. Nada pide siquiera la ciudadela, porque el respeto que la hizo posible fue natural y nunca improvisado.

Mas el bisonte es lo primero que se adivina poniendo cerco simbólico y montaraz a la ciudadela que se defiende del contorno. No hay más que subir a la torre del Merino para advertir desde allí todo un proceso hostil de la naturaleza expectante ante la severidad de la piedra blasonada. De lejos vienen las disputas enconadas de los Torres y los Vegas sobre el solar de sus mayores, hasta fusionarse y fundar la ciudadela de To-

relavega, a escasos kilómetros de Santillana.

Andando en estas divagaciones llegamos a la torre del Merino, de es-finge hosca y dominadora. La torre vinculada al linaje de los Barreda, es piedra tosca y nobilísima del siglo XIII, con espesos muros de mampostería y esquinales de sillar. Ahora se celebra en sus salas una exposición colectiva de excelente ejecutoria. Simbólica prestancia: mensulas de piedra y escasos huecos en la parte baja erizaban sus defensas contra las mesnadas atacantes. Y si queda tiempo todavía visitemos la supuesta morada del ilustre marqués de Santillana, oreada acaso por los recuerdos serranos.

Se abren ante nuestros ojos portales respetables, lonjas y porches de donde cuelgan artículos y baratijas entre objetos antiguos de dudosa autenticidad. Es la invasión turística que establece nuevas rutas en competencia con las rutas extranjeras. Pasan algunos con ganas de subirse a los coches y alejarse. Vienen hartos de carretera y de postales multiplicadas. Atienden respetuosos, pero no escuchan las palabras sobre las excelencias del románico o las vicisitudes de un retablo deteriorado. Les falta el estado de evocación necesaria. Permanecen distantes y ajenos a lo que debe admirarse con plena tranquilidad de espíritu.

¿Quién dijo que por estas tierras siempre fue más importante ser hidalgo que ser noble? Deténganse a leer los lemas de sus escudos: el de los Villas es parco: «Un buen morir honra toda la vida.» El de Cos es elevado: «Da la vida por la honra y la honra por el alma.» Y el de Bracho resulta iracundo: «Bracho fuerte a Italia dio terror, a Sforzia muerte.» Esa es la piedra intemporal donde se retratan.

Ramón SAEZ



EL SUELO SE HUNDE

# LA CATEDRAL DE MILAN AMENAZA RUINA

## CORTADO EL TRAFICO EN LOS ALREDEDORES

ROMA. (Del corresponsal interno de Pyresa.)—El Duomo de Milán, la gran catedral gótica, símbolo de la capital lombarda, cuya superficie de 11.700 metros cuadrados superan solamente la Basílica vaticana y la catedral de Sevilla, amenaza ruina. Las primeras inquietudes por la estabilidad de la catedral milanesa, datan de hace dos siglos, cuando en 1774, a 108 metros de altura, sobre la aguja más alta, fue colocada la imagen de cobre dorado de la Virgen, «Madonnina», obra del orfebre Bini.

Desde las diez de la mañana de ayer ha quedado prohibido el tráfico en las calles adyacentes a la catedral. Podrán circular so-

lamente los tranvías que bordean el templo y el Metro, que pasa bajo el flanco meridional. Las causas del fenómeno son, ante todo, las características geológicas del subsuelo, formado por una capa de grava, arena y agua que, en los últimos cincuenta años, se ha hundido hasta una profundidad de 40 metros bajo el nivel del suelo. Así, el edificio, cuyos cimientos se apoyan en postes hincados en esa capa de grava y arena, comienza a inclinarse, lenta pero inexorablemente, hacia el sur.

### Agentes destructivos

A los males antiguos —extra-

ción masiva de agua de los pozos— se añaden los males de la civilización moderna: las vibraciones causadas por el tráfico, por el «bang» de los reactores, etcétera. Los signos más evidentes de este hundimiento son las grietas aparecidas. Ahora se ha constatado que los daños son mucho más graves. Las cadenas originales, instaladas para contener el empuje ejercido por las arcadas maestras del cimborrio, se han roto, junto al punto de sujeción. En fin, el último síntoma ha sido el desprendimiento de lastras de mármol de los mismos pilares maestros.

### Varios años y muchos millones

Coincidiendo con el cierre de una buena parte del templo a los fieles, y de las calles adyacentes al tráfico motorizado, han comenzado obras de reparación de las estructuras. El trabajo será largo, difícil y costoso. Los técnicos han previsto años, acaso cinco o seis, y muchos miles de millones de liras.

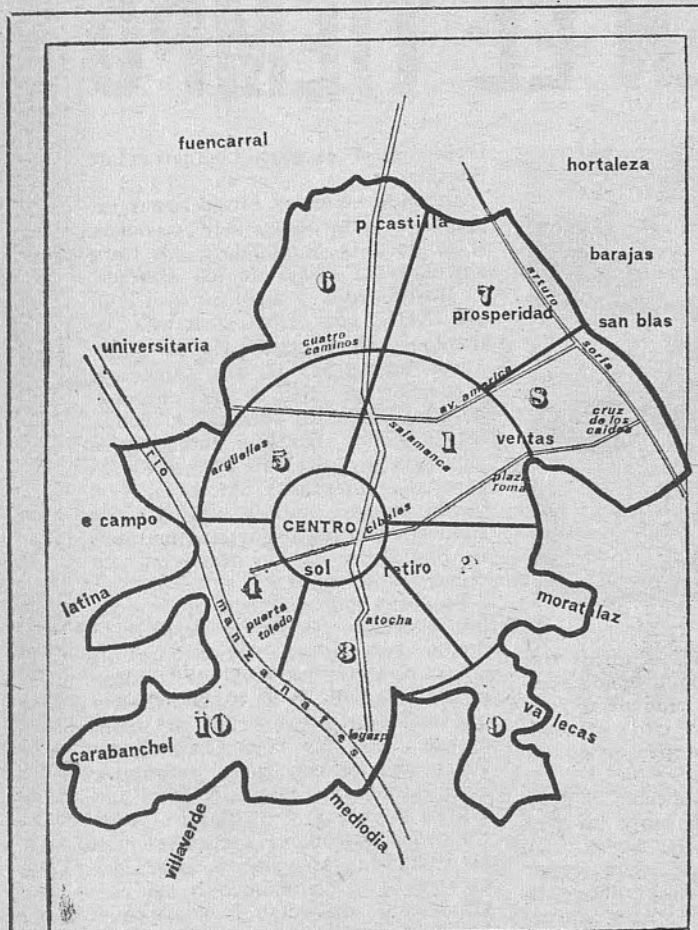
## OPERACION «PLUS ULTRA»

# REGRESAN A MADRID

MADRID. (Cifra.)—Después de su visita de tres días a Roma, ayer por la tarde llegaron al aeropuerto de Barajas los 16 niños que componen la Operación Plus Ultra.

En su última mañana romana los pequeños visitaron varios monumentos de la ciudad y unos grandes almacenes, donde fueron obsequiados con numerosos regalos.

Ayer visitaron el Museo de Cera y por la noche asistieron a una función de circo. Hoy recibirán las becas con las que han sido premiados hasta que concluyan sus estudios.



## LA CONTAMINACION

Si bien el dióxido de azufre en las últimas veinticuatro horas no sufrió variación alguna, las concentraciones de humos han subido considerablemente con respecto a días anteriores, debido a las nieblas que en la mañana de ayer aparecieron en nuestra capital. Estas nieblas mantienen el polvo en suspensión, impidiendo que se precipite al suelo.

Los valores obtenidos de este contaminante han pasado a ser notables.

Las zonas más contaminadas fueron: décima, primera, tercera y quinta, siendo las calles del Ferrocarril y María de Molina las que han obtenido valores máximos. Las zonas menos contaminadas han sido segunda y octava, manteniéndose las restantes con niveles moderados.

F. MOYA

## GRANADA

# HOMENAJE A LA MEMORIA DE PEDRO A. DE ALARCON

GRANADA. (Cifra.)—Para ultimar una serie de actos en homenaje a la memoria de Pedro Antonio de Alarcón, se ha celebrado en la localidad granadina de Orgiva una reunión en la que han participado todos los alcaldes de los pueblos de la Alpujarra, que hace cien años fueron visitados por el famoso escritor de Guadix.

Se trató de confeccionar el programa de los actos a celebrar en evocación de dicho viaje. En el programa se incluirán las tradiciones y costumbres de tales pueblos hace una centuria.

Se celebrarán actos diversos en el pueblo de Capileira, donde al mismo tiempo se inaugurará una «Casa de la Cultura». En el pueblo de Valor se escenificarán las tradicionales fiestas de moros y cristianos, y en Ugijar se celebrará este año el «Día de la Provincia».

Estos actos y festejos se iniciarán en diciembre y serán clausurados en Navidad con las «Justas del trovo» en la localidad de Murta, con participación de varios trovadores de los pueblos alpujarreños.

## V Festival de Folklore Mediterráneo

MURCIA. (Pyresa.)—Ayer se iniciaron las actividades del V Festival de Folklore Mediterráneo. Ya se encuentran en la ciudad todos los grupos internacionales que intervendrán en el festival, a excepción de Filipinas, que llega hoy sábado. Los grupos proceden de Bélgica, Bulgaria, Filipinas, Francia, Grecia e Italia, y de las provincias de Alicante, Palma de Mallorca, Salamanca, Barcelona y Zaragoza. Los de la provincia de Murcia pertenecen a Cehegín, Lorca y Virgen de la Fuensanta.

# Agenda

SABADO 9 DE SEPTIEMBRE DE 1972

San Pedro Claver

Día doscientos cincuenta y tres del año, sexto de la segunda semana del noveno mes. Faltan, pues, ciento quince días para que finalice 1972.

El Sol sale a las 6,50 horas y se pone a las 19,34 horas.

La Luna sale a las 8,35 horas, para ponerse a las 20,00 horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 23 grados a las 12,30 horas. Mínima de 12,4 grados a las 5,00 horas.

Cielo parcialmente nuboso.

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 620

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco y media de la tarde y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Antonio Leyva, 17; Ferrovianos, 97; plaza Peñuelas, 9.

BUENAVISTA.—Colomer, 9; Serrano, 96; Conde Peñalver, 51; Alcalá, 148; Velázquez, 20.

CARABANCHEL.—San Dámaso, 12; Cadete J. Llompart, 17; plaza Setúbal, 4; Alejandro Morán, 9; avenida Muñoz Grandes, 19; Ocaña, 93; Seseña, 72; Ansar, 49; Doña Berenguela, 9; avenida Aviación, 83.

CENTRO.—Avenida José Antonio, 56; Hortaleza, 15.

CHAMBERI.—Ponzano, 43; Alonso Cano, 9; glorieta San Bernardo, 8.

CHAMARTIN.—Cañamar, número 12; avenida de San Luis, 52; Arturo Soria, 282; avenida del Generalísimo, 89; Juan Ramón Jiménez, 2; prolongación de General Mola, número 289; Puerto Rico, 8;

Gabriel Lobo, 23; Anastasio Arosa, 4; Santa Virgilia, 40.

LATINA.—Ronda de Segovia, 93; plaza Santiago, 1; paseo de la Florida, 47.

RETIRO - MEDIODIA.—Huertas, 17; Lavapiés, 56; paseo de las Delicias, 40; Barrio Estrella - Estrella Polar, 5; Los Mesejos, 4; Doce de Octubre, 2.

TETUAN.—Angel Mujica, número 54; Cantalejos, s/n; Marcelina, 27; Lope Haro, 10; Aguilafuente, 1; Comandante Zorita, 48; Reina Victoria, 20.

UNIVERSIDAD.—Altamirano, 14; Fernández de los Ríos, 21; Cea Bermúdez, 60.

VALLECAS.—Barrio de Moratalaz, polígono I; Mendivil, 28; Melquiades Biencinto, 31; Camino Bajo Palomeras, 68; Doctor Manchado, 52; Cerro la Alcazaba, 55.

VENTAS.—José Arcones Gil, 21; plaza Herramienta, número 4; Emilio Ferrari, 91; Santa Irene, 1; Cruces, 12.

Días laborables: De ocho y media de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—San Magín, 21; avenida Córdoba, 10; Toledo, 53; San Ramiro, 17; Ciudad Angeles, número 13; Esperanza Macarena, 3.

BUENAVISTA.—Avenida de América, 56; Alonso Heredia, 22; paseo Castellana, 104; Castelló, 110; Hermosilla, 85; Ayala, 19.

CARABANCHEL.—General Ricardos, 114; Colonia Velázquez (final Abrantes); Vía Carpetana, 141; Eugenia de Montijo, 68; C. Romero Barts, 7; Camarena, 93; Villamanín, 7; paseo de Extremadura, 136.

CENTRO.—Arenal, 2; plaza de las Salesas, 7; Espíritu Santo, 10.

CHAMBERI.—Modesto la Fuente, 53; Gonzalo de Córdoba, 14; Sagasta, 21.

CHAMARTIN.—Carretera Canillas, 21; López de Hoyos, 282; avenida del Generalísimo, 144; plaza de Chamartín, 2; Serrano, 282; López de Hoyos, 121.

LATINA.—Juan Duque, 30.

RETIRO - MEDIODIA.—Paseo del Prado, 14; Atocha, 110; Tomás Bretón, 14; Doctor Castelo, 45; Abtao, 40.

TETUAN.—Pico Balaitus (Peña Grande); Azucenas, 51; Numancia, 26; Orense, 59; Bravo Murillo, 151.

UNIVERSIDAD.—Princesa, número 16; Guzmán el Bueno, 34; Boix y Morer, 14.

VALLECAS.—Avenida Moratalaz, polígono 101; avenida de la Albufera, 87; avenida San Diego, 73; Puerto Cardoso, 9; Rincón de la Victoria, bloque 3.

VENTAS.—Virgen del Lluç, número 16; Torrelaguna, 16; Emilio Muñoz, 7; Timoteo Domingo, 25; avenida de Daroca, 47; Sancho Dávila, 23; Poblado de Absorción Canillejas.

5—B



## Camboya: 50 muertos al caer un autobús a un lago

● Sólo 5 cadáveres han sido rescatados

PHNOM PENH. (Efe-Reuter.) — Más de 50 personas resultaron muertas cuando un autobús abarrotado de gente, que circulaba por una carretera, cayó a un lago situado a cuatro kilómetros de la capital camboyana. La Policía militar ha dicho que todos los ocupantes del vehículo murieron ahogados. Cinco cadáveres han sido recuperados hasta el momento.

Nueva York: Acusado de tráfico de drogas

## MILLON Y MEDIO DE DOLARES DE FIANZA POR RICORD

NUEVA YORK. (Efe.) — Las autoridades judiciales neoyorquinas fijaron la fianza del ciudadano argentino August Joseph Ricord, de sesenta y tres años, en un millón y medio de dólares.

Ricord, cuya extradición se obtuvo del Paraguay para responder a graves acusaciones sobre un supuesto delito de contrabando de drogas por valor de millones de dólares, declaró ante los tribunales que era inocente. Por

medio de un intérprete, Ricord dijo al juez federal Peter Gagliardi que todavía no contaba con un abogado para su defensa.

Ricord, nacido en Francia, pero naturalizado en Argentina, es considerado en Estados Unidos como uno de los principales traficantes de heroína. El Gobierno norteamericano había estado presionando al Gobierno de Paraguay, donde residía el acusado, para su extradición a Estados Unidos, desde mayo de 1971.

### Banda de traficantes desarticulada

CIUDAD DE PANAMA. (Efe.) Seis personas —un norteamericano, tres chilenos y dos ecuatorianos— se encuentran implicados en tráfico de drogas por valor de 250 millones de dólares anuales. Utilizaban principalmente la vía marítima y las facilidades de la zona libre de Colón, en el sector atlántico panameño. Los estupefacientes eran enviados desde Chile hasta Estados Unidos y otros mercados de consumo.

La fiscalía superior delegada de Panamá, a cargo del control de estupefacientes, dio a conocer que después de las investigaciones relativas al tráfico de drogas, se descubrió una operación ilícita que utilizaba la zona libre de Colón, traficando anualmente en cerca de 100 kilos de cocaína. Implicados en el tráfico de estupefacientes están el norteamericano de cincuenta años, Edgard Meir Schick, a quien se señala como jefe de la banda, los chilenos Alcides Páez González, de cincuenta y cinco años; Jorge Muñoz Penailillo, de treinta y siete, y Esteban Miguel Vilanova Muñoz; y los ecuatorianos César Humberto Garnica Galvez, de veinticinco años, y Segundo Amable Aguilar Muela.

Uno de los inculpaos, el chileno Jorge Muñoz Penailillo, al confesar su delito ante las autoridades policiales panameñas identificó como jefe de la banda al norteamericano naturalizado Meir Schick, nacido en Landau, Alemania.

### Cocaína decomisada en Acapulco

ACAPULCO (Guerrero-México). (Efe.) — La Policía decomisó kilo y medio de cocaína, con un valor en el mercado negro de millón y medio de pesos (7.680.000 pesetas). La Policía detuvo en las afueras del lujoso hotel Holiday Inn a Vicente Huerta Marín, de veintidós años, de nacionalidad mejicana, a quien le decomisó la cocaína.

La Policía indicó que hay otras tres personas detenidas en relación con este caso, las cuales posiblemente darán la pista para capturar a una banda internacional de traficantes de drogas que opera en Acapulco.



**Dentro de poco estaremos con usted  
para anunciarle  
el turrón más rico de España**

# ANTIUXIXONA®



**Representante: DELEGACION PARA ZONA CENTRO:  
VICENTE CAMERON, 19 - TELEFONO 463 80 50 - MADRID**

Ayuntamiento de Madrid

**Sucesos**



Barcelona: Contra un «asesor financiero»

## DENUNCIA UNA ESTAFA DE DOCE MILLONES DE PESETAS

BARCELONA. (Pyresa.) — Una denuncia contra don Francisco Comanges Sanz por supuesta estafa de 12.400.000 pesetas ha sido presentada por don Jaime Domingo Salvá en el Grupo Primero de la Brigada de Investigación Criminal de Barcelona.

Según parece, el señor Comanges, que se autodenominaba asesor financiero, entró en contacto con el señor Domingo Salvá, administrador de una empresa financiera, y comenzó a pedir dinero a cuenta, tras ganarse su confianza, como adelanto de comisiones y préstamos, hasta un total de 15 millones de pesetas.

Descubierta su insolvencia se accedió a que devolviera la mencionada cantidad paulatinamente, pero lo hizo mediante cheques en descubierto.

Se han encontrado ramificaciones del asunto, por cuanto existen denuncias por talones en descubierto con las firmas de los libradores falsificadas. Se desconoce el paradero del señor Comanges.

La autoridad judicial se ha hecho cargo de las diligencias policiales y ha iniciado las actuaciones precisas para el esclarecimiento del asunto.

### Robo de 500 cadenas de oro

LALIN (Pontevedra). (Cifra.)—Quinientas cadenas de oro, por valor de 260.000 pesetas, han sido sustraídas en una joyería de Lalin, propiedad de don Manuel Lafuente Villar y Jesús Pena Pato.

Las cadenas se hallaban en un muestrario, y parece ser que fueron sustraídas aprovechando la aglomeración que

había en el establecimiento por ser día de feria.

### Traficante de drogas detenido

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—La Policía ha detenido y puesto a disposición del juez de Instrucción al súbdito norteamericano

G. ., natural de Puerto Rico, estudiante de cuarto curso de Medicina, acusado, al parecer, de tráfico ilegal de estupefacientes.

### Ladrones de coches detenidos

BARCELONA. (Cifra.)—Dos maleantes, que habían logrado robar y desvalijar unos 50 coches desde el pasado mes de abril, han sido detenidos por una pareja de motoristas de la Policía Municipal.

Se trata de José Navarro Jerez «El Navarro», y Alejandro Pelegrí Casanovas, quienes junto con Joaquín Cruz Caballero, que fue detenido el día 2 de los corrientes, formaban una banda que tenía como principal campo de operaciones a Lloret de Mar, localidad de la Costa Brava (Gerona), y Barcelona. Una vez tenían su poder el vehículo, robaban cuanto contenía de valor y lo abandonaban. Solían vender el producto de sus fechorías a bajo precio en el «barrio chino» de la Ciudad Condal.

### SAN FELIU DE GUIXOLS (GERONA)

## INCENDIO EN UNA FABRICA DE CORCHOS

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona). (Cifra.)—Un importante incendio se ha declarado en la fábrica de manufacturas de corchos Prioux, de esta ciudad, en la cual prestan su trabajo un centenar de personas.

Las llamas prendieron rápidamente en unas sacas de tapones de corcho de primera calidad, que se encontraban almacenadas una vez cumplida la primera fase de la fabricación en cadena.

Por fortuna no se han registrado víctimas, aunque las pérdidas materiales por el momento se califican de cuantiosas y existe además la posibilidad de derrumbamiento del piso en que se hallaba situado el almacén y que se encuentra sobre la planta en donde está instalada gran parte de la maquinaria por lo que de ocurrir esto podría llegar a paralizarse la producción.

Han acudido los bomberos de Gerona a colaborar con los de San Feliu, quienes acudieron rápidamente. Los obreros de la fábrica, al percatarse del incendio, pudieron rápidamente sacar el corcho almacenado en una nave contigua para evitar que fuera pasto de las llamas.

Sobre las siete de la tarde ha sido totalmente dominado el incendio, empezado poco antes de las doce del mediodía. No hay que lamentar desgracias personales, y se confía que hoy por la mañana los ochenta trabajadores podrán reanudar su trabajo. Las pérdidas son cuantiosas, aunque todavía no se sabe la cuantía de las mismas.

### Se derrumba un edificio en construcción

SABADELL (Barcelona). (Cifra.)—Una casa en construcción se ha derrumbado en la calle de Gran Canaria de esta ciudad, aunque afortunadamente no se han registrado desgracias personales de importancia.

La única víctima del derrumbamiento fue la moradora del único piso habitado, Angeles Martínez Alvarez, de cuarenta y siete años, la cual ha sido rescatada con vida por los bomberos de Sabadell, que acudieron rápidamente al lugar del siniestro. Trasladada con urgencia a la clínica Santa Fe, le fueron apreciadas lesiones de pronóstico reservado.

Los cascotes del edificio derrumbado se precipitaron sobre una vivienda contigua en la que se encontraban varios niños, aunque no sufrieron ningún daño.

El derrumbe interceptó la circulación por la calle Gran Ca-

naría, que, después de los trabajos de los bomberos, quedó nuevamente abierta al tráfico.

### Temporal en Navarra

PAMPLONA. (Cifra.) — Un fuerte temporal de agua y granizo ha azotado una extensa zona de la parte media de la provincia de Navarra, principalmente en la comarca de Tafalla. Los pueblos más castigados han sido los de Falces, Eslava, San Martín y el propio Tafalla.

Las pérdidas más importantes se han producido en la vid, frutales y hortalizas, siendo la consternación de los agricultores muy grande, pues a estas pérdidas hay que añadir las que este verano ocasionó una plaga en las plantaciones de pimiento, cuya cosecha ha sido sensiblemente inferior a la normal. El temporal de ahora ha llegado acompañado también de un fuerte vendaval.

### Barcelona: Hubo oscilación en los pisos altos

## DETECTARON EL SEISMO REGISTRADO EN GERONA

BARCELONA. (Pyresa.) — El observatorio Fabra, de Barcelona, detectó el movimiento sísmico de poca intensidad que el pasado miércoles se registró en Gerona. El fenómeno tectónico hizo oscilar los enseres de las casas situadas en los edificios altos, con el consiguiente susto para los vecinos que allí viven. Se da el caso de que el epicentro del seísmo se encontró exactamente a 100 kilómetros de distancia de la Ciudad Condal.

La primera preocupación de la Jefatura Local de Protección Civil de Gerona fue lógicamente enterarse de los posibles deterioros que hubiera podido sufrir la colosal presa de Susqueda con sus 135 metros de altura y una capacidad superior a los 235 millones de metros cúbicos.

Sin embargo, el movimiento sísmico gerundense fue de tan poca intensidad que los aparatos sismográficos del pantano no lo recogieron.

### Otro seísmo en Toledo

TOLEDO. (Cifra.)—El Observatorio Central Geofísico del Instituto Geográfico Catastral comunica que el día 7 registró un seísmo a las veintitrés horas veintiocho minutos veintinueve segundos (hora española), cuyo epicentro al norte de la Península está a 700 kilómetros de Toledo. Se le calcula una magnitud de cinco con seis en la escala Richter.

### Bilbao: Una hermana avisó a la Policía

## MUERE INTOXICADA UNA EMPLEADA DE HOGAR

BILBAO. (Cifra.) — Una joven empleada de hogar, Esperanza Bartolomé Antón, de veinticuatro años, ha resultado muerta en la casa donde prestaba sus servicios debido, al parecer, a emanaciones de gas.

La citada mujer trabajaba en el piso cuarto izquierda, letra D, de la finca número 56 de la calle Gran Vía, de Bilbao. Una hermana de la fallecida avisó a la Policía al comprobar que del piso en cuestión salía un fuerte olor a gas, sin que en el interior se diesen señales de vida.

La Policía comprobó que estaba abierto el paso de gas y halló muerta, tendida sobre la cama, a la empleada de hogar, que se hallaba en su habitación.

Esperanza Bartolomé Antón se hallaba sola en la casa, ya que la propietaria está ausente en viaje por el extranjero. La Policía realiza las investigaciones pertinentes para esclarecer este suceso.

### Jóvenes heridos por una granada

LALIN (Pontevedra). (Cifra.) Los jóvenes Ramón Collazo García y José Cumbrador Mariño, de catorce años, resultaron con heridas graves al hacerles explosión una granada de mano que encontraron en una caseta abandonada en las inmediaciones de la iglesia parroquial de Escuadro

tierras que se produjo en una zanja en la que trabajaba. El derrumbe se produjo cuando el trabajador pretendía abrir una mina de agua.

### Arrollado por un autobús

SABADELL (Barcelona) (Cifra.)—Un hombre ha resultado muerto al ser arrollado por un autobús articulado este mediodía. El accidente ha ocurrido en la Rambla del Caudillo, de esta ciudad, y ha sido víctima del mismo el vecino de Barcelona Feliciano Adria Suzio, de sesenta y dos años.

### Sepultado en una zanja

SANTISO (La Coruña). (Cifra) Manuel Agra Vareta, de cuarenta y tres años, casado, natural y vecino del lugar de San Román, resultó muerto al quedar sepultado por un derrumbamiento de

### MADRID

### EN LAS PROXIMIDADES DE ARAVACA:

## Aparece el cadáver de un hombre cerca de la vía férrea

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El cuerpo sin vida de un hombre fue hallado, tendido cerca de la vía férrea, en las proximidades de Aravaca, a la altura aproximada del kilómetro 5,800.

El cadáver, que tenía la cabeza destrozada, correspondía a un hombre de entre cincuenta y sesenta años de edad, que vestía traje oscuro y que no llevaba encima documento alguno, por lo que se ignora, todavía, su filiación. En uno de los bolsillos de la chaqueta que llevaba el muerto se localizó un cuchillo de dimensiones regulares, que estaba teñido de sangre.

La Policía lleva a cabo pesquisas para tratar de establecer la identidad del muerto, así como las circunstancias en que pereció, ya que por ahora no se ha determinado aún si fue arrollado por un tren, al caer del convoy, o cruzaba la vía inadvertidamente cuando el tren le alcanzó. Tampoco se sabe la razón de que, sin llevar documento alguno ni efecto que pudiera identificarle, si portase, en cambio, un cuchillo.

### Perece al caer de un octavo piso

Una joven que prestaba servicios domésticos en la finca número 64 de la avenida de América pereció en el acto al caer desde la terraza de la planta octava al patio interior del inmueble. La víctima fue Rufina Campón Torvar, de veinticuatro años de edad. Por el momento se ignora cómo pudo producirse el accidente.

dos como Paulino Fernández Vallejo, de cuarenta y un años de edad, y Pedro López Martínez, de veintiséis años. Continúan las gestiones para tratar de detener a un tercer sujeto, implicado en los robos.

### Muerto en caída

Un hombre murió instantáneamente al precipitarse desde una ventana del quinto piso de la plaza de Roma, 3, al patio interior de la finca. La víctima fue Faustino Cárcamos Villar, de treinta y cinco años de edad.

### Descuidados detenidos

Dos descuidados, supuestos autores de siete robos de prendas y efectos varios del interior de coches estacionados en la vía pública, han sido detenidos por la Guardia Civil del puesto de San Fermín y han pasado a disposición de la autoridad competente. Los detenidos fueron identifica-

## Sucesos



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

**Economía**  
**y**

## REACCION

¿Qué ha podido pasar para que el reajuste único haya sido tan corto? En primer lugar, muy pocos creían que era tal la tendencia contratóradora, creyendo en cambio que se trataba de medidas para encarecer el dinero y contener la demanda de créditos. Cuando se han visto razones convincentes de que por el momento no habrá reajustes del tipo de interés, se ha producido la lógica avalancha de los que quieren comprar al precio que sea, para así tener una posición mejor sobre el inversor de lejanías. Esta reacción ha partido desde el altozano que ocupa la inversión institucionalizada, que no ha podido esperar más tiempo; pero los que tenían el papel para realizar, al ver la contrareacción que se iba experimentando, sólo concertó operaciones en mínimas cuantías para así vender más caro el próximo martes.

Indudablemente, a la Banca privada se le está restando liquidez por todos conceptos. El Ministerio de Hacienda ha dirigido una circular directamente a los Bancos por la que se reanuda la suscripción de cédulas para inversiones, mediante esa ventanilla abierta que a lo largo del año tiene a disposición de estas entidades para que cubran el 22 por 100 del coeficiente de inversión; estos títulos, como ya sabían, no son pignorables y sólo rentan un 4,50 por 100. Y por otra parte, el tirón crediticio empresarial del primer semestre ha sido muy fuerte, sin que haya contrarrestado en la misma intensidad las cuentas acreedoras. Lo que no puede haber, precisamente ahora, es una restricción crediticia y mucho menos, si al hacer gala muchas empresas en nuestro país de esa crónica cordada autofinanciadora, no pueden continuar la previsión expansiva programada ante tantos alicientes de palabras y de obras con que han saturado el ambiente semestral los principales hombres económicos del país.

Y para muestra repetiremos algunas palabras del subcomisario del Plan de Desarrollo, señor Ordelaz Gestá, cuando destaca el importante papel de la industria en el desarrollo socioeconómico. «El progreso económico — afirma — exige la industrialización como instrumento dinámico que le permita a largo plazo y de forma sostenida obtener cotas de crecimiento importante.» Ello ha lugar para pensar que todo ha sido un puro rumor convencional para beneficios de algunos. Creemos que antes de volver a tomar medidas drásticas de escasa repercusión económica, pero sí psicológica, se intentará frenar una demasiada aceleración por otros medios que no lleguen a la masa social y que influya directamente, como la medida anteriormente apuntada.

Las posiciones de las contrapartidas han cambiado totalmente, pasando de una abierta posición papel en todos los coros a una neta euforia demandataria, especialmente para los Bancos, con algunas excepciones. El sector monopolios señala puntuación máxima del año en su índice, ante la constante revalorización de Telefónica. De esta entidad se contratan 51.500 acciones por 97,6 millones efectivos; del Banco Ibérico, 3.190, por 14,9 millones; del Banco Hispano, 3.312, por 14,1 millones; del Banco Popular, 1.890, por 8,2 millones; de Fenosa, 4.313, por 8,3 millones, y de Galerías Preciados, 2.923, por 6,1 millones.

A. ESPADA BEJAR

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos:</b>				<b>Siderometalúrgicas:</b>			
Interior 4 %	120,--	- 4,--		Altos Hornos	186,50	+ 0,50	
Exterior 4 %	123,--	+ 1,--		Seal	399,--	=	
Amort. 4 % 1950-52	125,--	+ 0,25		Auxiliar P. C.	128,--	- 2,--	
Amort. 4 % 1951	126,--	=		Chroén Hispania	155,--	- 1,--	
Amort. 4 % 1953	125,75	=		Babcock Wilcox roja	135,--	- 2,--	
Amort. 4 % 1957	123,--	=		A Tudor	625,--	+ 5,--	
Amort. 3,50 % 1951	111,--	=		E Zinc	162,--	=	
Amort. 3 % 1949	109,50	=		Bemsa	174,--	+ 4,--	
Céd. Inver. D 1963	107,50	=		Fasa Renault	269,--	- 3,--	
Inst. Nac. Coloniza	110,--	=		I. Santa Bárbara	98,--	=	
Reconst. Nacional	109,50	=		Materia y Constr.	136,--	=	
Renfe	110,--	=		M Santa Ana	96,--	=	
Deuda Universitaria	111,--	=		Nueva Mont Quijano	115,--	- 4,--	
<b>Cédulas:</b>				Eubacex	142,--	- 2,--	
Banco Hipot. 4 %	70,50	=		<b>Telefonía y Radio:</b>			
- A	90,--	=		Marconi	168,--	=	
- B	88,--	+ 1,--		Telefónica	379,--	+ 1,--	
- C	90,--	=		<b>Textiles:</b>			
- exentas 4 %	109,25	=		La Seda	418,--	- 1,--	
Crédito Local Inter.	107,--	=		Snice	150,--	=	
- lotes 1942-1944	109,--	=		<b>Transportes:</b>			
- de 1.000	109,--	=		Aviaco	145,--	=	
- pref. 500	107,25	=		Iberia, ord.	140,--	=	
- pref. 1.000	107,25	=		Metropolitano	222,--	- 1,--	
<b>Bonos bancarios:</b>				<b>FONDOS DE INVERSION</b>			
Bandesco 1963	98,--	=		Nuvalondo	2.231,80	+ 4,41	
- 1964	97,75	=		Crecinco	215,25	+ 0,25	
- abril 1965	96,--	=		Inespa	604,99	- 1,21	
- agosto 1965	96,--	=		Eurovalor	2.037,95	- 1,53	
- octubre 1965	94,50	=		Inrenta	1.557,03	- 2,64	
- agosto 1966	92,--	=		Mediterráneo	629,44	- 3,36	
Euroban 1964	100,--	=		Ahorrofondos	1.636,31	- 4,14	
- 1965	100,--	=		Fondiberia	1.161,65	- 2,17	
- 1966	100,--	=		Suma	1.390,41	- 2,47	
Indubán 1964	101,--	=		Rentifondo	680,16	+ 0,41	
- julio 1965	101,--	+ 0,75		Fonfisa	1.087,89	- 4,85	
- diciembre 1965	100,50	- 1,--		Eurovalor II	517,85	- 0,53	
- junio 1966	101,50	+ 0,75		Gesta	1.012,82	- 6,72	
Fomento 1964 I	100,--	=		Fondonorte	118,30	- 0,81	
- 1965 II	95,--	=		Gesteval	105,02	- 0,14	
- 1965 III	95,--	=		Pianinver	121,90	- 0,66	
Bilbao 1964	101,--	=		Banserfund	115,05	- 0,08	
Bankinter 1965	105,--	=		<b>Seguros:</b>			
- 1966	102,--	=		Hermes B	295,--	=	
- 1967	103,--	=		Unión y Fénix	740,--	- 5,--	
- 1968	103,25	- 0,25		<b>Urbanizaciones:</b>			
Urquijo 1963	101,50	=		Uresa	89,--	=	
- 1964	101,50	=		Urb. Metropolitana	630,--	=	
- 1965	102,50	=		Saonia	137,--	=	
- conv. 1967	170,50	=		<b>Inversión mobiliaria:</b>			
- conv. 1968	145,--	=		General de Inversiones	472,--	- 1,--	
Bankunión 1964	100,--	=		Finisa	315,--	=	
- 1965	100,--	=		Iberica Valores	141,--	+ 1,--	
- 1966	100,--	=		Gelvasa	694,--	+ 8,--	
Ind. León 1970	122,--	=		Insua	246,--	=	
- 1971	108,50	=		Fibansa	985,--	=	
<b>ACCIONES</b>				Popularinsa	499,--	- 11,--	
<b>Bancos.</b>				Vamosa	200,--	+ 3,--	
Atlántico	1.083,--	- 2,--		Cartisa	558,--	+ 1,--	
Banesto	856,--	- 6,--		Cartinbao	290,--	=	
B. Industrial León	423,--	=		Fiponsa	405,--	- 9,--	
Bankunión	480,--	=		Univer	153,--	=	
Bilbao	1.022,--	- 17,--		<b>Mineras:</b>			
B. Noroeste	485,--	+ 6,--		Duro Pelguera	109,--	+ 2,--	
<b>INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES</b>				Los Guindos	192,--	=	
<b>DE LA BOLSA DE MADRID</b>				M. Ponterrada	198,--	=	
<b>Base 31 diciembre de 1971 = 100</b>				<b>Monopolios:</b>			
	<b>Día 7</b>	<b>Día 8</b>		Campa	361,--	- 1,--	
Bancos	144,44	143,39		Tabacalera	500,--	- 13,--	
Eléctricas	119,17	119,17		<b>Navegación:</b>			
Alimentación	104,53	104,52		Astilleros Españoles	88,--	+ 4,--	
Construcción	121,42	121,15		Pebsa	83,--	=	
Inversión	135,25	135,18		Trasmediterránea	207,--	=	
Monopolios	128,51	128,73		Naval Levante	188,--	=	
Minero-siderúrgicas	132,31	132,42		<b>Papel:</b>			
Químicas y Textiles	120,75	121,01		Papelera Española	125,--	+ 4,--	
Varias	115,85	115,22		Papeleras Reunidas	103,--	+ 2,--	
<b>General</b>				Cel. Almeriense	50,--	=	
	129,72	129,40		Sarrió	170,--	+ 1,--	
<b>CONTRATACION PESETAS NOMINALES</b>				<b>Químicas:</b>			
Fondos públicos	22.599.000	37.223.500		Cros	231,--	- 2,--	
Obligaciones	13.319.000	12.803.000		Dow-Unquimesa	268,--	=	
Acciones	54.942.000	59.134.550		Energía I. Aragonesa	204,--	=	
<b>Total</b>				Cepa	675,--	=	
	90.860.000	109.161.050		Explosivos Riotinto	298,--	+ 2,--	
<b>Avuntamiento de Madrid</b>				Fosforera Española	501,--	=	

## BOLSA DE BARCELONA

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco Comec. Irans	930,— + 20,—	Ferrocarriles Cataluña	120,— *
Exterior de España .	615,— — 1,—	Fomento Obr. y Cons	525,— — 2,—
ENHER ... ..	163,— =	Motor Ibérica ... ..	242,— + 1,—
Agua de Barcelona	287,— + 1,—	La Maquinista Fert.	185,— — 5,—
Asfaltos Port. Asiand	462,— =	Industrias Agrícolas	300,— + 2,—
Aux. Const. «Sansón»	239,— =	Tabacos de Filipinas	142,— — 1,—
Catalana Gas y Elec.	236,— — 4,—	Telefónica . . . . .	377,— + 1,—
Cros, S. A. ... ..	231,— + 1,—	Urbanizac. Transp. .	289,— + 1,—
Electro Metal Ebro	160,— =	La Seda Barcelona	410,— — 3,—
España Industrial	150,— *	Pirelli ... ..	165,— *
Española Carburos	495,— *	M Santa Ana ... ..	97,— — 1,—
Esp. Elec. y G. Lebón	146,— *	Fac ... ..	167,— *
Española Petróleos ...	396,— — 2,—	Siemens ... ..	111,— =
FECSA de 1.000 ptas	267,— — 2,—	Trasatlántica pref.	55,— *

## BOLSA DE BILBAO

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia				
Banco de Bilbao ... ..	1.020, --	8, --		Altos Hornos ... ..	187, --	=	
Vizcaya ... ..	950, --	10, --		Babcock & Wilcox ... ..	139, --	- 1, --	
Guipuzcoano ... ..	865, --	5, --		Basconia ... ..	102, --	=	
Santander ... ..	1.250, --	16, --		Echevarría ... ..	150, --	- 5, --	
San Sebastián ... ..	905, --	*		Papelera ... ..	120, --	+ 1, --	
Electra Viesgo ... ..	278, --	=		Resma ... ..	685, --	*	
Hidroeléctrica Esp. ... ..	268, --	1,50		Eubacex ... ..	146, --	=	
Iberduero ... ..	330, --	1, --		Dow-Unquimesa ... ..	266, --	*	
Menara, ord. ... ..	145, --	*		Sefanitro ... ..	131, --	- 1, --	
Marítima Nervión ... ..	145, --	=		Nicas ... ..	156, --	=	
Naviera Aznar ... ..	105, --	*		Telefónica ... ..	279, --	+ 1, --	
N. Vascongada ... ..	300, --	*		Santa Bárbara ... ..	100, --	=	
Naviera Bilbaina ... ..	215, --	*		C. Mondragón ... ..	192, --	+ 2, --	
Gral. de Navegación ... ..	256, --	*					



# OFICINA COMERCIAL MEJICANA EN ESPAÑA

● Se pretende potenciar al máximo las relaciones comerciales entre los dos países

MADRID. (Cifra.) — «Pretendemos potenciar al máximo las relaciones comerciales entre España y Méjico, así como hacer más compensada la diferencia que actualmente existe en el cómputo de exportaciones que ambos países realizan entre sí, cifradas en el pasado año en 44 millones de dólares, de los cuales 27 son el saldo favorable para España», ha manifestado el director de la Oficina Comercial del Instituto Mejicano de Comercio Exterior (IMCE) en Madrid, Antonio Villalba Mendoza.

Esta Oficina iniciará su funcionamiento en fecha próxima, y en la misma se instala una Exposición permanente de artesanía, manufactura e industria mejicanas, con el fin de dar a conocer en el comercio español las posibilidades de oferta de aquel país.

Según explicó el señor Villalba Mendoza, en la actualidad las relaciones comerciales entre España y Méjico, si bien han progresado a lo largo de los años, no están suficientemente potenciadas, y es por ello por lo que se crea en Madrid esta Oficina Comercial. Se pretende de esta manera facilitar el intercambio comercial a escala privada y ampliar el marco de las relaciones económicas entre ambos países.

Entre los productos que actualmente vende Méjico en España figuran como más importantes por su nivel de exportación, los libros, garbanzos y algodón, pero —según explicó el señor Villalba— se pretende ampliar las exportaciones dentro del campo de la agricultura.

«La agricultura en mi país —dijo— está conociendo una gran ampliación en su producción, y a ello dedica especial atención el

Gobierno de la República. En este sentido, creemos que a España pueden interesar muchos de nuestros productos agrícolas, y para ello tengo la intención de conocer la demanda agraria española a largo plazo, a fin de que algún sector de nuestra agricultura pueda orientar su trabajo hacia esta exportación a España, también a largo plazo.»

Otro de los aspectos de que se ocupará esta Oficina Comercial mejicana en Madrid es el de las inversiones mixtas de industrias mejicanas y españolas. También se pretende la mutua aportación de recursos industriales, así como el intercambio de técnicas y experiencias en la planificación de los mercados comerciales.

**Economía y Finanzas**

## AYUNTAMIENTO DE GUADARRAMA

(MADRID)

### ANUNCIO DE SUBASTAS

Hasta las 13 horas del día 13 de septiembre actual, se admiten proposiciones optando a la subasta para obras de recubrimiento con conglomerado asfáltico de la calzada de las calles de Pilar Primo de Rivera, José Antonio y Alto de los Leones de Castilla de esta localidad, bajo el tipo de licitación de 796.912 pesetas.

Asimismo, hasta las 13 horas del día 22 del mismo mes, se admiten proposiciones para optar a la subasta de obras de ampliación de Clínica Municipal y viviendas de Médico y Secretario, bajo el tipo de 689.703 pesetas.

Las circunstancias detalladas de ambas subastas se insertan en el «Boletín Oficial del Estado» números 208 y 210, de 30 de agosto y 1 de septiembre, y en el «Boletín Oficial de la Provincia», de Madrid, número 205, del 28 de agosto.

Guadarrama, 4 de septiembre de 1972.—El Alcalde Accidental. Firmado: Francisco Gómez Jiménez.

## ENSEÑANZAS GRATUITAS FEMENINAS

INSTITUCION SINDICAL DE FORMACION FEMENINA «MARIA PILAR RUIZ LINARES»

Anuncia en nombre de la Obra Sindical de Formación Profesional:

- 30 plazas de 4.º curso de Enseñanza General Básica
- 120 plazas de primer curso de Formación Profesional Administrativa de Primer Grado
- 45 plazas de Secretarías-Taquígrafas
- 45 plazas de Secretarías-Estenotipistas
- 45 plazas de Auxiliares Administrativos.

Hasta el 19 de septiembre se facilitará información y reserva para estas plazas en la Secretaría de la Institución, Av. de José Antonio, 32, 3.ª planta, en horas de 10 a 13 y de 17 a 19.

Madrid, septiembre de 1972.

## AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

### NEGOCIADO DE VIAS Y OBRAS

El «B. O. de la Provincia» número 16.512 del día 19 de agosto corriente, y el del Estado número 205 del día 26 del propio mes, publican el anuncio relativo a la subasta convocada por este Excelentísimo Ayuntamiento, para ejecución de las OBRAS DE PAVIMENTACION ASFALTICA Y DRENAJE DE AGUAS PLUVIALES EN LA CALLE DE ROSELLO Y CAZADOR.

El tipo de subasta, en baja, es de DOS MILLONES, CINCUENTA MIL DOSCIENTAS TREINTA Y TRES PESETAS (2.050.233 pesetas) y la garantía provisional a constituir por los licitadores es de 41.004 pesetas, siendo la definitiva la que resulte de capitalizar el 4 por 100 del importe del remate.

El plazo de ejecución de las obras será de DOS meses y el de presentación de pliegos para tomar parte en la subasta, finalizará el próximo día 20 de septiembre, celebrándose la misma el siguiente día 21, a las 12 horas, en el salón de sesiones de estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos legales oportunos.

Palma de Mallorca, a 30 de agosto de 1972.—El Alcalde, Rafael de la Rosa.

# FORO BURSATIL

Durante los días 13, 14 y 15 del presente mes tendrá lugar en Hamburgo la Asamblea General de la Federación Internacional de Bolsas de Valores. Esta Asamblea tratará y decidirá, además de la admisión de nuevos miembros, entre los que se encuentran las Bolsas de Hong-Kong, Buenos Aires y Méjico, las propuestas elaboradas por las diferentes ponencias sobre técnica bursátil, repercusión de la inversión institucional en el funcionamiento de las Bolsas, conducta de los Inversores Institucionales en su condición de accionistas, diferentes estudios sobre automatización e informática para el funcionamiento de las Bolsas, recomendación en relación con las hojas de información bursátil y reglamentación de las relaciones internacionales en materia de valores mobiliarios.

La Delegación española estará compuesta por el Síndico de la Bolsa de Madrid y vicepresidente de la Federación Internacional de Bolsas de Valores, don Pedro Rodríguez-Ponga, por el Delegado de la Bolsa de Madrid en la Comisión Permanente de la Federación, don Carlos de la Mora, por el Síndico de la Bolsa de Barcelona, don Javier Garçon Torró, y por el vicesíndico de la Bolsa de Bilbao, don José María Otamendi.

El Fondo de Inversión Crecinco ha hecho públicos los resultados del segundo trimestre del presente año, así como la composición de la cartera al finalizar junio. Las disponibilidades eran de 539,8 millones de pesetas; el valor neto del Fondo, 4.151,3 millones; el número de participaciones, 20.248.737, después del desdoble, con un valor por unidad de 203,2 pesetas.

Los beneficios por distribución desde el lanzamiento de Crecinco, el 28 de enero de 1966 hasta el 20 de junio de 1972, son los siguientes: beneficios por distribución, 8,22 por 100; revalorización de la cartera, 18,70 por 100, y promedio anual total, 26,92 por 100.

El Club de Inversión Infe, netamente femenino, promocionado por Gesmo (Sociedad de gestión mobiliaria), ha celebrado su reunión periódica en Llanfranc, en pleno corazón de la Costa Brava. Según dicen, el acto resultó muy grato y con un éxito extraordinario de asistencia y de interés.

Pronunció una interesante conferencia Juan Sampere de Luna, sobre temas bursátiles. La reunión estuvo presidida por el

gerente de Gesmo, don José María Prats.

En virtud de los acuerdos suscritos entre Comercial de Laminados de Barcelona y el grupo Velasco de Bilbao, desde el primero de julio ha comenzado a operar una nueva empresa participada al 50 por 100 por las dos anteriores, denominada Laminados Velasco, S. A., con almacenes en Bilbao, Baracaldo, Basauri y Ermua, y una red de sociedades filiales, denominadas Laminados Comavesa, en Madrid; Cantabria de Laminados Velasco, en Santander; Ferrosia, S. A., en San Sebastián, e Hierros y Aceros Alaveses, en Vitoria.

Para octubre tiene anunciada Financiera Ponferrada (FIPONSA) una ampliación de capital en la proporción de una acción nueva por cada diez, emitidas con cargo al fondo de reserva voluntaria. El total nominal es de 22 millones de pesetas, distribuidos en 88.000 nuevas acciones de 250 pesetas nominales cada una. Para noviembre será repartido un dividendo a cuenta del 3 por 100, y según los resultados del presente ejercicio se cree que el dividendo complementario será superior a éste.

A. ESPADA BEJAR

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

### SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO: Suministro de carbones de antracita que durante el plazo de un año puedan precisarse por los distintos servicios y dependencias municipales.

PRESENTACION DE PLICAS: Negociado de Contratación. Plaza de la Villa, 5.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 28 del actual.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» del día 5 del actual.

Madrid, 6 de septiembre de 1972.—El Secretario General en Comisión de Servicio, Florentino A. Díez González.

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

### DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

#### JUNTA ECONOMICA

### ANUNCIO

Se convoca CONCURSO SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el proyecto titulado GC-6-72-8-2.492 «TRES HANGARES DE 30 x 45 MTS. EN EL AEROPUERTO DE LAS PALMAS» por un importe total máximo de 19.465.640,00 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos, distribuidos en dos anualidades: la primera para el presente Ejercicio Económico por un importe de 5.000.000,00 de pesetas y la segunda para el próximo de 1973 por un total de 14.465.640,00 pesetas.

Los pliegos de prescripciones técnicas y cláusulas administrativas particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto, se encuentran de manifiesto en la secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire, todos los días laborables de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional a depositar en la forma que determina el artículo número 112 de la Ley de Contratos del Estado, asciende a 389.313,00 pesetas.

El plazo para la ejecución de estas obras será de SEIS MESES.

Por no exceder el plazo de ejecución de este proyecto, de seis meses, no se será de aplicación la revisión de precios.

Los licitadores presentarán, con la documentación, un certificado expedido por la Junta Consultiva de Contratación Administrativa del Ministerio de Hacienda en el que acredite estar clasificados dentro del Grupo C., subgrupo 3.

Los licitadores presentarán en mano, en la secretaría de esta Junta Económica, hasta el día 3 de octubre próximo, hasta las 13 horas, las proposiciones y documentación exigida en tres sobres cerrados y lacrados que contendrán los documentos indicados en el pliego de cláusulas administrativas particulares, debiendo solicitar el correspondiente recibo a su entrega. No se admitirán, y por lo tanto no serán tomadas en consideración, las que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 10 de octubre, a las 11,15 horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 6 de septiembre 1972.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

## En el Mercado Común PELIGRO PARA LOS AGRIOS ISRAELIES

TEL AVIV. (Comtelsa.)—Existe una auténtica amenaza de que los agrios israelíes tengan que salir del mercado británico como consecuencia del ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común, ya que ello significará que estos frutos serán objeto de tarifas arancelarias más altas en momentos que los agrios procedentes de Grecia, el Mar del Norte y otras zonas gozan de tarifas preferenciales.

La advertencia está contenida en un artículo firmado por el presidente del Pardess Syndicate (o Asociación Privada de Agricultores), publicado en el último número del «Boletín de la Asociación de Agricultores».

De hecho —dice el artículo— las naranjas son el artículo que resultará más duramente castigado como consecuencia de la decisión británica de unirse al Mercado Común. Inglaterra ha sido hasta ahora el cliente más importante para las naranjas israelíes, y mientras que los aranceles británicos para este fruto eran entre diciembre y marzo del 5 por 100, se elevarán ahora al 7,5 por 100 en 1974 y al 12 por 100 en 1977, con lo que quedarán en más del doble de su nivel actual.



BOXEO

# RODRIGUEZ NO PASO DEL BRONCE

● UNA AMONESTACION EN EL SEGUNDO ASALTO PRIVO AL BOXEADOR ESPAÑOL DE LA VICTORIA

MUNICH. (Especial para Pyresa, por Porriño.)—No pudo conseguir el boxeador español Rodríguez Cal la medalla de plata. Le había tocado un «hueso», el coreano Kim, que ya la víspera me había gustado en su k. o. del segundo «round» al mandar al tapiz por más de la cuenta a su adversario. Es un muchachito (48 kilos) espigado, delgado, con algo más de envergadura que Rodríguez. Los dos, en la categoría del peso moscaligero, nos ofrecieron un combate disputadísimo, muy igualado, en el que la decisión de los jueces era muy comprometida, al menos eso me pareció a mí. Fue el auténtico combate del «match nulo», y fue la mejor calidad y, más que nada, por la amonestación que sufrió Rodríguez en el segundo tiempo por lo que perdió, por la mínima, el combate, viéndose privado, por tanto, de disputar la final.

Que la pelea fue igualadísima lo demuestra la puntuación de los jueces (luego la examinaremos), dos de los cuales dieron ganador al español; uno, al coreano, y los otros dos, empate. Estos habrían de decidirse, finalmente, por el coreano, acaso por su mejor calidad y, sobre todo —repito—, por esa absurda reprimenda del árbitro del Irán a Rodríguez cuando no había nada antideportivo en el boxeo del español.

## Rodríguez, menos técnico, llevó la iniciativa

La iniciativa la llevó siempre Rodríguez, pero con un boxeo poco ortodoxo, más arrollador, acaso más embarullado. Su estilo fogoso contrastaba con la mejor calidad técnica de Kim, que, además de buen estilista, sabía salir bien de las situaciones de apuro a que le sometió Rodríguez Cal.

Hubo unos instantes de tanteo en el primer «round» para en seguida ser Rodríguez el primero en atacar con dos golpes seguidos de derecha e izquierda. Era un buen comienzo, aunque nuevamente volverían a estu-

diarse para acabar con dos magníficos «cuerpo a cuerpo» en que se cruzaron golpes durísimos. Asalto rulo.

En el segundo período, el coreano Kim coloca un par de buenos golpes en el rostro de Rodríguez, y éste sangra por la nariz; pero no es nada importante, pues el árbitro no llama al doctor. Pero sí llama, en cambio, la atención a Rodríguez, dirigiéndose a los jueces por haber sujetado inocente-

mente con el brazo a Kim. Esta decisión sería la que haría perder por la mínima puntuación al púgil español, porque los dos minutos finales del segundo «round» fueron de superioridad suya, aunque el coreano replicara muy bien. Asalto favorable a Rodríguez.

También el siguiente, ambos por muy escaso margen de puntos. En este último período volvió Rodríguez a llevar la iniciativa.

## Puntuación de los jueces

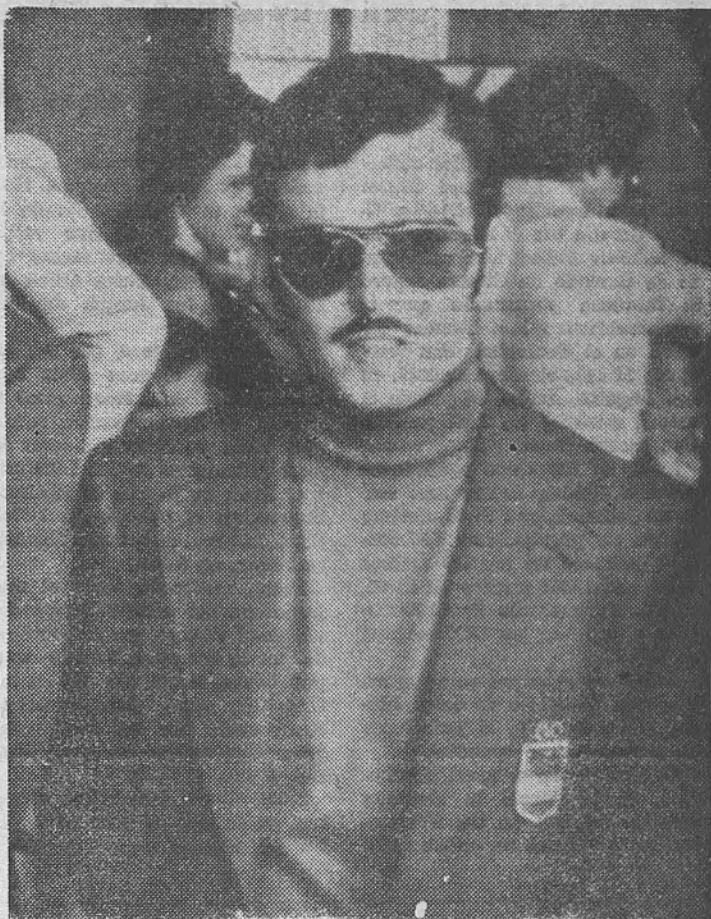
La puntuación de los jueces fue la siguiente:

T. Roman (Checoslovaquia): 50-50 (el primero es el ganador).  
G. Serné (Hungría): 59-59.  
L. Yanes (Venezuela): 58-59.  
Niang Malig (Nigeria): 60-59.  
A. Tummon (Canadá): 59-59.

En pura ortodoxia, a los puntos hubiera ganado Rodríguez, pero como quiera que los empates a 59 puntos hubieron de resolverlos sus respectivos anotadores, los jueces se inclinaron finalmente por el coreano, que

de esta forma ganaba tres asaltos, por dos del español. Vuelvo a decir que la amonestación del segundo asalto que recibió Rodríguez influyó de forma poderosa en este desempate.

No fue, por tanto, ningún «robo», sino un combate durísimo, muy emocionante, una gran pelea muy igualada. Rodríguez perdió como pudo haber ganado. Para mí es tan medalla de plata como el fino estilista coreano.



Enrique Rodríguez Cal, el bravo mini-mosca español, que ha conseguido una medalla de bronce para nuestro país.

## BALONCESTO

# EL UNDECIMO PUESTO PARA ESPAÑA

● Se impuso por un punto a Alemania Occidental

MUNICH. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padrón.)—España se adjudicó el undécimo puesto del Torneo Olímpico de Baloncesto al derrotar a Alemania de un sólo punto. 84-83, en partido jugado ayer tarde en la Basketballhalle de Munich, en presencia de unos dos mil espectadores. El tiempo reglamentario finalizó con empate a 75, por lo que hubo de disputarse una prórroga de cinco minutos.

España: 84. (38-37-9). (36 canastas, 23 tiros de fuera convertidos de 56 lanzados, 41 por 100 de promedio general de tiro, 12 tiros libres transformados de 22 lanzados, 60 por 100 de promedio de conversión, diez robos de balón, 31 rebotes capturados y seis tapones, 21 pérdidas de posesión y 26 faltas personales cometidas.) Anotaron: Erabender (14), Ramos (2), Santillana (11), Buscató (12), Luyk (29), Estrada (8), y Gonzalo Sagi-Vela (8).

Alemania: 83. (40-35-8). (33 canastas, 18 tiros de fuera convertidos de 50 lanzados, 36 por 100 de promedio general de tiro, 17 tiros libres transformados de 26 lanzados, 65 por 100 de promedio de conversión, 30 rebotes capturados, una asistencia, seis robos de balón y cinco tapones, 17 pérdidas de posesión y 29 faltas personales cometidas.) Anotaron: Uhlig (10), Ampt (7), Kruger (6), Pethran (9), Pollex (16), Geschwindner (12), Wohlers (6), y Thimm (17).

## Prórroga peligrosa

Tras de dos últimos minutos reglamentarios, de tensión y ventaja alternas, con robos y pérdidas de balón consecutivas y mezclando mal con buen baloncesto, España derrotó de un punto a los germanos en una prórroga peligrosa, en la que llevábamos ventaja de cuatro puntos para ceder ante el mayor empuje germano en los dos minutos finales, nivelando luego el partido y ganándolo el acierto de Santillana al palmear un tiro de Luyk. El equipo español siguió jugando mal, no porque no sepa hacer cosas en la cancha, sino porque demuestra no querer hacerlas. Pese a las facilidades de-

fensivas que dieron ayer los germanos, en un uno a uno que hacía muy barato el meter Luyk a balones, los españoles no tuvieron fuerza suficiente para rematar unos cuarenta minutos que comenzaron con desventaja en el marcador.

Se hizo defensa individual, para pasar a zonas con Buscató y Cabrera en el campo, pero no se pudo frenar nunca a Thimm ni Geschwindner, que estuvo muy bien bajo los aros, especialmente el suyo. En ataque, sólo Buscató y Luyk funcionaron, el badalonés en el tiro durante la primera parte y Luyk con los ganchos y los diecisiete rebotes capturados fueron los mejores hombres del equipo español, aunque



el pivot madridista bajase mucho en defensa.

El partido no tuvo historia, pero sí mucha emoción. Y al final, España en undécimo lugar del torneo, que es un puesto malo sin reservas, pues con dos países por continente debemos estar situados en el séptimo u octavo, similar al conseguido en Méjico. Los espectadores, no muy numerosos, lo pasaron bien, porque en los ocho últimos minutos sólo hubo una ocasión de cuatro puntos de ventaja (para España en la prórroga) y las alternativas en el marcador se sucedieron constantemente.

## JUAN GISCH:

### «EN MADRID HABLARE»

MUNICH. (Especial para ARRIBA y Pyresa, por José Luis Pínero.)—El Centro Español de Cultura fue de nuevo centro de reunión de todos los periodistas españoles con el Delegado Nacional. También concurrió el jefe de misión española, Anselmo López, y otras personalidades.

Don Juan Gisch no quiso decir nada a la Prensa, a pesar de nuestra insistencia.

—En Madrid hablaré —fueron sus palabras.

El jefe de misión fue más explícito.

—¿Qué suponen para el deporte español estas dos medallas que hemos conquistado?

—Sobre todo, haber roto un complejo, porque nuestro deporte está para ganar como los demás. Estamos en condiciones de competir con los mejores, como se ha demostrado. Entramos en la rueda con las demás naciones, y obtener medallas no es nada extraordinario.

—¿Cómo cree que se acogerá en España?

—Sobre todo, quiero que la gente valore la labor de equipo, porque para poder llegar a esto no tienen importancia los veinte días de la Olimpiada, sino el trabajo que se ha hecho previamente.

—¿Supondrá un aliciente?

—El mejor de todos sería que a partir de ahora no se pensara en preparar una próxima Olimpiada, sino todas las Olimpiadas: la de Montreal, la siguiente, la otra; toda la vida trabajando deportivamente, y no sólo los atletas y las Federaciones, sino el pueblo, la Universidad, las empresas...

## PROGRAMA PARA HOY

### LOS ESPAÑOLES INTERVENDRAN EN ATLETISMO, BALONMANO, JUDO, HOCKEY Y TIRO CON ARCO

El programa para los españoles es el siguiente:

ATLETISMO.—A las 14,30, series de relevos 4 por 100 metros lisos masculinos, con intervención del equipo español formado por Sánchez Paraíso, Carballo, García López y Carda. Si se clasifican, intervendrán por la tarde en las semifinales, a las 17,4.

BALONMANO.—A las 20,00, España-Túnez.

JUDO.—A las 14,00, competición de todas las categorías, con participación del español Santiago Ojeda.

HOCKEY.—A las 10,00, España-Malasia.

TIRO CON ARCO.—A las 10,00 y a las 14,00 horas, tiradas sobre 70 y 60 metros, con participación de María Teresa Romery, y de 90 y 70, con intervención de Emilio Ramos.



# RECORD MUNDIAL DE DECATHLON

● Annelie Erhardt estableció el primer récord olímpico de 100 metros vallas

MUNICH. (Crónica del redactor jefe de Alfíl, José María Calle, enviado especial.)—La figura del día fue el atleta soviético Nikolav Avilov. Este estudiante de Derecho de Odessa superó la fabulosa puntuación que el norteamericano Bill Toomey hiciera en el decathlon, con 8.417 el día 11 de diciembre de 1969, en Los Angeles. Avilov ha puesto el record mundial en 8.454 puntos. Una marca formidable.

Ayer, en las cinco agotadoras pruebas finales, Avilov fue: sexto en jabalina, con 61,66 metros; quinto en pértiga, con 4,55 metros; primero en los 110 metros vallas, en 14,31; tercero en disco, con un lanzamiento de 46,98 metros, y sexto en los 1.500 metros, en 4-22-8.

Avilov se consagra como el atleta más completo de estos Juegos y del mundo, al establecer ese nuevo record mundial.

El otro record de ayer, el olímpico, lo estableció la alemana Annelie Erhardt en los 100 metros vallas femenino, en un tiem-

po de 12-59. Esta prueba es nueva en el programa olímpico. Hasta ahora se vino disputando la distancia de 80 metros vallas para las damas, cuyo record ostentaba la australiana Caird en 10,3, desde los Juegos de México.

Si Avilov, empero, fue la figura deportiva, el gran atleta norteamericano Jim Ryun ganó el record de la desgracia: sufrió una caída en la cuarta serie de las eliminatorias de los 1.500 metros lisos, en la que se clasificó noveno en el tiempo de 3-51-5. Ganó la serie el keniano Kipcho-ge Keino, en 3-40.

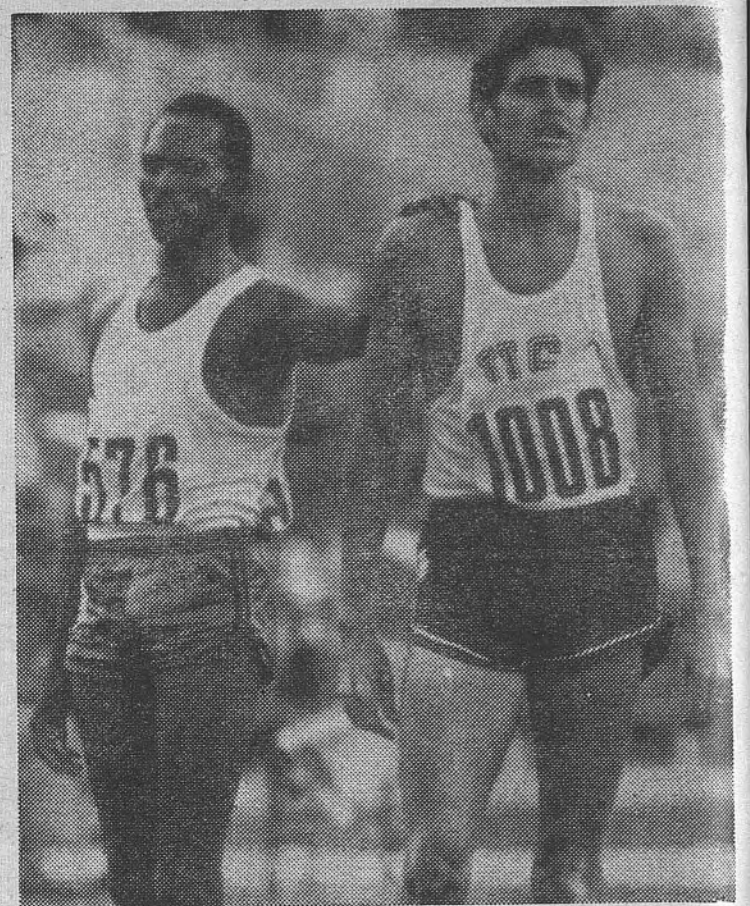
Ryun, calificado como el mejor atleta del mundo hace todavía poco tiempo, quedó eliminado por la desgracia de una competición en la que era uno de los favoritos. Una pena, porque Ryun sería hoy en las finales gran espectáculo en su lucha con Keino.

Como Ryun, otro atleta sufrió una caída que le eliminó de la prueba, aunque no del conjunto



de la competición: el belga Freddy Herbrand, decathloniano. El muchacho sufrió una caída también en los 1.500 metros.

Deportivamente, esto es lo más notable del día, porque en otra de las pruebas grandes del programa olímpico, el salto de longitud, que comenzó a disputarse ayer, el norteamericano Rand Williams, que fue el mejor en las series, saltó 8,34 metros, muy lejos de los 8,90 metros de aquel fabuloso record que Bob Beamon estableciera en México hace cuatro años.



EL GRAN FAVORITO Y EL GRAN AUSENTE.—Keino, vencedor de la cuarta serie de 1.500 metros y uno de los máximos aspirantes al triunfo final, expresa su condolencia a Jim Ryun, que perdió sus posibilidades a causa de una caída. (Foto Europa.)

## RESULTADOS

### ATLETISMO

#### Decathlon (resultado final)

1. Nikolai Avilov (URSS), 8.454 puntos (nuevos records mundial y olímpico, medalla de oro).
2. Leonid Litvinenko (URSS), 8.035 (medalla de plata).

### MEDALLERO

	Oro	Pl.	Br.
URSS . . . . .	34	22	18
USA . . . . .	27	27	27
R. D. Alemana. . . . .	19	17	21
Japón . . . . .	12	7	8
R. F. Alemana. . . . .	8	9	12
Australia . . . . .	8	7	2
Italia . . . . .	5	3	6
Inglaterra . . . . .	4	4	7
Suecia . . . . .	4	4	5
Polonia . . . . .	4	3	7
Hungría . . . . .	3	8	13
Bulgaria . . . . .	3	7	2
Francia . . . . .	2	4	5
Noruega . . . . .	2	1	—
Holanda . . . . .	2	—	1
Checoslovaquia. . . . .	1	3	2
Kenia . . . . .	1	1	3
N. Zelanda . . . . .	1	1	—
Corea del N. . . . .	1	—	3
Finlandia . . . . .	1	—	2
Dinamarca . . . . .	1	—	—
Uganda . . . . .	1	—	—
Rumania . . . . .	—	2	4
Canadá . . . . .	—	2	3
Suiza . . . . .	—	2	—
Mongolia . . . . .	—	2	—
Austria . . . . .	—	1	2
Irán . . . . .	—	1	1
Colombia . . . . .	—	1	—
Libano . . . . .	—	1	—
Grecia . . . . .	—	1	—
Turquía . . . . .	—	1	—
Argentina . . . . .	—	1	—
Corea del Sur. . . . .	—	1	—
Bélgica . . . . .	—	1	—
Nigeria . . . . .	—	—	2
Brasil . . . . .	—	—	2
Cuba . . . . .	—	—	2
España . . . . .	—	—	2
Jamaica . . . . .	—	—	1
Etiopía . . . . .	—	—	1
Yugoslavia . . . . .	—	—	1
Ghana . . . . .	—	—	1

3. Ryszard Katus (Polonia), 7.984 (medalla de bronce).

#### 100 metros vallas (final)

1. Annelie Erhardt (Alemania Oriental), 12-59 (nuevo record olímpico, medalla de oro).
2. Valeria Bufanu (Rumania), 12-84 (medalla de plata).
3. Karin Balzer (Alemania Oriental), 12-90 (medalla de bronce).

#### Lanzamiento de peso masculino (clasificación)

Pasan a la final Komar (Polonia), Briesenick (RDA), Birlenbach (RFA), Woods (USA), Olfield (USA), Feuerbach (USA), Brouzet (Francia), Brabec (Checoslovaquia), Ulk (Checoslovaquia), Simola (Finlandia), Sansame (Marruecos), Plunge (URSS), Pirnie (Canadá), Reichenbach (RFA), Gloecker (RFA) y Rothemburg (RDA).

#### Longitud masculino (clasificación)

Pasan a la final Williams (USA), Carrington (USA), Cybulski (Polonia), Robinson (USA), Barkovski (URSS), Baumarter (RFA), Klauss (RDA), Podluzhnyi (URSS), Vaeenaenen (Finlandia) y Lerwill (Gran Bretaña). Dada la escasa cifra de finalistas se espera la recalificación de diversos atletas.

#### 1.500 metros masculinos (series)

Resultaron vencedores Wessinghage (RFA), Arese (Italia), Regassa (Etiopía), Keino (Kenia), Ebba (Etiopía), Vasala (Finlandia) y Bolt (Kenia).

#### TIRO CON ARCO

##### Categoría masculina

1. John Williams (EE. UU.), 1.268 puntos.
2. Gunnar Jarvil (Suecia), 1.229.

3. Donald Jackson (Canadá), 1.225.
48. Emilio Ramos (España), 1.092.

#### Categoría femenina

1. Irena Szydłowska (Polonia), 1.224 puntos.
2. Emma Gaptchenko (URSS), 1.201.
3. Linda Myers (EE. UU.), 1.200.
18. María Teresa Romero (España), 1.169.

### PIRAGÜISMO

#### Clasificación de la cuarta serie semifinal de K.2

1. Unión Soviética, 3-30-69.
  2. Austria, 3-34-9.
  3. Francia, 3-35-21.
  4. España, 3-35-46.
  5. Canadá, 3-38-56.
  6. Italia, 3-40-6.
- España no se clasificó para la final.

### HOCKEY SOBRE HIERBA

- Pakistán, 2; India, 0.  
Al. Federal, 3; Holanda, 0.  
N. Zelanda, 2; Bélgica, 1.  
Polonia, 7; Francia, 4.

### VELA

#### Clasificaciones finales

##### Soling

1. Harry Jr. Melges (Estados Unidos).
2. Stig Wennerstroem (Suecia).
3. David Miller (Canadá).
9. Ramón Balcells (España).

##### Dragón

1. John Bruce Cuneo (Australia).
2. Paul Borowski (Alemania Oriental).
3. Donald Cohan (EE. UU.).
15. Don Juan Carlos de Borbón (España).

### Tempest

1. Valentin Mankin (URSS).
2. Alan Warren (Gran Bretaña).
3. Glen Foster (EE. UU.).

### Flying Dutchman

1. Rodney Pattison (Gran Bretaña).
2. Yves Pajot (Francia).
3. Ulrich Libor (Alemania Federal).

### Finn

1. Serge Maury (Francia).
2. Ilias Hatzipaulis (Grecia).
3. Victor Potapov (URSS).
28. Gerardo Seeliger (España).

### BALONMANO

- Al. Occidental, 17; Hungría, 14.  
Checoslovaquia, 15; URSS, 12.  
Yugoslavia, 14; Rumania, 13.  
Al. Oriental, 14; Suecia, 11.

### BALONCESTO

- Al. Occidental, 83; España, 84.  
Filipinas, 82; Japón, 73.  
Brasil, 87; Checoslovaquia, 69.

### FUTBOL

#### Grupo A

- Hungría, 2; México, 0.  
Al. Oriental, 3; Al. Federal, 2.

#### Grupo B

- Polonia, 5; Marruecos, 0.  
URSS, 4; Dinamarca, 0.

### ESGRIMA

#### Final florete por equipos, femenino

La Unión Soviética se adjudicó la medalla de oro al derrotar por nueve victorias a cinco a Hungría, que logró así la medalla de plata.

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

### DELEGACION NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

#### ANUNCIO

Se anuncia concurso subasta para adjudicar las obras de construcción de un gimnasio, una pista de baloncesto, una pista polideportiva y vestuarios, en terrenos del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Blanes (Gerona), por un presupuesto de contrata límite máximo de 3.159.678 pesetas, con arreglo al proyecto técnico y al pliego de cláusulas administrativas particulares que se encuentran de manifiesto en esta Delegación Nacional, Departamento Económico Administrativo, Sección de Contratación y Patrimonio, en avenida de Martín Fierro, Ciudad Universitaria, Madrid, donde pueden ser examinados todos los días laborables, excepto sábados, de 9,30 a 13 horas y de 17 a 20 horas.

Las proposiciones se entregarán en mano en el Registro de la Delegación Nacional en las citadas horas, presentando cada licitador tres sobres, según se hace constar en los pliegos de cláusulas, terminando el plazo de presentación de ofertas el día 3 del próximo mes de octubre, a las 20 horas.

El acto público tendrá lugar en la Sala de Juntas de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, el día 10 de octubre próximo, a las 16,30 horas, pudiendo asistir al acto los licitadores que lo deseen.

El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 5 de septiembre de 1972.—El Secretario Nacional, Antonio Navarro Angulo.



# La Olimpiada de Kiel, clausurada

● **Balcells terminó noveno; el Príncipe de España, decimoquinto, y Seeliger, vigésimo octavo**

KIEL. (Especial para Pyresa, por Juan Segura Palomares.)—A trancas y barrancas la Olimpiada marinera ha terminado. Ciertamente no puede decirse que las cosas hayan discurrido por el sendero de la normalidad, porque varias veces quedó cortado el hilo de la continuidad, rompiéndose así el ambiente necesario para mantener el clima de competición adecuado. Primero fueron los dos días de descanso programados: sábado 2 y domingo 3 de septiembre. Un error ya inicial de la organización. Nueva suspensión el martes para los «soling» y «dragones», cuando sólo faltaba la última ceñida para acabar, con el agravante para nuestro equipo en esta ocasión de que el «Fortuna» iba primero, sumamente destacado del segundo, el «Basta»; Balcells, tercero de su clase, y el «finn» de Seeliger, sexto, con lo que las clasificaciones generales hubieran sido mucho mejores. Mas tarde, el trágico suceso perpetrado por los terroristas en Munich obligó también a una nueva suspensión de regatas durante el miércoles. Se salió, por fin, el jueves, pero no hubo viento y tras más de tres horas de aplazamientos el jurado decidió una nueva suspensión. Así llegamos al día 7, fecha en que según el programa ya debía estar celebrada hasta la ceremonia de clausura, con seis regatas en las clases «tempst», «flying dutchman» y «finn» (en esta clase la sexta se suspendió después de la entrada de los tres primeros, por lo que salió válida a todos los efectos) y sólo cinco en la clase «dragón» y «soling».

Eran muchos los nervios de las distintas tripulaciones en es-

ta jornada postrera, porque varias medallas estaban todavía por decidir, y muchos pensaban, no sin razón, que la clasificación obtenida después de tanto barullo no respondía en absoluto a su real valía, así que se esperaba la regata de ayer con verdadera ansiedad.

Desde los primeros momentos se vio que quienes tenían a su alcance alguna medalla iban a marcar más a sus posibles adversarios que a disputar el triunfo. Ello dio pie a que desencadenaran la batalla quienes trataban de mejorar puestos, por lo que la lucha fue particularmente dura.

Se disputaron estas últimas pruebas con viento del noroeste, de fuerza tres, resultando vencedores: en la clase «dragón», Leiben (Australia); en la clase «soling», Melges (Estados Unidos); en la clase «finn», Thomas Lundquist (Suecia); en la clase «tempst», Bernard Staartjes (Holanda); en la clase «flying dutchman», Ulrich Iibor (Alemania Federal), y en la clase «star», Flavio Scala (Italia).

## Buena actuación del Príncipe de España

Por lo que respecta a Su Alteza Real el Príncipe Don Juan Carlos, a bordo del «Fortuna», salió bien y tras una regata buena entró en la meta en onceava posición, con la que se sitúa en el puesto quince de la general, clasificación injustamente inferior a la que debió conseguir si no hubiese tenido la mala suerte de que se suspendiera la

regata del martes, poco antes de llegar a la meta, cuando marchaba destacado en primera posición. Si alguien tuvo que luchar contra la adversidad fue el patrón del «Fortuna», que demostró un temple extraordinario y un alto espíritu deportivo sabiendo aceptar las circunstancias desfavorables con serenidad.

Ramón Balcells se clasificó en 18 lugar, por lo que quedó el noveno de la general. Buena clasificación que debió mejorarse de no haber surgido la ya archicitada suspensión del martes cuando iba tercero.

Finalmente, Gerardo Seeliger, incomprensiblemente, estuvo muy por debajo de los resultados que habitualmente ha venido obteniendo en los años de preparación. Ayer entró en el lugar 13 y se clasificó en 28 lugar.

## Clausura y entrega de medallas

A las nueve de la noche se celebró el acto de clausura en la misma explanada del muelle de Kiel-Schilksee en que se celebró el inaugural. Presidió el acto Mr. Avery Brundage.

Después del desfile de las banderas de los países participantes se procedió a la entrega de medallas de las diferentes clases. Los atletas fueron subiendo al pódium, mientras se izaban sus respectivas banderas y la banda de la Marina federal interpretaba el himno nacional del país del atleta vencedor.

Luego fue arriada la bandera olímpica, que viajará al Canadá, y se extinguió la llama traída del Olimpo.

## PIRAGÜISMO

# ELIMINADOS POR 25 CENTESIMAS

● **Menéndez y Esteban ocuparon el cuarto puesto en su semifinal**

MUNICH. (Pyresa.)—Por sólo dos décimas y media de segundo quedó fuera de la final olímpica de piragüismo, en la modalidad de K-2, la pareja española compuesta por Herminio Menéndez y José María Esteban, que se han clasificado en cuarta posi-

ción de la tercera y última de las semifinales de la categoría, con un tiempo de 3-35.46, que es el mejor de los no calificados para la final; es decir, noveno mejor tiempo absoluto.

En esta tercera semifinal se destacó desde la salida la pareja

soviética, muy fuerte, seguida luego por los austriacos, mientras que los españoles se mantenían en tercera posición en el poste de los 500 metros, resistiendo muy bien el ataque de Canadá, que cedió a los 650 metros. En ese momento, sin embargo, remontó muy bien la embarcación francesa por la calle número 2, que no pudo ser observada por los representantes españoles hasta que se llegaba a los 850 metros, momento en que ambas piraguas se hallaban absolutamente emparejadas. En la gran lucha final, Herminio y Esteban fueron batidos por veinticinco centésimas de segundo, traducidas en menos de veinte centímetros de ventaja de los galos.

Una lástima, pues los dos jóvenes palistas españoles estuvieron a punto de meterse en una final olímpica, superando así la actuación de Larroya y Félix en Tokio, en 1964, cuando ambos fueron semifinalistas olímpicos en esta misma modalidad de K-2. Con todo, digamos que los españoles rebajaron el tiempo de Bulgaria en la segunda semifinal, y los búlgaros sí estarán en la final. En esa segunda semifinal venció Alemania oriental, seguida por Rumania y Bulgaria, mientras que los tres primeros puestos de la primera correspondieron a Hungría, Polonia y Alemania occidental.

## LA FIGURA DEL DÍA

### NIKOLAI AVILOV

El ganador de la medalla de oro y recordman mundial de decathlon, el soviético Nikolai Avilov, nació en Odesa, el día 6 de julio de 1948. Es un atleta de 1,90 metros de estatura y pesa 86 kilos.

Es estudiante de Derecho y entrena a las órdenes de Katsman. Avilov ha establecido un record mundial para las diez disciplinas del decathlon, con 8.454 puntos, y se proclama el atleta más completo de estos Juegos Olímpicos. Tenía su mejor marca personal en 8.115 puntos, que consiguió este año. En 1969 logró 7.779 puntos, y en su primer año, como decathlono, llegó a los 7.266 puntos.

El record mundial del decathlon, establecido en 8.454 puntos, por el atleta Nikolai Avilov, mejora el establecido anteriormente por el norteamericano Bill Toomey, en 8.417 puntos, el 11 de diciembre de 1969, en Los Angeles (California).

En 1967, concretamente el 14 de mayo de dicho año, Kurt Bendlin, de Alemania Occidental, logró, en Heidelberg, una puntuación de 8.319. Y un año antes, el 24 de julio de 1966, el norteamericano Russ Hodge consiguió en la prueba del «atleta completo» la marca de 8.230 puntos. En seis años se ha mejorado el record mundial de decathlon en 224 puntos.

# DESCALIFICACION DE MATTHEWS Y COLLET

● **Puede causar la retirada de los deportistas de color estadounidenses**

MUNICH. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padron.) El Comité Olímpico Internacional cometió una terrible falta de delicadeza al decidir la suspensión de Vince Matthews y Wayne Collet, a causa de su desconsiderada actitud hacia el himno nacional estadounidense y hacia la bandera de aquel país, con la carta enviada ayer por el COI al jefe de la misión norteamericana, en la que le comunicaba que los dos atletas eran descalificados para cualquier prueba olímpica en el futuro. Avery Brundage y su Comité Ejecutivo «se han pasado».

Y lo han hecho porque sólo a los estadounidenses competía juzgar la naturaleza y la trascendencia del acto, tal como ha señalado el jefe de misión USA. Clifford Buck, que se ha apresurado a contestar a Brundage con otra carta en la que se pide que se anule esta decisión y que se deje a los norteamericanos solventar sus propios asuntos.

¿Qué es lo que ha pasado? Muy sencillo: durante la ceremonia de entrega de medallas de 400 metros lisos masculinos, los dos primeros clasificados, Vince Matthews y Wayne Collet (atletas ambos de color), no hicieron el menor caso del himno y de la bandera americanos. El Comité de Selección USA sabe, y juega tolerantemente, todas las bazas para seguir haciendo acopio de medallas, pero el Comité Olímpico Internacional se ha dejado impresionar por los silbidos del público en el estadio y ha expulsado de la Villa a ambos atletas, descalificándolos a perpetuidad como olímpicos y avisando que si ésta o similares actitudes se mantuviesen en el futuro, las medallas que correspondan a los atletas culpables serán retiradas.

## No se alarmó la selección estadounidense

Resulta que la delegación es-



tadounidense no se había alarmado gran cosa por lo sucedido (pese a ser ellos los posibles perjudicados) y había citado para las doce de la mañana de ayer a ambos atletas con el fin de que explicasen los motivos, aunque ya se conocen muy bien en esta «guerra fría» del desdén. Motivos que parecieron buenos a Buck, como él mismo afirmó en una improvisada rueda de Prensa en la Villa Olímpica, pues la tensión a que se somete a los atletas, y el temperamento de cada uno de ellos, hace que algunas cosas importantes para determinadas personas no lo hayan sido para Matthews y Collet. Lógico, Buck quiere lavar por sí solo sus propios asuntos y, sobre todo, quiere evitar que todos los deportistas de color estadounidenses se retiren de los Juegos, que tal ha sido el rumor que ayer tarde corría por el poblado olímpico.

Afortunadamente quedan ya pocas pruebas por disputarse, pero, en cualquier caso, los dos relevos masculinos y los dos femeninos en atletismo, más la medalla de oro esperada en baloncesto, se esfumarían ante los americanos, que cada vez se hallan más lejos de su anterior dominio de los Juegos.

Todo a la expectativa. En fin, con un nuevo problema en estos Juegos desgraciados. Este ha sido creado por Brundage que, una vez más, se ha sentido más americano que presidente del COI y se ha dejado guiar por una indignación personal.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL MIÉRCOLES día 13 de SEPTIEMBRE a las 8,30 NOCHE  
XVIII COPA DE EUROPA —DIECISEISAVOS DE FINAL—

Iprottabandalag Keflavikur - R. Madrid C. de F.

(Campeón de Islandia)

(Campeón de España)

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: SRES. ABONADOS, taquillas interiores del Estadio, puerta 42, MAÑANA DOMINGO, de 11 a 1,30 tarde y el LUNES de 6 a 9 noche.

LOCALIDADES SIN NUMERAR, SOCIOS Y PUBLICO: los mismos días y horas, en las exteriores del Estadio, taquilla núm. 1; Av. Monte Iguelto, 6, bar (Vallecas); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Bravo Murillo, 283 (bar La Mezquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito); Alcalá, 199 (bar-restaurante Rosario), y plaza San Miguel, 9 (bar San Miguel). NUMERADAS Y SIN NUMERAR, SOCIOS Y PUBLICO: en las taquillas anteriormente citadas, el MARTES, de 6 a 9 noche y el MIÉRCOLES, de 11 a 1,30 tarde. En las del Estadio, el MIÉRCOLES, desde las 6,30 de la tarde en adelante.

Los Sres. Socios del Real Madrid precisan, además del carné y recibo corriente una entrada especial de VEINTICINCO PESETAS.

EL BILLETEJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRASEÑADO CON LA LETRA «Z».



# «NO TIRAMOS LA TOALLA»

## ● DECLARACIONES DE MARIANO MORENO ENTRENADOR DEL SPORTING

Hoy, a las nueve y cuarto de la noche, el estadio Santiago Bernabéu abrirá por primera vez sus puertas en esta temporada ante el partido que jugarán Real Madrid y Sporting de Gijón.

Los asturianos llegaron ayer a nuestra capital, y al frente de ellos Mariano Moreno, el ex entrenador del Burgos, que hoy hace su presentación en Madrid como preparador gijonés.

Mariano Moreno, como siempre, en seguida se prestó a contestar nuestras preguntas, comenzando por darnos su opinión ante el partido de esta noche.

### Un difícil encuentro

—Desde el momento en que jugamos contra el campeón de Liga el encuentro es muy difícil para nosotros. Más posibilidades las tiene el Madrid, pero las aprovecharemos desde el principio.

—¿El mayor peligro del Real Madrid?

—Cuando se gana una Liga con la autoridad que la ganó el Real Madrid la pasada temporada, no se puede decir que sea a causa de un jugador excepcional, sino por que todo el conjunto lo es.

—En la pasada temporada el Burgos empató en Madrid siendo usted su entrenador. ¿Este año puede hacer lo mismo el Gijón?

—Es un poco más difícil, porque es el segundo partido de Liga; todavía no estamos a punto, pero no arrojamos la toalla. El equipo no va a defraudar. Eso lo puedo asegurar ahora. Lo que necesitamos es que los aficiona-

dos tengan paciencia. El equipo está ahora a un setenta por ciento.

—¿Qué cambios ha introducido Mariano Moreno en el Gijón?

—Era un equipo que no estaba compensado en sus líneas. Yo deseo un conjunto uniforme en el que todos trabajen para todos.

—¿Qué aspiraciones tiene el Gijón?

—Colocarse en la primera decena. Muchos piensan que al Gijón pueden sobrarle cinco puntos para ser campeón, y no se dan cuenta que vamos a tener que luchar por mantenernos y por conseguir una buena clasificación.

### Jugaremos con humildad y genio

—¿Entonces el Gijón viene a jugar a Madrid en plan de víctima?

—Nosotros venimos a jugar con humildad y con genio.

—¿Qué diferencias hay entre el Burgos que usted entrenó y el Gijón de este año?

—No está muy bien que yo hable ahora del Burgos, ya que puede prestarse a susceptibilidades. Ahora bien, yo creo que el Burgos tiene algo más de genio, cosa que me gusta mucho en los jugadores, y que por todos los medios estoy tratando de dar al Gijón. Es más, creo que ya lo tiene.

—¿Sus máximos favoritos para esta temporada?

—Por mí sería el Gijón, desde luego. Ahora tenemos una serie

de equipos que están en la mente de todos y luego esos otros que son «sorpresa» y que surgen cada temporada.

—¿Podría darme la alineación que sacará hoy en el estadio Santiago Bernabéu?

—Sí. La inicial estará formada por Castro; Paredes, Alonso, Fabián; Pascual, Juan Manuel; Herrero II, Quini, Ciriaco, Valdés y Megido. Como reservas estarán el portero Romero, Echevarría, Paquito y Fanjul.

El Real Madrid formará frente al Gijón en el segundo encuentro de Liga en el estadio Bernabéu, con los siguientes jugadores: Miguel Angel; José Luis, Benito, Verdugo; Zoco, González; Aguilar, Pirri, Santillana, Velázquez y Macanás.

Ernesto L. FEITO

# PANORAMA

## BOXEO

### KID TANO-SANCHEZ, POR EL NACIONAL LIGEROS

El campeón de España de los pesos ligeros, Kid Tano, defenderá hoy su título nacional en Miranda de Ebro, ante el mirandés Rodolfo Sánchez, conocido por Sánchez I.

## CICLISMO

### OLIVA, VENCEDOR DE LA VUELTA A MALLORCA

Ayer se corrió la tercera y última etapa de la Vuelta Ciclista a Mallorca, que constaba de un total de 167 kilómetros, con tres puertos puntuables para el Gran Premio de la Montaña. Dicha etapa fue ganada por Zurano, del equipo La Casera. La clasificación general final fue encabezada por Oliva, seguido de Martos, ambos con el mismo tiempo.

## FUTBOL

### NO A LOS ORIUNDOS

La Federación Nacional de Fútbol, en su reunión celebrada ayer tarde, ha decidido no admitir a ninguno de los quince jugadores oriundos presentados por diferentes Clubs. En la mayoría de los casos las solicitudes se han rechazado por no encontrarse la documentación exigida en regla.

# \*SUPERCADENA 72\*

## POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA



retransmisión en  
DIRECTO DESDE

ITALIA

CAMPEONATO DEL MUNDO  
FORMULA UNO

relata y dirige POLO VILLAAMIL  
coordina y produce Osvaldo Parrondo

SABADO 20,00 horas  
DOMINGO 15,10 horas  
16,15 horas

GRAN PREMIO DE ITALIA  
PUNTUABLE PARA EL CAMPEONATO  
MUNDIAL DE FORMULA UNO

EN LAS 41 EMISORAS DE SUPERCADENA 72

ESCUCHEN LA VOZ DE MADRID

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

HOY SABADO día 9 de SEPTIEMBRE a la 9,15 NOCHE  
CAMPEONATO DE LIGA PRIMERA DIVISION

Real Sporting de Gijón - Real Madrid C. de F.

PRIMER PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: HOY SABADO, taquillas interiores del Estadio, puerta 42 (NUMERADAS); exteriores, taquilla núm. 1 (DE PIE); NUMERADAS Y SIN NUMERAR, Av. Monte Igueldo, 6, bar (Vallecas); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Bravo Murillo, 283 (bar La Mezquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito); Alcalá, 199 (bar-restaurant Rosario), y plaza San Miguel, 9 (bar San Miguel), de 11 a 1,30 tarde, y en las exteriores del Estadio desde las 7,15 de la misma en adelante.

EL BILLETEJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRASEÑADO CON LA LETRA «A»

Las puertas del Estadio se abrirán a las 8 tarde.

La entrada del personal de servicio del Estadio será a las 7,30 tarde.

## Estadio de Fútbol de la Ciudad Deportiva del Real Madrid C. de F.

MAÑANA DOMINGO, 10 DE SEPTIEMBRE, A LAS 11,30 DE LA MAÑANA

CAMPEONATO DE LIGA 3.ª DIVISION —Grupo segundo—

U. D. Salamanca - Castilla C. de F.

VENTA DE LOCALIDADES: MAÑANA DOMINGO, en las taquillas de la Ciudad Deportiva, desde las 9,30 de la mañana en adelante.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES.

	Público	Socios Real Madrid	Socios Castilla C. F.
Preferencia sin numerar ... ..	150	80	40
Resto del Campo ...	70	40	—

LOS SRES. SOCIOS DEL CASTILLA C. F., CARNE Y RECIBO CORRIENTE.



# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE. Canciones de coro.  
14,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
14,01 ALMANAQUE.  
14,30 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 OLIMPIADA MUNICH 72. Resumen.  
15,50 OLIMPIADA MUNICH 72. En directo, desde Munich. — Atletismo. — Hockey.  
19,30 EL JUEGO DE LA FOCA.  
20,30 PLANETA AZUL, de Félix R. de la Fuente. «El gran Norte».  
21,00 TELEDIARIO.  
21,35 OLIMPIADA MUNICH 72. Resumen.  
21,50 OLIMPIADA MUNICH 72. Resumen.  
22,20 LOLA LA PICONERA. Basada en la obra de don José María Pemán «Cuando las Cortes de Cádiz», que Fernando García de la Vega ha convertido en comedia musical para Televisión Española, con el título de la famosa canción. Intérpretes: Rocío Jurado, Rafael de Córdova, Germán Cobos y Soledad Miranda. Canciones de los maestros Quintero, León y Quiroga. Decorados de Juan León.  
23,50 VEINTICUATRO HORAS. Final de los servicios informativos.  
0,15 MARCUS WELBY, DOCTOR EN MEDICINA.

- 0,10 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE. «Suite flamenca», de Arturo Pavón.  
18,55 PRESENTACION Y AVANCES.  
19,00 OLIMPIADA MUNICH 72. En directo, desde Munich. Boxeo.  
20,30 PAJARO LOCO. «El pintor y el perro de caza», «Concierto infantil», «Secuencias de los primeros pasos del Pájaro Loco» y «El "Pitchet" estrellas».  
21,00 BUSCANDO NOVIA A PAPA. «Los inversionistas».  
21,30 Telediario 2. Información nacional e internacional.  
22,00 HORA ONCE. «Flores tardías», de Antón F. Chéjov. Guión: Enrique Brasó. Intérpretes: MARUSIA, Julieta Serrano; TOPOR. KOV, Javier Escrivá; CHECOU, José Carlos Plaza; CONDESA, Adela Escartín; EGOR, Eugenio Ríos; NIKIFOR, José Vivó; CASAMENTERA, Margarita García Ortega.  
23,00 OLIMPIADA MUNICH 72. Resumen Munich. Retransmisión desde el Estadio Olímpico de Munich.  
23,15 MARCUS WELBY, DOCTOR EN MEDICINA.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 11,15 CARTA DE AJUSTE. Coro ronda Garcilaso de Torreavega.  
11,25 APERTURA Y PRESENTACION.  
11,30 LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA. Programa religioso del padre Sustaeta. Santa misa desde los Estudios de Prado del Rey, de Madrid.  
12,30 CONCIERTO. «Concierto en fa mayor para violoncello y orquesta», de Enric Casals. Transmisión diferida desde el Palacio de la Música de Barcelona. Orquesta de la Ciudad de Barcelona. Solista: Luis Claret. Director: Antonio Ros Marbá.  
13,00 OLIMPIADA MUNICH 72. En directo, desde Munich. — Fútbol. — Baloncesto.

- 14,30 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 OLIMPIADA MUNICH 72. Resumen.  
15,50 TARDE PARA TODOS. OLIMPIADA MUNICH 72. En directo, desde Munich. — Hipica. — Resumen. — Clausura.  
21,30 TELEDIARIO. Resumen semanal.  
22,05 OLIMPIADA MUNICH 72.  
22,20 CRONICAS DE UN PUEBLO.  
22,50 ESTRENOS TV. «Pueblos de fantasmas» (Night Slaves). (Mayores 18 años.) Intérpretes: James Franciscus, Lee Grant, Scott Marlowe, Tisha Sterling, Leslie Nielsen.  
00,15 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE. Carmen Sevilla.  
18,55 PRESENTACION Y AVANCES.  
19,00 LOS OSOS REVOLTOSOS. «Loción de amor».  
19,30 FESTIVAL. Intérpretes: Engelbert Humperdinck, John Rowles, Gilbert Becaud, Sacha Distel, Fórmula V, Los Angeles y Vicky Leandros.  
20,30 ZANE GREY. «La oportunidad» (The open cell). (Mayores 14 años.)  
21,00 PEQUEÑO ESTUDIO. «Casi un matrimonio», de Hermógenes Sainz.  
21,30 TELEDIARIO. Resumen semanal.  
22,05 LARGOMETRAJE. «Su única salida» (1947). (Pursued.)  
23,45 CRONICA DOS.  
00,15 ULTIMA IMAGEN.

## Plaza de Toros de Madrid

Mañana domingo, cinco tarde  
GRAN CORRIDA DE TOROS A BENEFICIO DE LA MUTUALIDAD DE FUNCIONARIOS DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID

Un toro de «El Jiral de la Mira» para el rejoneador  
EDUARDO TORRES «BOMBITA»

Seis toros de D. Joaquín Rodríguez Gómez (Cortijoliva)  
GREGORIO SANCHEZ  
SANCHEZ BEJARANO  
SANTIAGO LOPEZ

Público: Hoy sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo, de 10 a 2. Despacho Plaza Toros: Domingo, a partir de las 3.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público  
PC.: Para Cinéfilos  
●: Calificación artística  
\*: Calificación comercial  
18: Para mayores de dieciocho años  
14: Para mayores de catorce años  
Tol.: Para todos los públicos  
SC.: Sin Calificar.

## ESTRENOS

CASTA INVENCIBLE. — Dir.: Paul Newman. Int.: Paul Newman, Henry Fonda y Lee Remick. Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \*. Color. (18.) (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, VERGARA, BILBAO, PROGRESO, REGIO, LICEO y GARDEN.)

CUATRO MOSCAS SOBRE PERCIOPELO GRIS. — Dir.: Darío Argento. Int.: Michael Brandon, Mimsy Farmer y Jean Marielle. Color. (18.) Thriller-spagueti. GP. Calificación: \*. (PAZ.)

EL DIOS DE LA MUERTE ASESINA OTRA VEZ. — Dir.: Armando Crispino. Int.: Samantha Eggar, Alex Cord y Nadja Tiller. Color. (18.) Terror. GP. Calificación: \*. (CON DE DUQUE.)

EL FUROR DE LA CODICIA. — Dir.: Henri Verneuil. Int.: Jean-Paul Belmondo y Omar Shariff. Policiaca. GP. Calificación: \*. (14.) (ROXY «B».)

EL JINETE LOCO. — Dir.: George Marshall. Int.: Dean Martin y Jerry Lewis. Comedia. GP. Calificación: \*. Color. (Tol.) (DRUGSTORE, URQUIJO, CARLTON, CANDILEJAS y FALLA.)

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO. — Director Norman Jewison. Int.: Popol. Comedia musical sociológica. Color. GP. y PC. Calificación: ●, \*. (14.) (GRAN VIA.)

EXPLOSION. — Dir.: Jules Bricken. Int.: Don Stroud. SC. Color. (18.) (TIVOLI, GAYARRRE, INFANTAS y APOLO.)

EL ZORRO Y LA RAPOSA («Dulcima»). — Dir.: Frank Nesbitt. Int.: John Mills. SC. Color. (18.) (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO y VICTORIA.)

FRENCH CONNECTION (Contra el imperio de la droga). — Dir.: William Friedkin. Intérpretes: Gene Hackman, Fernando Rey. (18.) Drama policiaco. GP. y PC. Calificación: ●●, \*. (EL ESPAÑOLETE.)

HARRY «EL SUCIO». — Dir.: Don Siegel. Intérprete: Clint Eastwood. Aventuras policiacas. GP. Calificación: \*. Color. (18.) (AVENIDA.)

HER PRIVATE HELL (Su infierno privado). Director: Norman J. Warren. Int. Lucía Modugno. Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \*. (18.) (GALILEO.)

LA PRIMERA AMETRALLADORA DEL OESTE. — Dir.: Andrew V. McLaglen. Int.: Dean Martin, Brian Keith y Honor Blackman. Color. (14.) «Western» cómico. GP. Calificación: \*. (RIALTO.)

LEJOS DE LOS ARBOLES. — Dir.: Jacinto Esteve. Documental sociológico. GP. y PC. Calificación: ●, \*. (Con «To be or no to be», en el mismo programa.) (BELLAS ARTES.)

LE 4 GIORNATE DI NAPOLI (Los cuatro días de Nápoles). — Dir.: Nanni Loy. Histórica. GP y PC. Calificación: ●●, \*. (18.) (ROSALES.)

LOS PECADOS INCONFESABLES DE UNA SEÑORA BIEN. — Dir.: Michèle Lupo. Intérpretes Anna Moffo y Gianni Macchia. Comedia dramática. Color. (18.) GP. Calificación: \*. (MONTERA.)

MORTE IN VENEZIA (Muerte en Venecia). — Dir.: Luchino Visconti. Int.: Dirk Bogarde, Bjorn Andresen y Silvana Mangano. Dramática. GP y PC. Calificación: ●●●, \*. Color. (18.) (POMPEYA, PALACE y PENALVER.)

MARCO ANTONIO Y CLEOPATRA. — Director: Charlton Heston. Int.: Charlton Heston. Re-

lato histórico. GP. Calificación: \*. (14.) Color. (CALLAO.)

MUNECAS AHORCADAS. — Dir.: Geoffrey Reeve. Int.: Bertil Taube y Bárbara Perkins. Color. (18.) Policiaca. GP. Calificación: \*. (REAL CINEMA.)

SOLDADO AZUL. — Dir.: Raph Nelson. Intérprete: Candide Bergen. «Western» moderno. GP y PC. Calificación: ●, \*. Color. (18.) PALAFOX.)

TARZAN Y EL ARCO IRIS. — Dir.: Manuel Caño. Int.: Steve Hawken, Peter Lee Lawrence y Angel del Pozo. Color. Aventuras. GP. Calificación: \*. (IMPERIAL.)

TRIANGULO. — Dir.: Rafael Moreno Alba. Intérpretes: Nuria Espert, Américo Coimbra y Máximo Valverde. Dramática. Color. (18.) GP. Calificación: \*. (AMAYA.)

TRES NO CABEN EN DOS. — Dir.: Peter Hall. Int.: Rod Steiger. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ●, \*. Color. (18.) (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

UN VERANO PARA MATAR. — Dir.: Antonio Isasi. Int.: Olivia Hussey. Color. Intriga policiaca. GP. Calificación: \*. (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

## REPOSICIONES

ADIOS, CIGUENA, ADIOS. — Dir.: Manuel Summers. Color. (18.) Melodrama infantil. GP. Calificación: \*. (BULEVAR y MOLA)

EL ALAMO. — Dir.: John Wayne. Int.: John Wayne, Richard Widmark y Laurence Harvey. Color. (Tol.) GP. y PC. Calificación: ●, \*. Histórica. (PROYECCIONES.)

EL GRADUADO. — Dir.: Mike Nichols. Intérpretes Anne Bancroft y Dustin Hoffman. Dramática. Color. (18.) GP. y PC. Calificación: ●, \*. (CAPITOL.)

I SOLITI IGNOTI. — Dir.: Mario Monicelli. Intérpretes: Vittorio Gassman y Marcello Mastroianni. (18.) Humor. GP. Calificación: \*. (ALEXANDRA.)

LA MUERTE TENIA UN PRECIO. — Director: Sergio Leone. Int.: Clint Eastwood. Western. GP. Calificación: \*. (18.) Color. (LOPE DE VEGA y UNIVERSAL CINEMA.)

LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES. Director: George A. Romero. Blanco y negro. Terror. GP. y PC. Calificación: ●, \*. (REX.)

LE GENOU DE CLAIRE (La rodilla de Claire). — Dir.: Eric Rohmer. Int.: Jean-Claude Bialy, Laurence de Monaghan, Beatrice Romand y Aurora Cornu. Color. Versión original francesa, titulada en español. GP y PC. Calificación: ●, \*. (PALACE.)

LE LLAMABAN TRINIDAD. — Dir.: E. B. Clucher. Int.: Terence Hill y Bud Spencer. Calificación: \*. Western cómico. Color. (Tol.) (NARVAEZ, CANCELLER, INFANTE, ALVI, JUAN DE AUSTRIA, LOS ANGELES, LIDO, MONUMENTAL y ARGÜELLES.)

LOS DIEZ MANDAMIENTOS. — Dir.: Cecil B. de Mille. Int.: Charlton Heston, Yul Brynner. Gran espectáculo bíblico. Color. GP y PC. Calificación: ●, \*. (Tol.) (ALBENIZ.)

PERROS SALVAJES. — Dir.: Sergio Gobbi. Int.: Charles Aznavour. Color. (18.) Drama. GP. Calificación: \*. (FANTASIO.)

TO BE OR NOT TO BE (Ser o no ser). — Dir.: Ernest Lubitsch. Int.: Jack Benny. Comedia. GP y PC. Calificación: ●●, \*. (BELLAS ARTES, con «Lejos de los árboles», de Jacinto Esteve.)

55 DIAS EN PEKIN. — Dir.: Nicholas Ray. Intérpretes: Charlton Heston, Ava Gardner y David Niven. Aventuras. GP. Calificación: \*. (Tol.) (BENELLIURE.)





## ESPECTACULOS

### MUSICA

**ORQUESTA SINFONICA Y CORO RTVE. RENOVACION DE ABONOS. TEMPORADA 1972-1973**

Conciertos sábado y domingo, 7,30 tarde. Palacio de Congresos de Madrid (Generalísimo, 29). Se comunica a los señores abonados que la renovación de abonos para la temporada 1972-73 se realizará con arreglo al siguiente horario en el Palacio de Congresos de Madrid (entrada por el lateral izquierdo del jardín interior de avenida Generalísimo, 29). Abonos del sábado: Del 18 al 23 de septiembre, de 10 a 2 y de 3,30 a 5,30 (excepto sábados por la tarde). Abonos del domingo: Del 25 al 30 de septiembre, de 10 a 2 y de 3,30 a 5,30 (excepto sábados por la tarde). Nuevos abonos: Del 2 al 7 de octubre, de 10 a 2 y de 3,30 a 5,30 (excepto sábados por la tarde).

### TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 11: ¡El mayor éxito cómico! Florinda Chico-Adrián Ortega, en Amor en blanco y negro (de Julio Mathias).

**ALFIL, EL DE LA CALLE DEL PEZ.**—(Refrigerado.) 7,30 tarde y 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma (de Luis Portolés). Representada por Los Celtas Cortos. Dirección: Justo Pastor. Mil representaciones en diciembre de 1973.

**ARLEQUIN.**—(Refrigerado) San Bernardo, 5. Compañía titular. Empresa y dirección, Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡El éxito de Madrid! Angel Picazo y Ana María Vidal en La visita inesperada, escrita expresamente para teatro por Agatha Christie. Se replica a los espectadores la máxima puntualidad, la intriga comienza al levantarse el telón. «Vayan a ver esta obra.» (Marquerie, «Pueblo»). «Mantiene el suspense hasta el último momento.» (Diez-Crespo, «El Alcázar».)

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991. Refrigerado.) 7 y 11: Rafael Arcos, Pedro Valentín, Gela Geisler y Paca Gil en Super Boeing, de Camoletti. Adaptación, Alberto Closas. Dirección, Manuel Ripoll. ¿Será usted capaz de vivir organizadamente con tres superseleccionadas azafatas a la vez? Superdivertidísima. Catorce años en París.

**BENAVENTE.**—(Refrigerado. 2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) Día 26 estreno de una comedia interpretada y dirigida por Alberto Closas: Play Patricio, de Emilio Romero. Con Esperanza Roy, Susana Mayo, María Montez, María Dolores Cerdón y Katia Loritz.

**GALDERON.**—7, 11: Gran compañía de revistas Tony Leblanc, en el fastuoso y divertido espectáculo ¡Paloma, palomita, palomera! Con la super-vedette puertorriqueña Sila Montenegro; las primerísimas figuras Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers procedente de París. **MANANA DOMINGO. DESPEDIDA.**

**CLUB.**—(Refrigerado. Avenida José Antonio, 35. Tel. 2220417.) Quinto mes de éxito. Compañía Lola Herrera-Manuel Tejada en El amor propio (de Marc Camoletti). Adaptación, Alberto Closas. Dirección: Ramón Ba-

llesteros. En pleno éxito y por necesidades de programación dos últimas semanas.

**COMEDIA.**—7,15 y 11 noche. Fernando Delgado, Lola Cardona y Arturo López en A dos barajas (de J. L. Martín Descalzo). Dirección, Vicente Amadeo. «El caso de un hombre que fracasa como sacerdote y también como marido.» (E. Monsalve, «Ya».)

**FIGARO.**—(Refrigerado. Telf. 2391645.) 7, 11: Tercera temporada consecutiva de la comedia más divertida de los últimos años. Con Mari Carmen Prendes, Carlos Muñoz, Ricardo Garrido, Rosa Fontana en Una noche en su casa..., señora. Con Doris Coll. Colaboración: Jesús Enguita.

**GOYA.**—(Telf. 2253217. Refrigerado.) 7 tarde y 11 noche: ¡La comedia más desvergonzada del año! José María Mompín, Paula Martel y José María Caffarel en Milagro en Londres, de José María Bellido. Con María Isbert, Nemi Gadalla; la colaboración de Jesús Guzmán (en «Celestino»). Actriz invitada: Rosario García Ortega. Dirección: Luis Balaguer.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778.) Empresa y dirección: Arturo Serrano. 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en Pato a la naranja. ¡Un auténtico éxito mundial!

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: Compañía Amelia de la Torre-Enrique Diosdado en El okapi, de Ana Diosdado.

**LATINA.**—(Telf. 2652835. Refrigerado.) Revistas Colsada. 7 y 10,45: ¡Blas, qué las das! Un escándalo de risa. Exito de Quique Camoiras y toda la compañía. Ballet Veronique.

**MARAVILLAS.**—(Refrigerado.) 7, 11: Se infiel y no mires con quien. ¡Un espectáculo histéricamente divertido!

**MARQUINA.**—(Aire acondicionado. 2318467.) 7, 11: La noche de los cien pájaros, de Jaime Salom. Dirección: Loperena. ¡Más de 400 representaciones! Dos últimas semanas.

**MARTIN.**—(Telf. 2316393.) 7 y 10,45: ¡Divertidísima y espectacular! ¡Vuelve la revista «camp»! Addy Ventura presenta la famosa revista de José Muñoz Román, música de Faixá, Moraleda y Cofiner: ¡A vivir del cuento! Con Paquito de Osca, Rubén García, Luis Calderón, Rafael Cervera, Anita Luna, Diana Lois. Ballet Love Story. Dirección: Adrián Ortega.

**MUNOZ SECA.**—(Refrigerado. 2219047. Estacionamiento plaza del Carmen.) 7 y 11: ¡Acontecimiento cómico! Un sereno debajo de la cama, de Muñoz Seca y Pérez Fernández. Compañía Cecilio de Válcárcel. ¡Tercer teatro! ¡31 meses consecutivos! Últimas semanas.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—7,30 y 9: Nella Colombo, María Dolores, Ballet Heredia, presentado por Torrebruno. Entrada gratuita al teatro.

**VALLE-INCLAN.**—(Aire acondicionado. Calle Princesa, 1. Teléfono 2411389.) 7 tarde y 11 noche: ¡Queremos divorciarnos. (de Vincy y Valmy). Versión libre de Tejedor y Osuna. Compañía Mónica Randall, con Luis Morris, Nélida Quiroga y José Franco. Dirección: Narciso Ibáñez Menta. ¡1.739 representaciones en París! Visionada dos veces en TV francesa, belga y suiza.

**ZARZUELA.**—Hoy, a las 10,45: noche: I Festival Internacional

de Ballet con el Ballet de Opera de Sofia. Venta de localidades con cinco días de antelación a cada obra en las taquillas del teatro.

### CIRCO

**CIRCO AMERICANO.**—(Monumental instalación en terrenos plaza Castilla con aparcamiento especial. Telf. 2703461.) ¡Exito sensacional! Sobre tres pistas el fabuloso espectáculo del más famoso circo del mundo. Sábados y festivos, tres funciones: A las 4,15 y 7,15 tarde. Noche, 10,30. Los demás días a las 7 y 10,30 noche. Venta de localidades con cinco días de anticipación. Taquillas en el circo y en Cibeles frente al Banco España.

### CINES

**ALCALA-PALACE.**—La hija de Ryan. **AMAYA.**—Triángulo. **APOLLO.**—Secretos de una esposa y Explosión.

**ARAGON.**—Sálvese quien pueda y 20.000 dólares por un cadáver.

**ARGUELLES.**—Continúa, 5: Le llamaban Trinidad. Terence Hill. (Eastmancolor. Tolerada.)

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Harry el sucio. Clint Eastwood. Director: Don Siegel. (Panavisión. Technicolor.) ¡Un filme que pasará a las antologías del cine de acción! Decimoquinta semana.

**AZUL.**—Dime que me amas, Junie Moon.

**BAHIA.**—Sentencia de muerte y Shark Story.

**BARCELO.**—(Refrigerado.) Continúa, 5: La dama y el vagabundo y El Zorro contra el imperio de Nápoles (estreno). (Tolerado.)

**BECHERRA.**—Cándida, pero no tanto, y Sucedió a las doce y media.

**BENLLIURE.**—6,30, 10,15: 55 días en Pekín. Charlton Heston, Ava Gardner. (Technicolor. 70 mm. Tolerada.)

**BULEVAR.**—Adiós, cigüeña, adiós. **CANCELLER.**—Le llamaban Trinidad. **CANDILEJAS.**—Reverendo Coit y El jinete loco.

**CAPITOL.**—El graduado. **CARLTON.**—El jinete loco.

**CARRETAS.**—10 mañana: Dios está con nosotros. Cómo triunfar sin dar golpe. Mayores dieciocho años.

**CARTAGO.**—Continúa, 5: El hombre de Kiew. Las noches rojas de Harlem.

**CERVANTES.**—El día de los trampos y Las noches rojas de Harlem.

**COMBRA.**—Ben-Hur. **CONCEPCION.**—Ben-Hur. **CONDE DUQUE.**—El dios de la muerte asesina otra vez.

**COPACABANA.**—Ben-Hur. **CHUECA.**—La Cenicienta y Pony Express.

**EUROPA.**—Ben-Hur. **FALLA.**—Las aventuras de Ulises y El jinete loco.

**FANTASIO.**—Perros salvajes. **FATIMA.**—Dejemos pasar mañana y Billy, el defensor.

**FELIPE II.**—Fórmula 1 en el infierno del Gran Prix y La brigada de los condenados.

**FLORIDA.**—Gran golpe contra la S. S. y No firmes más letras, cielo.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9, final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 4: Chicas, golpes y la mili. El hombre de la eternidad. (Color. Toleradas.)

**GAYARRE.**—Explosión. **GRANADA.**—Torbellino va a la guerra y En un mundo nuevo.

**GRAN VIA.**—El violinista en el tejado. **IDEAL.**—Vientos ardientes y No firmes más letras, cielo.

**IMPERIAL.**—Continúa, 10 mañana: Tarzán y el arco iris. (Techniscope. Eastmancolor. Tolerada.)

**INFANTAS.**—Secretos de una esposa y Explosión.

**INFANTE.**—Le llamaban Trinidad. **IMPERIO.**—Superagente Picapiedra y Sissi.

**JORGE JUAN.**—El demonio de los cielos y Billy, el defensor.

**JUAN DE AUSTRIA.**—Le llamaban Trinidad. **LIDO.**—Le llamaban Trinidad.

**LOPE DE VEGA.**—La muerte tenía un precio. **LOS ANGELES.**—Le llamaban Trinidad.

**LUX.**—Conspiración de silencio y Mujercitas.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana: La muerte se llama Miriam e Investigación criminal. (Ambas color. Mayores dieciocho años.)

**MADRID.**—Próximo lunes estreno. Continúa 10 mañana: Prohibido y Texas Kid. (Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.)

**MAGALLANES.**—Ben-Hur. **MARVI.**—Ben-Hur.

**METROPOLITANO.**—El demonio de los cielos y Billy, el defensor.

**MOLA.**—Adiós, cigüeña, adiós. **MONTECARLO.**—Vientos ardientes y No firmes más letras, cielo.

**MONUMENTAL.**—Continúa, 5: Le llamaban Trinidad. Terence Hill. (Eastmancolor. Tolerada.)

**MORASOL.**—Robinson Crusoe y El caballero enmascarado.

**MORATALAZ.**—Planeta de las tormentas y Muchas gracias, Mr. Scrooge.

**MURILLO.**—Continúa, 4: Un diablo bajo la almohada. Las noches rojas de Harlem.

**NARVAEZ.**—Le llamaban Trinidad. **NIZA.**—Destino: Estambul 68 y Billy, el defensor.

**ORAA.**—Zeppelin y El extravagante Dr. Dolite.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,30,

7, 10,45: Un verano para matar. ¡Un filme de Antonio Isasi. (Eastmancolor.)

**PALAFOX.**—Soldado azul. **PARQUE DE ATRACCIONES.**—10,30: Ni un momento de respiro. Walt Disney.

**PAYON.**—Llueve sobre mi corazón y Billy, el defensor.

**PAZ-TODD-AO.**—7, 10,45: Cuatro moscas sobre terciopelo gris. Michael Brandon, Mimsy Farmer y Jean-Pierre Marielle. (70 mm. Technicolor. Techniscope.)

**PLEYEL.**—El conquistador de la Atlántida y El gendarme se casa.

**POSTAS.**—Robinson Crusoe y El caballero enmascarado.

**PRINCIPE PIO.**—(Refrigerado.) 4,30: Hello, Dolly y El astronauta. (Tolerado.)

**RIALTO.**—(Refrigerado.) 7, 10,45: La primera ametralladora del Oeste. (Color.) Dean Martin, Brian Keith. (Catorce años.)

**REAL CINEMA.**—Muñecas ahorcadas. **RICHMOND.**—Tres no caben en dos.

**RIO.**—Robinson Crusoe y El caballero enmascarado.

**RIVIERA.**—Bambi y Tarzán y el tesoro escondido.

**ROXY «B».**—El furor de la codicia. **SALAMANCA.**—Melody.

**SAN CARLOS.**—Continúa, 4 tarde: Morir de amor y El último tren a Katanga. (Dieciocho años.)

**SAN REMO.**—Los extremeños se tocan y Miguel Strogoff.

**SOL.**—10 mañana: No-Do (estreno). La loca de Chaillot y Los desesperados.

**TIVOLI.**—Explosión. **UNIVERSAL CINEMA.**—(4018686.) Continúa, 5: La muerte tenía un precio. (Eastmancolor.) Clint Eastwood.

**URQUIJO.**—El jinete loco.

### SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—Rufufú. **BELLAS ARTES.**—(Aire acondicionado. 2225092.) Continúa, 5: Lejos de los árboles, de Jacinto Esteve. (Pases: 6,40, 9,45.) Y To be or not to be, de Lubitch. (Pases: 5, 8,05, 11,20.) (Catorce años.) Precios especiales estudiantes.

**GALILEO.**—Su infierno privado. **CINESTUDIO CALIFORNIA.**—(Andrés Mellado, 47. Metro Moncloa. 2440058.) Continúa, 5: Comienza el ciclo Luis Buñuel: La joven. (Dieciocho años.)

**MONACO.**—Las diabólicas y La Viaccia.

**PALACE.**—(Refrigerado.) Continúa 4: Morte in Venezia (de Luchino Visconti). Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen.

**PEÑALVER.**—(Refrigerado.) Continúa 4: Morte in Venezia (de Luchino Visconti). Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen.

**POMPEYA.**—(Refrigerado.) Continúa 11 a 6. Numeradas, 7 y 10,45: Morte in Venezia (de Luchino Visconti). Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen.

**ROSALES.**—(Refrigerado.) Continúa, 4: Españolas en París. Con L. Valenzuela, A. Belén y M. Valverde.

**PARQUE DE ATRACCIONES**

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy, abierto de 18 a 2. Información: 4636433 y 4632900.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

**TARIFA: 5,00 PESETAS CADA PALABRA**

### ENSEÑANZAS

**GRADUADO ESCOLAR** adultos. Banca, Auxiliares Ministerios. Oposiciones al Magisterio. Indudablemente en Academia N. Politécnica, Carrera San Jerónimo, 13. Teléfono 2327535.

**Teléfonos de ARRIBA:** 215 06 40 215 22 40

### CONSULTAS

**CLINICA** especializada, doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75).

### HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10.

**HIPOTECAS.** Inmejorables condiciones. C u a lquier cantidad. Inmediatamente. 2273350.

### PATENTES

Ofrece licencia explotación certificado adición 361621 mejoras en el objeto de la principal 336422 perfeccionamientos en máquinas de escribir. Informes Registro Propiedad Industrial.

### TELEVISORES

**TELEVISORES.** frigoríficos, superlavadoras. Ocho días prueba gratis. Sin entrada 590 mensuales. Regalo tocadiscos, mesita, reductor, antena. Todo verdad. Servimos simple llamada. 2452846 - 2562479. Telecrisiano. Hermanos Machado, 35, esquina Alcalá, 304 (Metro Quintana).



## SESUDAS REFLEXIONES

### GREGUERIA

Las estalagmitas son los dientes de la mandíbula inferior de la tierra.

\* \* \*

### LITERATURA

Aunque parezca extraño, el premio «Sahara» no ha sido declarado desierto.

\* \* \*

### DETERGENTE

La muerte es el detergente que sin publicidad ninguna siempre deja más blanco.

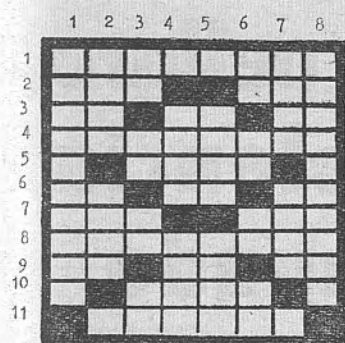
\* \* \*

### ESTACIONES

Las estaciones son cinco: primavera, verano, otoño, invierno y de la Renfe.

## CRUCIGRAMA

Número 391



**HORIZONTALES.** — 1: Dícese de cada uno de los elementos químicos números 9, 17, 35 y 53 por sus especiales propiedades moleculares.—2: Cierta constelación. Al revés, apellido de un político español.—3: Pronominal. Contracción. Consonantes de «Zulia».—4: Parte de la Geología.—5: Consonante. Apellido del autor de «A las ruinas de Itálica». Número romano.—6: Artículo. Dios egipcio. Seis.—7: Alégrate. Con victo.—8: Prueban a hacer una cosa.—9: En griego, huevo. Negación. Pronominal.—10: Punto cardinal. Interpretó. Símbolo químico.—11: Albergue.

**VERTICALES.** — 1: Animales equinodermos de cuerpo cilíndrico.—2: Hijo de Jacob. Nombre italiano de varón. Símbolo químico.—3: Nota musical. Lengua provenzal. Preposición latina. Neutro.—4: Vocal. Madre de Ismael. Consonante en plural.—5: Consonante. Apellido del autor de «Las últimas banderas». Ría gallega.—6: Letras de fue. Negación. Consonantes de «Rita». Al revés, nota musical.—7: Partidario de cierta doctrina alemana. Contemplan. Vocal.—8: Ofrendas y sacrificios hechos a Dios.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 390

**HORIZONTALES.** — 1: Machados.—2: Aro. Idu.—3: Le. Ea. El.—4: asecnarF.—5: Q. Sota. A.—6: Ur.Se. iM.—7: ieR. Así.—8: Tosquedad.—9: As, úB. Ca.—10: S. Piel. S.—11: Placas.

**VERTICALES.** — 1: Ma-laquitas.—2: Ares. Reos. P.—3: Co. Es. Sr. Pl.—4: H. Ecos. Quiá.—5: A. Ante. úbeC.—6: Di. A a. aE. La.—7: Oder. isaC. S.—8: Sulfamidas.

## LAS COPLAS

### EL ELEFANTE Y EL ASNO

(Fábula USA)

Un burrito peludo encontró un día a un enorme elefante que le hablaba y le dijo: «Modera tu alegría porque yo he de seguir en donde estaba.»

Contestó el burro: «Más te convendría dejarme en paz, pues yo, dulce, pastaba y alguna margarita me engullía entre la hierba que me alimentaba.»

Y dijo el elefante: «¡Tonta historia! No se recuerda, y tengo gran memoria, que margaritas al pollino van.»

Y el asno dijo: «No me vale nada tu memoria, que olvida la anunciada e inmediata salida del Vietnam.»

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### SALTO DE CABALLO

Número 394

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

TON	GRA	NO	CO	EL
GA	MEN	ES	FI	DE
TO	MA	<b>F</b>	TI	Y
FLA	LAW	FO	LA	A <sup>24</sup>
TO	FO	PO	CHU	EL <sup>1</sup>

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 394

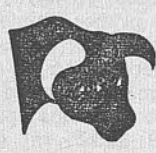
El formato es el tipo flamenco y chulángano de la fotogra-  
fa. (MAESE PEREZ.)

## HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

**SALUD.**—Haga una vida higiénica y no mine su salud.  
**TRABAJO.**—No se fíe de las apariencias y deje de ser tan ingenuo.  
**AMOR.**—Sacrifíquese por su amor si las circunstancias así lo exigen.



TAURC

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Deje los asuntos importantes para otro día y hoy dedíquese tan sólo a lo superfluo.  
**AMOR.**—Tenga más sentido del humor.



GEMINIS

**SALUD.**—Posibilidad de recaída.  
**TRABAJO.**—Obre con sensatez y buen juicio, y escalará puestos altos.  
**AMOR.**—Sea tolerante con la persona amada.



CANCER

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—No dé su brazo a torcer por nada del mundo.  
**AMOR.**—Trate de convencer a sus familiares de que están equivocados respecto a esa persona.



LEO

**SALUD.**—Muy buena.  
**TRABAJO.**—Cambie de táctica y vea si le da mejor resultado.  
**AMOR.**—Carta que le llenará de optimismo.



VIRGO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—No se busque más complicaciones de las que ya tiene.  
**AMOR.**—Cuidado con los celos.



LIBRA

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—No sea rencoroso ni trate de vengarse; se perjudicaría a sí mismo.  
**AMOR.**—Carta importante.



ESCORPION

**SALUD.**—Optimismo y vigor físico.  
**TRABAJO.**—Haga uso de su intuición y no se arrepentirá.  
**AMOR.**—Crisis amorosa.



SAGITARIO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Reconozca que se ha equivocado y pida perdón.  
**AMOR.**—No sea orgulloso.



CAPRICORNIO

**SALUD.**—Trastornos de tipo digestivo.  
**TRABAJO.**—Muéstrese firme con sus superiores.  
**AMOR.**—Expresa abiertamente sus sentimientos.



ACUARIO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Piense un poco más en sus compañeros y trate de ayudarles.  
**AMOR.**—No sea frívolo.



PISCIS

**SALUD.**—Dolor de pies.  
**TRABAJO.**—No emprenda nada nuevo sin consultar antes con su familia.  
**AMOR.**—Mediano.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán serios, callados, afectuosos y enormemente idealistas. Su sentido del deber será grande y sabrán hacer frente en todo momento a sus responsabilidades.



## ULTIMAS NOTICIAS

### HOY PUEDE CONCRETARSE LA CONVOCATORIA DE LA «CUMBRE EUROPEA»

MUNICH. (Efe.)—La «cumbre» europea será el tema central de la entrevista que sostendrán hoy en Munich el Presidente francés, George Pompidou, y el canciller federal alemán, Willy Brandt.

Ambos políticos abordarán en el curso de la reunión diversos aspectos relacionados con el orden del día de la Cumbre Europea de «los 10», y de acuerdo con los observadores políticos alemanes, se cree probable que, al término de la entrevista, se despeje el camino hacia la celebración en París, el 19 de octubre, de la Conferencia de Jefes de Estado del Mercado Común.

El canciller Brandt declaró esta mañana que «no veía razón alguna para aplazar» la conferencia prevista de París, y en el mismo sentido se expresó el primer ministro irlandés, Jack Lynch, tras el cambio de impresiones que mantuvieron esta mañana en Munich el canciller y el jefe del Gobierno irlandés.

Willy Brandt señaló igualmente que el tema del secretario político de la Comunidad podría abordarse más adelante, tras haberse discutido los temas relacionados con la unidad europea económica y monetaria.

### ARGENTINA: PIDEN UN MILLON DE DOLARES POR LIBERTAR AL CIENTIFICO SECUESTRAO

BUENOS AIRES. (Efe.)—Un millón de dólares solicitaron los secuestradores del doctor Gregorio Ugarte por la liberación del científico argentino.

Posteriormente, sin embargo, un hermano del secuestrado concurrió a un lugar indicado por los secuestradores, donde encontró un papel con signos de una fórmula química inconclusa que aquel conoce, y en el documento se le exigía que completara dicha fórmula en reemplazo del pago del millón de dólares.

El doctor Ugarte había descubierto una fórmula para curar la fiebre hemorrágica, la hepatitis y la psoriasis, y la había vendido a una empresa norteamericana en 1.500.000.000 de pesos nacionales (1.500.000 dólares). Previamente la había ofrecido al Gobierno argentino, pero no se la aceptaron.

### DUDAS SOBRE EL SECUESTRO

BUENOS AIRES. (Efe.)—El «presunto secuestro de un supuesto científico que se hacía llamar Gregorio Ugarte fue categóricamente desmentido por familiares de éste residentes en Pergamino, ciudad de la provincia de Buenos Aires, a 226 kilómetros de esta capital», informó el periódico «La Opinión», de Pergamino.

«Los familiares —según «La Opinión»— dijeron que Ugarte no es científico ni ha descubierto medicamento especial para curar enfermedades de la piel.»

«Agregaron que el verdadero nombre de Ugarte es Carlos y que se trata de un modesto comerciante que se dedica a la compra-venta de materiales en desuso.»

### REPRESALIAS ISRAELIES POR LOS SUCEOS DE MUNICH

NACIONES UNIDAS. (Efe.) — Israel responsabilizó hoy viernes a los países árabes, especialmente Egipto, Libia, Líbano y Siria, de los acontecimientos de Munich, y anunció actos de represalia «mientras continúen las actividades de terror».

Joseph Tekoah, embajador israelí en la ONU, denunció en una carta al secretario general, Kurt Waldheim, el «nuevo grado de deshumanización» alcanzado por el terrorismo con el secuestro y muerte de 11 atletas israelíes el pasado día 5.

La carta de Tekoah se hizo pública pocas horas después de que aviones israelíes violaran el espacio aéreo de Líbano y Siria y atacaran 10 poblaciones en total.

El embajador israelí hizo un llamamiento a todas las naciones para «eliminar esta plaga» de terrorismo, que «mina seriamente la vida internacional».

### CLAUSURA CURSO UNIVERSIDAD INTERNACIONAL «MENENDEZ Y PELAYO»

SANTANDER. (Pyresa.)—Se ha celebrado, en el Paraninfo de la Magdalena, la clausura del curso 1972 de la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo». El acto, al que asistieron las primeras autoridades provinciales y locales, estuvo presidido por el director general de Archivos y Bibliotecas, señor Sánchez Belda, acompañado por don Ciriaco Pérez Bustamante, rector honorario de la Universidad; vicerrectores, secretario general y el director del curso de Arte que se desarrolla actualmente en la Magdalena, señor Canón Aznar.

Ocupó la mesa de conferencias el académico de la Historia, don Fernando Chueca Gaitia, que dio la última lección del curso, sobre el tema «La crisis del lenguaje arquitectónico».

### «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO»

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Presidencia del Gobierno.—Decreto por el que se aprueba el programa para el Desarrollo Económico y Social de Tierra de Campos. Ministerio de Educación y Ciencia.—Decreto por el que se crea la Universidad Nacional de Educación a Distancia.

## «SEPTIEMBRE NEGRO» RECIBE AYUDA DE «AL FATAH»

LA ORGANIZACION TERRORISTA PUEDE EXTENDERSE A EE. UU.

NUEVA YORK, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno.) El secretario del Departamento de Estado, señor Rogers, esbozó hoy los primeros pasos en el Senado para obtener nueva legislación por la que todo atentado contra una personalidad extranjera en visita en los Estados Unidos se convierta en un «delito federal» y pueda ser juzgado como tal ante los tribunales. Este desarrollo obedece, naturalmente, en primer lugar, a los trágicos sucesos de Munich, pero también se debe —y tal vez, sobre todo— al creciente temor actualmente abrigado aquí en ambientes oficiales de que las actividades terroristas del grupo palestino «Septiembre Negro» se extiendan en breve sobre toda Europa occidental y en los propios Estados Unidos.

### Información confidencial

Este temor se basa, al parecer, en información confidencial y fidedigna, según la cual, «Septiembre Negro» estaría actualmente compuesto por unos trescientos afiliados absolutamente fanáticos, decididos a jugarse sus propias vidas en empresas como la que acaba de ensangrentar las Olimpiadas, apoyados, a su vez, por posiblemente millares de simpatizantes en todo el mundo.

Según la Inteligencia americana, «Septiembre Negro» mantendría contactos directos con el poderoso movimiento palestino Al Fatah y su jefe, Yasser Arafat, subrayándose que el líder del grupo terrorista y auto-proclamado fundador de este movimiento, Munzer Salman Khalifah, quien con tres compañeros asesinó en noviembre pasado al primer ministro jordano Wasfi Tal, delante del hotel Sheraton, en El Cairo, públicamente declaró que todos sus afiliados pertenecen a «Al Fatah», al que consideran —dijo— como «la organización madre».

Munzer Salman Khalifah, palestino, de veintinueve años de edad, habitualmente residente en Beirut, y sus cómplices, fueron puestos en libertad bajo fianza por las autoridades egipcias, después del atentado. Los nombres de los demás líderes de «Septiembre Negro» siguen siendo desconocidos, pero se sabe que en diciembre último dieron la orden de asesinar al embajador de Jordania en Londres, sir Zaid Rifai, fracasando en el intento.

### «Septiembre Negro» recibe ayuda de Al Fatah

Se cree saber que «Septiembre Negro» dispone actualmente de considerables fondos, habiendo recibido por lo visto cinco millones de dólares de rescate del Gobierno federal alemán, cuando en el invierno pasado se apoderó de un avión de la Lufthansa. También reciben, al parecer, estos terroristas apoyo y ayuda económica por parte de determinados Gobiernos árabes a través de la «organización madre». Es decir: Al Fatah, así como directamente del Gobierno de Libia, facilitándoles también asistencia determinados grupos de extrema izquierda occidentales, tales como el grupo terrorista alemán Bader-Meinheff.

Mas no se trata sólo de

que determinados Gobiernos árabes permitan que establezcan sus cuarteles generales en su territorio y que empleen incluso a menudo las estaciones de radio oficiales para transmitir sus comunicados. Con particular atención se ha tomado nota aquí de que la estación de radio cairota La Voz de la Revolución Palestina, controlada por Al Fatah, no sólo elogió la acción emprendida por «Septiembre Negro» en Munich, sino —y ello es quizá mucho más importante todavía—, que durante la trágica jornada de negociaciones y regateos que iba a concluir con la massacre, esta radio pudo transmitir con absoluta exclusividad el tenor y desarrollo de las comunicaciones secretas entre la Policía alemana y los terroristas.

## Contra el peligro de la violencia en el mundo

TEMA DE ESTUDIO EN LA ONU

NACIONES UNIDAS, 8. (Alfil.)—Con el respaldo moral de la preocupación universal creada hace tres días por la tragedia de Munich, el secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, patrocinó hoy viernes el estudio de medidas adecuadas para impedir nuevos actos de violencia política en el futuro.

Waldheim utilizó las prerrogativas que le concede el reglamento de la Asamblea General para solicitar a los 132 países miembros la inclusión de un nuevo tema en la agenda de este año.

El tema propuesto se titula «Medidas para impedir el terrorismo y otras formas de violencia que ponen en peligro vidas inocentes o que comprometen la libertad fundamental».

La iniciativa del secretario general se adelanta a una acción similar del Gobierno de los Estados Unidos, que, según informaciones extraoficiales, estaban estudiando la posibilidad de llevar la cuestión a la ONU.

El Presidente Nixon ordenó el pasado día 6, al conocerse el secuestro y muerte de 11 deportistas israelíes que participaban en la Olimpiada de Munich, que el Departamento de Estado se encargará de estudiar la fórmula para que «intervenga la Comunidad internacional».

La agenda de la Asamblea General, que se inaugura todos los años el tercer martes de septiembre, se cierra un mes antes, pero pueden incluirse temas adicionales, cuya importancia y urgencia lo justifique, a juicio de los países miembros.

En un memorándum explicativo, Waldheim recalco que los actos de terrorismo han aumentado «en gran escala» últimamente, con el peligro subsiguiente «no sólo para dirigentes y diplomáticos, sino también para otros seres humanos cuya única culpa es la raza, la religión y el origen nacional».

Este párrafo se refiere, al parecer, a las actividades de los comandos palestinos en su lucha contra Israel. Las operaciones han costado la vida, aparte de ciudadanos israelíes, a «personas inocentes», según el secretario general.

Waldheim dijo —sin mencionar en ningún momento a Israel, a los países árabes o a los guerrilleros palestinos— que estos actos de terrorismo «han creado en todo el mundo un clima de miedo, al que nadie es inmune».

Recordó que tanto él como sus predecesores en el cargo habían tratado de intervenir para evitar «estos sucesos trágicos».

«Los secretarios generales se han esforzado en encontrar soluciones a estos problemas creados por los actos de terrorismo y se han puesto en contacto con la Comunidad internacional con vistas a la búsqueda de fórmulas pacíficas para resolverlos», dijo.

El secretario general considera que la actual tendencia de terrorismo y violencia es tan alarmante y tiene tantas implicaciones que la Asamblea General debería estudiarla con la esperanza de encontrar soluciones y evitar tragedias en el futuro.»